

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA Buenos Aires, 20.— (U. P.)— Las comunicaciones...

BRASIL Rio de Janeiro, 20.— (U. P.)— El capitán de fragata...

CUBA La Habana, 20.— (U. P.)— El Gobierno ordenó la...

ECUADOR Quito, 20.— (U. P.)— La Cámara de Diputados, por...

MEXICO Ciudad de México, 20.— (U. P.)— En la Cámara...

PERU Lima, 20.— (U. P.)— (Por Correo Aéreo) El señor...

URUGUAY Montevideo, 20.— (U. P.)— Llegó procedente de Inglaterra...

NUEVE CHILENOS ARRESTADOS POR ALEMANES

"Caerán dos alemanes por cada francés fusilado"

NUEVA YORK, 20.— (U. P.)— La National Broadcasting Company...

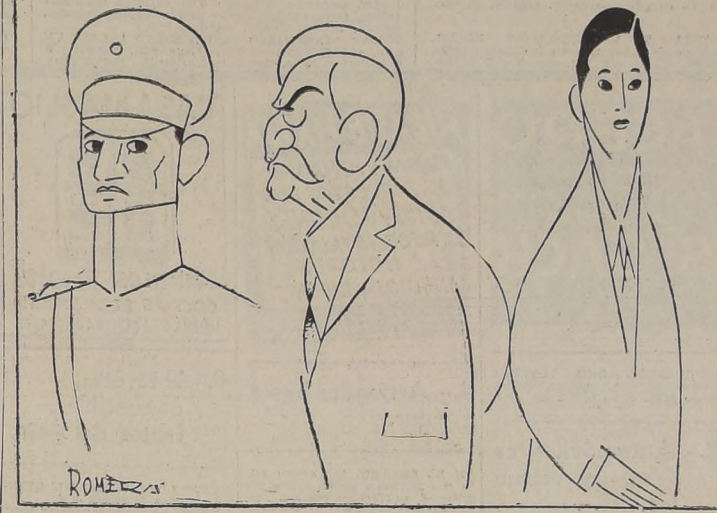
Por cada francés que como represalia sea fusilado...

Sin embargo, la radio puso en guardia a los franceses...

Según la radio de Londres, la estación de radio de París...

SIGUEN LOS FUSILAMIENTOS EN PARIS

SILUETAS DE LA SEMANA



El nuevo Sha del Irak; M. Marcel Cachin, senador francés...

Fueron ejecutados otros 12 rehenes por la muerte de un soldado alemán...

VICHY, 20.— (U. P.)— Ya han sido ejecutados 33 rehenes franceses...

De estos condenados a muerte por las autoridades alemanas...

Simultáneamente, los alemanes han impuesto numerosas restricciones...

PATRULLA NOCTURNA EN LA CIUDAD Carros y camiones, llenos de soldados...

Estas detenciones se han efectuado en París, Viena y Berlín...

BERLIN, 20.— (U. P.)— La agencia noticiosa oficial Deutscher Nachrichten...

La DNB no da mayores detalles sobre los arrestos de ciudadanos chilenos...

Medios autorizados del Gobierno alemán declararon que un total de más o menos media docena de chilenos...

Una declaración adicional de dichos medios dice: "Nos hemos visto obligados a prestar una más intensa atención a los países donde sabemos que las actividades antialemanas están desarrollándose en forma especial..."

Insistieron los medios autorizados en que todos los arrestos constituían casos "en los que hay razones para abrigar sospechas".

VIOLENTOS ATAQUES DE LA PRENSA CONTRA ARGENTINA Mientras tanto, los diarios de la mañana hicieron una advertencia conjunta a Argentina...

El Voelkscher Beobachter dice en su comentario: "Esto sólo puede culminar con una revisión de nuestra impresión sobre Argentina..."

Las opiniones de la prensa francesa respecto de las represalias tomadas por los alemanes, están divididas. Así, París Soir, en su editorial de París, elogia al general von Stulpnagel...

Presión alemana sobre Turquía

Trata de obtener autorización para que unidades del Eje puedan cruzar los Dardanelos

PROLONGADA BATALLA NAVAL SE LIBRO EN EL ATLANTICO

LONDRES, 20 (U. P.)— En fuentes autorizadas se confirma que Alemania está tratando de convencer a Turquía...

LONDRES, 20.— (U. P.)— En esteras autorizadas se ha informado que se produjo un encuentro naval, en que buques de guerra y aeroplanos británicos...

Por otra parte las esteras autorizadas afirmaron que Inglaterra esta dispuesta a prestar toda la ayuda posible...

Los informes dijeron que la lucha duró hasta aproximadamente mediados de septiembre. Agregaron: "Algunos barcos del convoy están ahora en puerto seguros..."

En caso de caer Leningrado y Kronstadt, se cree que la flota rusa combatiría o la destruirían sus propios marinos...

Declararon que los submarinos y aeroplanos británicos siguen interviniendo con éxito en el movimiento marítimo del Eje en el Mediterráneo...

Hasta ahora no hay ninguna confirmación procedente de Rusia de que se haya producido el enlace de fuerzas alemanas a 200 kilómetros al este de Kiev...

que sobre la base de las estimaciones alemanas de las bajas sufridas por los rusos, e llega a la cifra total de 9.900.000 hombres entre muertos y heridos...

En los círculos militares británicos se opina que aun dándose por ciertas las aseveraciones alemanas de que han completado el cerco de la zona de Kiev...

Simultáneamente, señalaron que las propias fuerzas del General von Rundstedt podrían verse cercadas en breve...

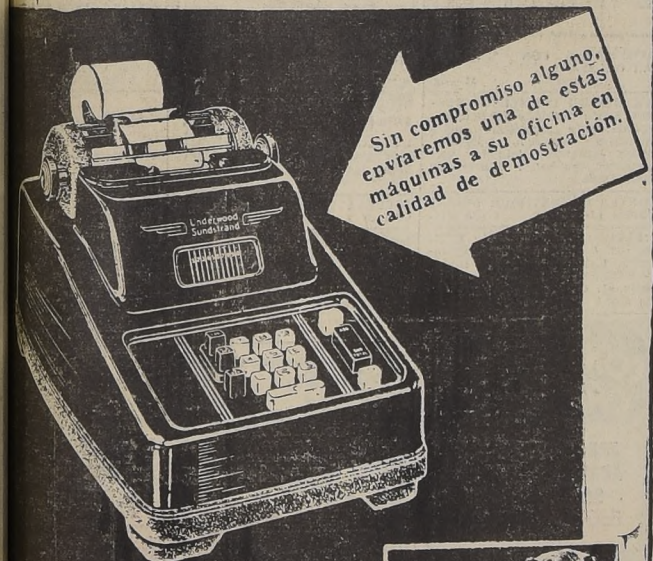
Los peritos militares británicos expresaron la posibilidad de que los alemanes estén a punto de dar término al aniquilamiento de los cuatro Ejércitos rusos...

Señalaron que la tarea de consolidación del cerco supone la captura de las ciudades centro de la zona cercada...

Señalaron que la tarea de consolidación del cerco supone la captura de las ciudades centro de la zona cercada...

Por otra parte, los círculos militares ridiculizaron las bajas que los alemanes declaran haber sufrido en el frente Oriental...

PRUEBE UD. ESTA MAQUINA EN SU PROPIO TRABAJO.



Este nuevo modelo de sumadora Underwood-Sundstrand es eléctrico silencioso y portátil...

UNDERWOOD - SUNDSTRAND MAQUINAS SUMADORAS. Bandera 135.-DAVIS y CIA.-Casilla 693 SANTIAGO

AGUSTIN LARA

EL CELEBRE MUSICO-POETA MEXICANO SE PRESENTARA, POR PRIMERA VEZ, ANTE EL PUBLICO CHILENO, EN EL AUDITORIUM DE

RADIO CARRERA

C. B. 126 Mañana Lunes 22 y el Martes 23 A LAS 18.30 HORAS

EN UN MAGNIFICO PROGRAMA QUE OFRECE

PHILIPS

"EL RECEPTOR SIN RIVAL" LOCALIDADES EN VENTA EN:

RADIO CARRERA, MATIAS COUSIÑO 150 TERCER PISO Y en A HUMADA 142.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Chalets y Bungallows en Gran Avenida y Alrededores

12.000.—CASITA A 4 CUADRAS DEL PARADERO 17, tiene 2 piezas y cocina. 200 m². de superficie. Deuda: 2.000. Ossandon.

43.000.—CASITA UN PISO, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9, sólida, bien tendida, con comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín y parrón. Deuda: 4.500. Bandera 168.

35.000.—CASITA, SOLIDA, UN PISO, BIEN TENDIDA, con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín y patio, inmediato paradero 9. Ossandon.

35.000.—CASITA UN PISO, CALLE PAIMENTADA, locomoción a la puerta, 2 piezas, cocina. Árboles frutales, parrón, superficie: 10x35 metros. Bandera 168.

78.000.—CASA QUINTA, bien tendida, comedor, salón, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Inmediato paradero 9.

80.000.—CASQUINTA, un piso, bien tendida, a media cuadra del paradero 22. Tiene hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, garage. Deuda: 35.000. Bandera 168.

90.000.—INMEDIATO AL CAMINO SANTA ROSA, en paradero 19, casquinata, un piso, bien tendida, con 4,165 m². de jardines, árboles frutales, vineta, parrón. Tiene comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, piscina, Ossandon.

98.000.—A MEDIA CUADRA DEL PARADERO 31, quinta de 6.000 m², totalmente plantada, tiene casita de cuidador. Bandera 168.

98.000.—INMEDIATO AL PARADERO 28, BUNGALOW estilo inglés, muy bien tendido, rodeado de 1.250 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, terrazas. Ossandon.

130.000.—INMEDIATO AL PARADERO 11, BUNGALOW moderno, recién terminado, aséptico. Living, comedor, dos dormitorios con closet, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Bandera 168.

130.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 11, Bungallow moderno, aséptico, rodeado de 750 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, 3 piezas más inconclusas en edificio aparte, pérgola, garage. Ossandon.

150.000.—SANTA ROSA, BUNGALOW NUEVO, aséptico, rodeado de 1.500 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Living con bar, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto. Bandera 168.

150.000.—INMEDIATO AL PARADERO 13, CHALET rodeado de 1.000 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Aséptico, muy bien tendido. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias. Deuda: 15.000. Ossandon.

180.000.—A CUADRA Y MEDIA DEL PARADERO 11, bungallow moderno, aséptico, rodeado de 1.375 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 terrazas, garage. Deuda: 96.000. Bandera 168.

180.000.—GRAN AVENIDA (LA CISTERNA), CASTIJA quinta, un piso, muy bien tendida, con calefacción central, tiene hall, living, galería, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, piscina, garage y 2.000 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Deuda: 30.000. Ossandon.

180.000.—A CUADRA Y MEDIA DEL PARADERO 9, chalet moderno, sólido, bien tendido. Hall, living, comedor, escritorio, costurero, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín parrón, árboles frutales, garage. Deuda: 70.000. Bandera 168.

190.000.—INMEDIATO AL PARADERO 1, CASA UN piso, sólida, 30x25 metros. Tiene hall, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio. Muy apta para industrias, establos, etc. Deuda: 35.000. Ossandon.

200.000.—A CUADRA Y MEDIA DEL PARADERO 28, casquinata, un piso, con 9.600 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Gondolías y micros a la puerta. Deuda: 57.000. Bandera 168.

220.000.—A UN PASO DEL PARADERO 9 1/2, CHALET moderno, recién terminado, aséptico, de lujo, let moderno, recibidor, terraza, pintura total, calefacción a gas, pisos de parquet, pintada totalmente al óleo, 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, garage, terrazas, dependencias, garage. Facilidad de pago. Deuda: 90.000. Ossandon.

220.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 28, BUNGALOW moderno con 10.400 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto, GALLINERO para 4.000 aves. Deuda: 70.000. Bandera 168.

230.000.—GRAN AVENIDA (LA CISTERNA), bungallow nuevo, aséptico, rodeado de 5.100 m². de jardines, árboles frutales, parrón. Tiene living, comedor, 2 dormitorios, 2 baños, dependencias, baño instalado, piscina, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instal-

lado, dependencias, casita de cuidador, con piscina. Deuda: 96.000. Ossandon.

240.000.—A MEDIA CUADRA DEL PARADERO 22, 2 casas, altos y bajos, sólidas, modernas, dependencias. Los altos con hall, living, comedor, 3 dormitorios con terrazas, 2 baños instalados al óleo, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Los bajos con hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales.

250.000.—INMEDIATO AL PARADERO 11, chalet moderno, recién terminado, aséptico, de lujo, let moderno, recibidor, terraza, pintura total, calefacción a gas, pisos de parquet, pintada totalmente al óleo, 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, garage, terrazas, dependencias, garage. Facilidad de pago. Deuda: 90.000. Ossandon.

250.000.—GRAN AVENIDA (LA CISTERNA), casquinata, rodeada de 4.200 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, piscina, casquinata, rodeada de 5.200 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, piscina, casquinata, rodeada de 5.200 m². de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene hall, living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instal-

ALAMBRE CANERÍA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
Sen. PABLO 1179 MORANDE 817

- INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**
- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
 - 2.—Automóviles, camiones y vehículos.
 - 3.—Neumáticos, accesorios y garages.
 - 4.—Arrendos buscados.
 - 5.—Arrendos ofrecidos.
 - 6.—Casas, chalets.
 - 7.—Departamentos y piezas.
 - 8.—Locales, oficinas.
 - 9.—Abarrotos, comestibles, frutas del país.
 - 10.—Árboles y plantas.
 - 11.—Armas, caza y pesca.
 - 12.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.
 - 13.—Aves y animales.
 - 14.—Belleza y peluquería.
 - 15.—Compras y ventas varias.
 - 16.—Deportes, turismo y veraneo.
 - 17.—Diversos.
 - 18.—Educación.
 - 19.—Fotografía, cine y útiles científicos.
 - 20.—Ocupaciones buscadas.
 - 21.—Empleados.
 - 22.—Profesionales.
 - 23.—Operarios.
 - 24.—Domésticos.
 - 25.—Ocupaciones ofrecidas.
 - 26.—Empleados.
 - 27.—Profesionales.
 - 28.—Operarios.
 - 29.—Domésticos.
 - 30.—Residencias, hoteles, restaurantes.
 - 31.—Materiales de construcción.
 - 32.—Metales y minerales.
 - 33.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
 - 34.—Máquinas de escribir y copier.
 - 35.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.
 - 36.—Modas e interés para el hogar.
 - 37.—Mudanzas y transportes.
 - 38.—Negocios e instalaciones compra y venta.
 - 39.—Objetos y animales perdidos.
 - 40.—Personas buscadas.
 - 41.—Préstamos, acciones y bonos.
 - 42.—Productos medicinales.
 - 43.—Propiedades compran.
 - 44.—Canales, chalets.
 - 45.—Quintas y sifios.
 - 46.—Parcelas, chacras y fundos.
 - 47.—Propiedades venden.
 - 48.—Propuestas públicas y particulares.
 - 49.—Tachos e instrumentos de música.
 - 50.—Remates voluntarios.
 - 51.—Notificaciones y citaciones.
 - 52.—Sastres e indumentarias.
 - 53.—Talleres y composturas.
 - 54.—Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"
Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERÍA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.º 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERÍA

SAN PABLO 3258
PELUQUERÍA

MAPOCHO 2674
PELUQUERÍA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERÍA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1008

RECOLETA 794
PELUQUERÍA PARÍS

DOMINICA 835
LAVANDERÍA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERÍA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACÉN DE MÚSICA

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías**
- NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS.**
Fabrica Sostin, Nueva York 66.
3 Oct.

S. SACK
Sen. PABLO 1179 MORANDE 817

GRAN OCASION EN PIELSES!!

Con motivo de Fiestas Patrias liquidamos a mitad de precio un gran surtido en capitas, boleros, maritimas, zorros, zorros plateados. Confecciones últimos modelos GRANDES FACILIDADES DE PAGO

A. KRISTAL
REPUBLICA 642
FONO 92628

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas compramos, sufriendo cualquier oferta. Bandera 72. 3 Oct.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 25 Setbre.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías. Composturas de relojes. Garantía: 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde \$ 90 por Compro oro, brillantes, platino. Boletines FACILIDADES DE PAGO no confundida. BANDERA 86. 30 Setbre.

ZAPATERIA EL SUBMARINO

ANTES DE COMPRAR SU CALZADO VISITE LA ZAPATERIA EL SUBMARINO Y ENCONTRARA CALIDAD Y BAJOS PRECIOS

DELICIAS 2851 FONO 90872

TIMBRES DE GOMA RAPIDOS

PLANCHAS DE BRONCE Y ESMALTADAS INSIGNIAS, MEDALLAS

GAL ALESSANDRI SA
"POR BANDERA"
TELEF. 61583
FERNANDEZ Y RUBIO LTDA

ACERO OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS PRECIOS BAJOS S. SACK
Sen. PABLO 1179 MORANDE 817

ACEROS. BRILLANTES, ORO, PLATINO. Boletines agencia, compra. Huérfanos 1151. Fono 89330.

SENOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxigeno. Consulte directamente a Troncoso, Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2 Oct.

MADE HACER CARROCERIAS de carga, micromotos, 21 etapas. Juan Moys, especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguilera, 1053. Plaza Almagro. 29 Set

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Oct.

REPARACION ELECTRICA Good Year, B. O'Higgins 1905. 1 Oct.

COMPRAMOS NEUMATICOS usados. Avenida Matta 1135. Teléfono 68002. 5 Oct.

GARAGE DUX!! AV. PROVIDENCIA 1379. Fono 44982. 3 Oct.

LAMPARAS EN TODOS ESTILOS. Facilidades de pago. Flores y Kersting. MORANDE 350

PILADE MASSA
FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS Y CAMIONES RECONSTRUCCION DE MOTORES EMBOLOS y ALUMINIO EXPOSICION 796

EN EL CENTRO, NECESITO casa con recibos grandes, varios dormitorios, calefacción central hasta 4.000 mensuales. J. B. Hobbins, Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil!!
CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Oct.

BUENA CASA CALEFACCION central, living, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. Cerca de Providencia. \$ 2.400. J. B. Hobbins Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

SE ARRIENDA UNA PIEZA a caballero o señora sola. Blanco Encarnada 2271.

PIEZA INDEPENDIENTE, BAÑO, telefono. Galeria Alessandri 24. Tercer piso 5. 22 Set

Radio Philips
Radios Philips y las mejores marcas, con grandes facilidades. Le entregamos radio con \$ 80. — de pte y \$ 50 mensuales. Composturas por técnico con estudios y práctica de 15 años en Europa. Delicias 2786. Fono 92082. Portal Edwards

ARMANDO RATINOFF
Broncopulmonares — Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639 30 Set

DOCTOR BEHM
Ahumada 47. 6 Oct

CASA MAGLIO
CARMEN 467-TEL 60392
COCINAS ECONOMICAS MUEBLES y COCINA y MENAJES

6.—Abarrotos, comestibles, frutos del país.

VENDO LEÑA ALAMO \$ 18 QUINTAL. Walker Martínez 621.

7.—Árboles y plantas.

CRIADERO "SANTA MARTA", San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especies para cercos; plmo insignia para bosques y toda clase frutales. 20 Set.

10.—Aves y animales.

CABALLOS ACCIDENTADOS para manzana compra el Jardín Zoológico. Cerro San Cristóbal 21 set.

11.—Belleza y peluquería.

PERMANENTES, SIN ELECTRICIDAD, aceite importado, ondas rios. Lazo-Carotta. Puente 562. 30 Set.

12.—Compraventa.

COMPRAMOS DENTADURAS, dentales, sueltos usados. Bandera 72. 3 Oct.

13.—Diversos.

PERMANENTES, SIN ELECTRICIDAD, aceite importado, ondas rios. Lazo-Carotta. Puente 562. 30 Set.

14.—Diversos.

PERMANENTES, SIN ELECTRICIDAD, aceite importado, ondas rios. Lazo-Carotta. Puente 562. 30 Set.

15.—Educación.

TONIQUIESE CON "STHENO," GEN GALASSO. 31—Ag.

S. SACK FIERRO
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

16.—Diversos.

PERMANENTES, SIN ELECTRICIDAD, aceite importado, ondas rios. Lazo-Carotta. Puente 562. 30 Set.

17.—Diversos.

PERMANENTES, SIN ELECTRICIDAD, aceite importado, ondas rios. Lazo-Carotta. Puente 562. 30 Set.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil!!"

19.—Residencias, hoteles, restaurantes.

RESIDENCIAL ESPAÑA mezzero y comodidad en un hermoso edificio, calle Fray Luis, 2337, casa G.

20.—Materiales de construcción.

"TALLERES FINO" ventiladas. Ahumada 816.

21.—Materiales de construcción.

"TALLERES FINO" ventiladas. Ahumada 816.

22.—Materiales de construcción.

"TALLERES FINO" ventiladas. Ahumada 816.

23.—Materiales de construcción.

"TALLERES FINO" ventiladas. Ahumada 816.

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO
SAN PABLO 2675

Ultimas novedades en casimires Nacionales e Importados. Inmenso surtido.

TERNOS SOBRE MEDIDA CONFECCION PARA CABALLEROS Y NIÑOS

Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. SECCION ESPECIAL PARA SEÑORAS EN TRAJES SASTRE

San Pablo 2675

"CURSOS RAPIDOS". TAQUIGRAFIA Pitman modernizada. Dactilografía, \$ 8.00. Contabilidad, Aritmética, Inglés. Estado 141-B. 9 Oct.

HOJAS RUISEÑOR
RUISEÑOR Calidad Superior

Veritas por mayon ANTONIO NASER Calle MEIGGS 34-SANTIAGO

CONCEDEMOS CREDITOS
ABRIGOS HECHOS, ABRIGOS Y TERNOS SOBRE MEDIDA Entrega inmediata

SASTRERIA LA ELEGANCIA SAN PABLO 2585

MERCEDOS DARRIGNANDI
Estudios extranjero Últimos adelantos. Monjitas 335 — Teléfono 31844. 21 Set.

BLANCA FISHER
Avenida España 60. Teléfono 92788. 5 Oct.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época. Tratamientos casos urgentes. General Macken 1058, dep. 1. Fono 85132. 17 Octubre.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011. 20 sept

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 291
3er. piso. Oficina 30. Teléfono 80725. 30 Setbre.

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291, oficina 21/ tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consultas: 3 — 8. 30 Setbre.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Ahumada 236
Fonos: 60769 y 84835. 9 Oct.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venéreas.
Plaza Baquedano 091. 16.30 — 20. 24 Sept.

CLINICA QUIRURGICA UROLOGICA
Pensionado 1ª y 2ª Clase.
Rayos X.
Laboratorio — Electroterapia
Dr. Lira Valencia
Riñón, Vejiga, Genitales. Húerf. fanos 2247. Fono 93107. 27 Septiembre

DOCTOR CASTANON.
Exclusivamente pulmón. Consultas: 6 — 7. Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.º piso. Teléfono 82222 — 45457.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia. Ahumada 47. 30 Setbre.

INSTITUTO MONTERO
Asma, Diabetes, Reumatismo, Hemorroides, Rayos X, Electroterapia, (Sistema Saavedra) Consultas: de 3 a 8. Alonso Ovalle 1114. Fono 33164. 23 Sept.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón. Rayos X. Estómago, Sifilis. Avda. Bernardo O'Higgins 2294. 3.30 — 6.30. Teléfono No. 94092. 23 Sept.

FAIVOVICH
Corazón — Estómago. Rayos X. Nataniel 426 — Teléfono 63973. 7 Oct.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano. Señoras y Niños. Tratamientos. Esterilidad femenina. Consultas de 2 a 4. Nataniel 475. — Fono: 86762.

ZAFFE
Ojos, oídos, nariz, garganta. 10-12 — 6-8. 84830. Londres 43. — Fono 84830. 16 Octubre

WAUGH ROJAS
Cirugía. Impotencia sexual — Várices Hemorroides. Moneda 1541—Fono 82149. 9 Oct.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago — Hígado. Broncopulmonares, Diabetes. Consultas de 2 — 5. Almirante Barroso 57. 30 Setbre.

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7, edificio LA NACION. Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano — Dentista. Andrés Bello 976. Placas completas, sin paladar. Succión neumática. Lo Oct.

MERCEDES DARRIGNANDI
Estudios extranjero Últimos adelantos. Monjitas 335 — Teléfono 31844. 21 Sept.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona San Francisco 120 — 7 Oct.

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS 2 horas. Puede esperarlo Nueva York 17. 9 Oct.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana. Hospital, perros y gatos. Providencia 265. Fono 45224. Consulta permanente. 30 Setbre.

MATRONAS
BLANCA PINEDA Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 2 Oct.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales. Avenida España 441. Fono: 94104 5 Oct.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias. Cochrane 95. 26 Sept.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época. Tratamientos casos urgentes. General Macken 1058, dep. 1. Fono 85132. 17 Octubre.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO. Anteojos por recetas oculistas. Bandera 290. 1 Oct.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Melito M. Eleodoro E. Guzmán F.
Director. Gerente.

CORPORACION ECONOMICA DE LA ZONA SUR

han quedado definitivamente establecidas las bases sobre las cuales se fundamentará la "Corporación Económica de Chiloé, Aysen y Magallanes" Esta asociación, que era un antiguo anhelo de S. E. el Presidente de la República, está destinada a dar vida próspera e independiente a las industrias, líneas de navegación, explotaciones extractivas y demás actividades que puedan desarrollarse en esa extensa y rica región del territorio.

se dice, en propiedad, que es un primer instrumento de descentralización que permitirá unir los recursos aislados de muchas pequeñas empresas de reducida, las cuales podrán trabajar en forma organizada sin recurrir a las instituciones de crédito públicas, semifiscales o privadas, con sede en la capital.

realidad, sólo se tienen ideas y conceptos muy vagos sobre las riquezas de esa zona austral y sobre las posibilidades de trabajo que puedan proporcionar en el futuro. Esto sólo se sabrá cuando se haya planificado un esquema completo de su posible producción.

Se trata de que una gran parte de esa región figure en nuestras cartas geográficas como terrenos inexplotados, puede dar una idea del absoluto desconocimiento que se tiene de las especies de madera, de la flora mineralógica y de la abundancia de pieles y aves que existen en los mares y tierras del archipiélago.

comprende el interés que han manifestado los habitantes de aquella zona por tener una caja central de fondos propios, por el hecho de que siempre que se solicitan préstamos para sus labores han tropezado con una marcada desconfianza de los capitalistas.

situaciones de crédito, a causa de la misma y única característica, o sea, la poca fe de los inversionistas. Para arriesgar dinero en algo que sólo conocen y valoran apreciar los que llevan algunos años trabajando en esas regiones desoladas.

Estado comenzará por transferir a la nueva Corporación grandes extensiones de tierras fiscales que hoy día completamente improductivas y en las cuales se podrán encontrar tal vez fuentes de riqueza ignoradas.

Después, la apertura del canal de Ofqui dejará libre al comercio de las pequeñas empujadas chilotas que se dedican a la pesca, las cuales ahora no pueden seguir la ruta costanera ni tampoco exponerse a la brava del mar abierto.

En estas condiciones, no sabemos nada de las sorpresas que allí pueden encontrar los pescadores en el mar que una gran extensión de mar que hasta hoy no han recorrido.

pequeños barcos del Aysen, u otros que hacen estas expediciones en San Quintín o en la Bahía de los Valientes, durante los meses de verano, suelen traer grandes cargamentos de pieles de lobo marino. De manera que no sería extraño que si se logra formar una flota de buques de poco calado, con créditos obtenidos de la Corporación, se desarrolle allí esta industria, que es fuente de riqueza para Alaska y el norte de Suecia y Noruega, que tienen características semejantes a nuestros mares australes.

En el interior de las islas del archipiélago se han encontrado también especies forestales desconocidas en cualquier otra parte del territorio, y hay cateo que aseguran haber descubierto petróleo insurgente en las cercanías de la costa.

Entrar por el momento a considerar la base económica de la Corporación que se proyecta, bastan los ejemplos y datos aislados que han podido obtenerse de los que se han arriesgado en incursiones al exterior o el interior de los islotes del archipiélago para suponer con fundadas esperanzas que la institución de esta naturaleza podrá proporcionar cooperación eficaz a muchos hombres trabajadores y arriesgados. Muchos han ido allí seducidos por perspectivas de grandes empresas y permanecen inactivos frente a la riqueza por conquistar, a causa de que nadie ha deseado ayudarlos en su intento.

Confiamos seguros de que no habrá una voz en el Congreso que se oponga al posible y casi seguro resurgimiento de nuestra región austral, sobre todo en estos días en que la única consigna de Chile debe ser: "Vencer".

Jornada Odontológica Internacional

propósitos de investigación en este sector de la indagación científica. Se reunirán los estudiosos de todas las naciones americanas, lo cual significa un valioso aporte de experiencias y conocimientos, que seguramente ha de facilitar la exacta y precisa comprensión de los problemas y género de actividades, la cooperación y el anhelo de unánimes esfuerzos han de tener resultados positivos, gracias a los cuales emanará una certidumbre de provecho al término de los trabajos. Se justificarán, así, ampliamente, los desvelos que han demostrado los iniciadores de este torneo al esmerarse por que éste sea todo un éxito.

Las labores de las Jornadas Odontológicas se prolongarán en la consideración de problemas ya no de índole científica, sino de naturaleza profesional, es decir, referentes al ejercicio de las actividades profesionales. Esta segunda faz presenta un aspecto marcadamente social, puesto que los delegados se abocarán a estudiar el mejoramiento de la atención a los enfermos de manera que los beneficios provenientes del tratamiento profesional se hagan extensivos al mayor número de individuos. Es así como, entre

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

SUPLANTADORES INOFENSIVOS

¿Han notado ustedes que hay individuos de alma interesantísima, y cuyo aspecto defraudado y molesto? Nadie diría, al verles, que fueran excelentes receptores de ondas espirituales. En cambio, hay otros con aspectos de poetas, de músicos, de filósofos, de trovadores, que no sirven para nada, ni saben nada. En general, la belleza física es una careta. Rara vez se unen la belleza y la hondura de alma. A veces la belleza es producto de la turgencia, de un defecto innato, de un vicio secreto. La persona saludable toma aspecto vulgar, espeso, un poco duro. Por eso, dijo Sebastián a mí no me importa cuando un hombre más joven que yo se hace pasar por mí y aprovecha lo poco que un escritor podría arrovechar con la fama de sus producciones. En cierta época yo fui un proyecto de héroe popular. No se rían ni me crean fatuo. Hice de esto 30 años. El público fraguaba simpatías leyendo sobre mí persona; me inventaban aventuras que nunca tuvieron lugar. Lo más divertido para mí es cuando alguien viene a contarme sus aventuras. Yo le dejo hablar, y no le desmiento. ¿Para qué? Esas historias acarician agradablemente mi vanidad. Si, mi querido Stepton, yo fui proyecto de héroe, por cuanto las de saber que el pueblo espera un héroe, si no del deporte, de la política, de la literatura, del monte espeso del cuatrismo... en fin. Las manos generosas del gran público, del eterno juez creador de humanidad, quisieron hacer un héroe juvenil con este barro mío, cuando estaba más apretado y dócil, a los veinte años. ¿Qué vieron en mí? No lo sé: un cinismo volteriano, displicente y alegre. A veces me dan deseos de hacer una novela popular donde aparecerá ese héroe. ¡Mirá! Será un poco Gardel, un poco Alessandri también, con algo de Murieta, de aviador, de boxeador, de bandido y de mago. ¿Que le parece? Este pobre pueblo sale siempre defraudado con sus proyectos de héroe propio.

¿No le parecería admirable una novela así, que reemplazara al Joaquín Murieta en el favor popular? El mito del héroe es el más constante y fuerte de los pueblos, y ello proviene del deseo de estimularlos. En efecto, la sociedad quiere verse retratada en héroes que sean de su propia carne. Esto es, nacional. Cuando no surgen héroes de verdad, entonces las imaginaciones trabajan para inventarlos. Así nacen las aventuras de un rotito chileno, medio pillo y saraz, que engaña a las autoridades de Londres, o que se convirtió en magnate parisiense. Así nació también la chilendad de Joaquín Murieta, que por desgracia no fue chileno, sino mexicano, de Sonora. El frustrado héroe de la revuelta de la escuadra en Talcahuano, el famoso y célebre sargento Paz, pertenece a la categoría de las leyendas

destinadas a estimular las cuerdas épicas de la nacionalidad. La historia de dicho sargento — si la memoria no engaña — creció en pocas horas. Se dijo que había muerto a ocho de los marlineros sublevados y que en Santa Bárbara, exclamando: "¡Al primero que intente lejar aquí lo haré volar con todo el edificio!" Celebraron la hazaña de presunto héroe en el Parlamento, en los teatros, en los diarios; le ascendieron un grado, le dedicaron sonetos. Una semana más tarde se supo la verdad: el señor Paz permanecía en su lecho, arropado y calenturiento. Toda y se sonaba.

La gente prefiere vivir de mitos. Cada día que pasa obramos mayor apego a la ficción. ¿Cuántas mujeres han cambiado la vida real por el cine? Las hay cuya manía extravasa la salud y se creen imaginariamente amadas por tales o cuales celebridades de la pantalla. ¿A cuántos hombres les gustaría escribir para contar sus diarias impresiones. En "no" estrepito de la guerra, bajo un cielo amenazante, en la ciudad opulenta y depravada del Tamesis, miles de mujeres han ido a orar por Valentín en el aniversario de su muerte. ¿Y quién fue Valentín? Un indeciso mortal, un Pierrot de ojos negros y alma enharinada en los caminos del eterno y total maquillaje. De salud precaria y entrañas débiles, se dejó de pronto. Los médicos se asombraron cuando vieron sus intestinos perforados con una redonda puñalenta y nauseabunda. ¿Qué tamaño de un peso fuerte. ¿Qué día del solamente lo soñado, lo irreal, la ficción. Perfumó con pasión la atmósfera femenina en pocos instantes, como la rosa que fascina y se deshoja de súbito en la tarde ardiente. Por eso lo adoran todavía con la pasión que ponemos en los misterios, en los aleteos, en el extrahumano. Son mejores nuestros sueños que la vida misma. A veces el despertar es un desastre. Por algo se dice que los preferidos de los dioses mueren jóvenes. Sobrevivirse es terrible, sobre todo si conservamos en nuestro acorazado un corazón joven. Las mujeres son curiosas y siempre están deseando conocer de cerca a los políticos, los poetas, los atletas. ¿Cómo es? Traigalo a casa. Estas palabras, suelen ser terribles, sobre todo en tratándose de poetas. Cuando una mujer dice que desea conocer a un poeta es como la criatura cruel que quiere romper el juguete para verle el físico de los poetas corresponde con el espíritu; o son viejos y cascarrabias, o feos y descuidados. Los casos de Byron, de D'Annunzio y de García Lorca son raros. Recuerdo el caso de Gómez Carrillo en Madrid. Una dama bonita y romántica pedía con insistencia al Ministro de Brasil que le llevara a Gómez Carrillo para co-

nocerlo. El diplomático era a la vez un artista íntimo, Frontaura Xavier, amigo de artistas e íntimo de Dario. Para presentar al autor del Jabón heroico y galante a su amiga curiosa, reunió en la Legación de la calle Argoniosa un grupo selecto. En la noche, cuando los invitados se marcharon, preguntó a su dama: ¿Qué tal? Y ella, escondiendo una risa irónica en las alas del abanico respondió: Mon cher, Il n'y a que l'homme du monde. Así, querido Stepton, cuando me dicen que un tipo joven y charlatán, bien bailarín y bien presentado, se hace pasar por mí, me digo: "Sin duda. Lo haré mejor que yo". Hace poco me contactó el teléfono de "El Diario Ilustrado" sonó a las tres de la mañana, y una voz bronca preguntó al Director si acaso yo usaba patillas. Se trataba de un fresco que usaba de mi nombre para cenar gratis. El Director llamó a un redactor y le preguntó: ¿Usa patillas? Nadie se acordó decir sí o no. Pero el fresco cuando volvió a cuenta de la popularidad de Sebastián Dax. Hacen bien, y que aprovechen. Yo no soy buen actor de mí mismo, como suelen decir.

Recuerdo otro incidente de suplantación de nombre, al que no di importancia. Pasaba por la calle de Huérfanos. El día era claro. En dirección contraria venía la poetisa uruguaya señora Blanca Luz Brum; a su lado, una niña bien parecida, cuyo nombre ignora. Poco después de saludar a la célebre poeta noté que la niña sufría visiblemente. Entraron en alguna farmacia a pedir un calmante. ¿Qué había pasado? Después de saludar, Blanca Luz dijo mi nombre, y la niña le aseguró que yo no era yo, por cuanto ella estaba de novia con Sebastián Dax y debía casarse dentro de un mes.

Algún tiempo más tarde me mostraron en la calle al individuo que se hacía pasar por mí. Era magnífico. De elevada estatura, sombrero Rosenblitt de 14 quilates, reloj pulsera y polainas. Usaba chuletas y tenía un tipo cosmopolita. Había dicho a su prometida que escribía para Nueva York una obra titulada Marenmagnum. Para hablar con ella tomaba un aire blase, de nonchalante elegante. Daba escasa importancia a su obra. ¡Oh! Eso lo hacía porque le pagaban. Nada más.

J. E. B.

NOTAS DEL DIA

GUERRA A LAS MEDIAS

HOY es 21 de Septiembre, y según el calendario, comienza la primavera. Una primavera que después de las copiosas lluvias de este invierno, que ha dejado más de un penoso recuerdo con sus rodados y ventiscas, nació robusta, mostrando ostentosa la policromía juvenil de sus galas, como diría un poeta retrasado en la novedad de sus imágenes. Es este día que han escogido las santiaguinas para declarar la guerra a las medias, esa prenda que tanta importancia tiene para dar realce a sus encantos. Porque la media es una planta bonita, es y será siempre, pese a esta tremenda batalla, un fabricante, una de las maravillas de este mundo. Es la incitación al propro, que queda en los labios del galanteador como una encandida estela de pecadoras fantasías, en las cuales no es posible insistir sin exponerse a graves peligros, pues la estética andaba acompañada de muchos otros pensamientos.

Ayer, el Estado Mayor de esta singular campaña ha publicado un bando que es necesario comentar. Porque en realidad no es el frío al cual ya en estos días de aire acariciador se puede temer. La derrota en esta guerra seguramente no va a provenir de esa causa, sino por las que desieran de la línea de fuego. La coquería femenina tiene tantos secretos, tan innumerables caprichos, que en esta singular campaña ha publicado un bando que es necesario comentar. Porque en realidad no es el frío al cual ya en estos días de aire acariciador se puede temer. La derrota en esta guerra seguramente no va a provenir de esa causa, sino por las que desieran de la línea de fuego.

De nada sirve la estrategia ni los buenos generales si no tienen guerreros que les manden. En esta batalla, el arma es la planta desnuda, y ahí está el grave. ¿Se resignarán todas esas bellas cabeceitas que siguen con una casi imperceptible mirada de admiración que su paso ¿sí? ¿Se conformarán de que, aunque sea en parte muy insignificante, la falta de un lindo par de medias disminuya la estética de su silueta?

Es una dura prueba a la cual se somete la voluntad y la coquería femenina. Y en realidad merecen triunfar en su anhelo. Porque un par de medias es una cosa ser en estos tiempos en que no se sabe si nuestro dinero tiene algún valor. Y durante tanto como la vida de una mariposa en un día de viento.

Importado

No conozco pueblo que menosprecie más sus valores y glorifique tanto sus defectos como Chile. Cuando habla del alcohol — sin duda su mayor enemigo — no dice: el alcoholismo es dueño de gran parte del pueblo, sino el pueblo está alcoholizado, dando al extranjero la sensación de que en Chile se camina sin excopciones, de acá en acá. Si el tema es el robo, se reconoce que la culpable está en nuestro suelo, cuando lo único que ocurre es que aquí se roba con menos elegancia y en menor cantidad que en el extranjero; vemos en otros países, en que por encima de todo está la "lol", frecuentes casos Stawisky — en Chile el mejor imitador que le ha salido recientemente lo ha hecho con bastante gracia y desgracia — Aquí no hay gansters, no hay anaches, no hay Sierra Morena. De modo que el ladrón está más en nuestra imaginación y desconfianza que en calles y plazas.

Y, así, todos los defectos fabulosos nutren al pueblo chileno, mientras los europeos, como blancas palomas, contemplan las nubes de sol y se extasían oliendo los perfume de sus labios.

En los anuncios de diligentes, sin excepción, leemos: preferible familia extranjera, como si sólo éstas tuvieran la buena costumbre de pagar puntualmente sus alquiles.

Todo esto no estorba para que cualquier extranjero llegado a Chile, aún el más inculto y desheredado, al año sea rico, mientras el chileno permanece pobre. ¡No le habrá robado mucho los chilenos!

En cualquier país el extranjero es contemplado con desconfianza y estudiado desde lejos antes de concederle amistad. En Chile no; en Chile no importa de dónde viene, ni por qué motivo abandonó su país para localizarse en tierra extranjera. Aquí es extranjero, es importado, y con eso basta.

¡Ah!, pero eso no obsta para que cuando cualquier señor extranjero se desochoche, repitiendo los insultos al país, que ha aprendido en el ambiente, nos sintamos indignados. Tal vez este señor ni ha estado en Chile; pero ha leído nuestra autocritica y se ha dado por enterado.

En el comercio para mover la buena fe del comprador, alabando la mercancía, no se le llama la atención en la calidad, ni en la belleza de la mercancía; se apunta el clásico importado, y va no hay más que hablar. Los que conocemos las cosas que hoy se fabrican en Europa, donde sólo se desea la buena calidad en el material de guerra, debemos sonreír y contestar: señor, en Europa he comprado cosas buenas y malas, y por lo tanto, con esa palabra no me insinúa absolutamente nada; en cambio, siendo Ud. chileno debía avergonzarse por querer darme a entender que en Chile no se fabrica ni se produce nada bueno.

Lo inmortal está en todas las bocas, es el ábrese del comerciante y de la dama que quiere presumir su elegancia; pero como el

E. AMBROSKY

Comunidades campesinas

Como ya lo manifestamos en otra ocasión, es de suma utilidad el proyecto del Gobierno que tiende a dar forma orgánica, legal y económica a cerca de 200 comunidades agrícolas que hay en la zona de Coquimbo y Talca, y que en su mayoría carecen de títulos de propiedad, de dinero y empuje de trabajo, y cuya constitución anómala puede dar origen a peligrosas consecuencias para el futuro.

En la referida zona existen grandes extensiones de terreno que desde hace muchos años son trabajadas en común por numerosas familias campesinas que se rigen por normas propias, sin sujeción a ley alguna. El origen de estas comunidades es casi imposible de determinar, pues aparte de no haber entre sus ocupantes más que vagos recuerdos tradicionales, no todas las comunidades parten del mismo punto inicial que acredite el pseudo derecho a la posesión de las tierras que explotan. Algunas son restos olvidados de antiguos comuneros de la Colonia y otras son supervivencias de propiedades indígenas.

Qualquiera que sea el origen de estas comunidades, el hecho es que todas ellas están, como lo dice el Ministro de Tierras, "jurídica y económicamente en un estado de abandono y desamparo que el Gobierno no puede tolerar. Debido a la deficiencia de sus títulos de dominio, de su explicable escasez de recursos y a su falta de organización para explotación racional y ordenamiento de sus tierras, estos comuneros constituyen un factor de perjuicio para la colectividad".

El estado alemán no es cristiano. El estado alemán no tiene súbditos árabes, y si los tuviera tampoco puede asegurarse que se cuidara mucho de sus sentimientos, puesto que los árabes no son ários sino una raza inferior, según el evangelio de Rossemberg. Todo esto complica las cosas y hace comprender por qué, aun cuando el ataque a El Cairo no sea deliberado, el celo y el cuidado por respetar la ciudad santa musulmana han sufrido una relajación o un error.

Ojalá que no se repla ni traiga consecuencias irreparables para el prestigio de la humanidad entera.

El personal de conscriptos del Grupo de Defensa Antiaerea está siendo sometido en la actualidad a continuos entrenamientos para alcanzar su mayor eficiencia en las pruebas gimnásticas que se desarrollarán en el próximo mes de octubre en nuestro primer Estado.

EL GRUPO DE DEFENSA ANTIAEREA HARA PRESENTACION GIMNASTICA EN OCTUBRE EN EL ESTADIO NACIONAL

EN LA ACTUALIDAD SE PREPARA A LA TROPA PARA ALCANZAR SU MAYOR EFICIENCIA.—LOS VUELOS DEL DIA 19

Después de la brillante presentación de anteaer del Grupo de Defensa Antiaerea, tanto su comandante don Armando Riveros como la totalidad de la oficialidad de esa unidad, están empeñados en la preparación de la revista de gimnasia, a realizarse próximamente en el Estado Nacional.

LOS AVIONES EN VUELO

Las impecables formaciones de los Aviones en vuelo hecha por nuestros pilotos en la revista del 19 demuestran una vez más, la calidad y la eficiencia de los avia dores que las comandaron.

Hay que notar constancia que los aviones norteamericanos Fairchild y los North American de la misma procedencia, llegaron al país, especialmente los primeros, a bordo de un transporte. A pesar de tan escaso tiempo de preparación, los pilotos chilenos dominan a la perfección, como quedó demostrado en la parada del viernes.

También se merecen una mención especial los alférces que volaron en los aviones Focke-Wulf, de fabricación alemana. Estos alférces sólo llevan meses de instrucción, hecha en dicho tipo de máquinas, que son de escuela y entrenamiento y en las cuales ya se han formado tres generaciones de piloto, chilenos.

Los aviones de bombardeo "Jun kers" de igual procedencia que los Focke-Wulf, efectuaron también brillantes presentaciones en provincias, y los hidroaviones "Arado", evolucionaron en correctísimas formaciones en Quintero y en Puerto Montt.

En total, este año, como en los anteriores, nuestros aviadores militares se han formado tres generaciones de su eficiencia.

Se nos informa que en Quintero evolucionaron los Doerler-Wall en medio del entusiasmo de la población.

La revista de gimnasia. El personal de conscriptos del Grupo de Defensa Antiaerea está

El Cairo, la ciudad sagrada

Aunque pueda quedar una duda relativa sobre lo deliberado de la intención o sobre el error material sufrido al escoger el objetivo, lo cierto es que ha sido bombardeado el Cairo. Gran causa de escándalo en el mundo musulmán, ya que el Cairo es una de sus ciudades santas más respetadas!

Un motivo, a su vez, de preocupación para el orbe cristiano, puesto que la católica Roma, según anuncio hace mucho tiempo el Alto Mando Aliado de Oriente, debe sufrir las represalias de cualquier ofensa deliberada a la ciudad islámica.

Una ciudad santa, en los supuestos de más que la actual, sin objetivos militares. Constituye una reliquia espiritual tan valiosa para una parte beligerante como para la otra. Por ello, no es que la ganancia de bombardear una ciudad santa es nula, sino que en ella

cerlo existe un daño evidente para el propio ofensor. El pueblo inglés, profundamente cristiano, lo mismo la porción católica que la reformada, se resistiría cuanto pueda al bombardeo de Roma; presionar a sus gobernantes en este sentido, ya que goza de un régimen político que le permite hacerlo. Mas, frente a esta fuerza, la irritación de los musulmanes, y en particular de los egipcios, y la lealtad política debida a los mismos, puede imponerse sobre el ánimo de los políticos británicos y de su brazo militar de Oriente: el Estado Mayor del ejército del Nilo. He aquí, pues, una situación delicada para Churchill y sus colaboradores.

Todo nace del ataque a El Cairo, que jamás debió ocurrir, evidentemente. Mas lo terrible de las guerras, y en concreto de la presente, es que siempre acaban por sucumbir los hechos más absurdos y lamentables.

Mientras la guerra en el norte de Africa fue llevada tan sólo por Italia, cuyo mariscal Graziani fue el que preparó la invasión de Egipto, frustrada por el golpe audaz del general Wavell, ambos contendientes ingleses e italianos, se hallaban ante obstáculos espirituales del mismo rango, respecto al espinoso asunto de las ciudades sagradas árabes y cristianas. Ambos eran países cristianos, ya que el fascismo de Mussolini no ha llevado a los excesos neo-paganos y racistas del hitlerismo; ambos eran países con súbditos musulmanes, y por tanto interesados en no perturbar la conciencia del Islam. Una represalia posible sobre Roma no puede ser cosa balada para ningún italiano, sea guelfo o gibelino, sea demócrata, tradicionalista o fascista.

Peró el incidente surge ahora, cuando el ejército mecanizado de Libia tiene una mayoría alemana y es dirigido por un general alemán.

8 LA NACION — Domingo 21 de septiembre de 1941

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Sastrería NEW ENGLAND

SAN DIEGO 407

ECONOMIZAR DINERO

COMPRANDO A LOS MAS BAJOS PRECIOS TERNOS Y ABRIGOS PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS

LIQUIDA POR FIN DE TEMPORADA

Atendido por su dueño.



CONSTRUCCIONES, REPARACIONES edificio, Planos, Especialidad estables, Pintura en general Bustamante, Huérfanos 1142. Oficina 25, teléfono 87384. 24 set.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

FERRO LISO!! GALVANIZADO negro. Barraca Ferro, San Chacabuco 11. 15 Oct.

GRANDES EXISTENCIAS A BAJOS precios ofrecen "Almacenes de Materiales para construcciones" Santo Domingo 1135. Fono 30324. 11 Oct.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS 7 el m2, cornizas, Ferrer, San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Suble. 18 Oct.

PAPELES PINTADOS LIQUIDACION permanente. Nueva York 29. 15 oct.

DE DEMOLICIONES!! FIERRO doble T, hasta 10 metros, redondo, aluminio, fierro, fierro, fierro, zunchos, cañerías y otros muchos materiales. Vendemos barato. San Diego 1360. 20 set.

Ollas de Aluminio

Miles de ollas liquidadas. También se sucedían y se arreglan artículos de aluminio

FABRICA:

10 DE JULIO 574

Entre Carmen y San Isidro

set. 21

OCCASION VENDOM!! FIERRO techo, madera, materiales demolición, puertas, ventanas, marcos, pararas, galerías nuevas, usadas baratas. San Diego 743. 21 set.

MARMOL CHANCADO BLANCO 7, de color, encontrará permanentemente en San Pablo 5082. Se hace todo trabajo de marmolería. Casilla 9409. 20 set.

REALIZO TABLAS PISO SHELBY, fierro T, T, T, L y toda clase materiales. San Diego 1671. Fono 51000. 20 set.

GRAN BODEGON!! Materiales construcción de demolición, zinc, aluminio, fierro, cañerías, etc. Avenida Gral. Bustamante 772. Fono 45184. Set 25

21.— Metales y Minerías.

COMPRO FIERRO DULCE, VIELLA por mejores precios. Avenida Erzuriz 3004. Set. 20

22.— Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

REPUESTOS IMPORTADOS PARA segadoras, rastrojos, picadoras, arados, prensas, trilladoras, etc. Ofrece: Sucesión Alfredo Froilán Espinoza, Importadora, Bascañán 443. Teléfono 90983. 3 Oct.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO



DIFERENTES TIPOS, TAMAÑOS ALERT, S.A.C.

PLAZA BULNES 17
TELÉFONO 68090
CASILLA 1932

LAMPARAS de Lágrimas

Visítenos antes de decidirse. Arreglos transformacionales y armazones.

Avda. CUMMINGS 173 Fono 94229

Set. 21

REPARACIONES, MOTORES Electricos, compraventa de motores Tocornal 1565, teléfono 51192. 27 sepbre

TORNO MECANICO!! Ocasión Madrid 944. 21 set

TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, CONSOLAS, machos, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupler Hnos. S. A. C. Libertad 58. 1.o Oct

VENDO MAQUINA BLOCK Americana. 10 de Julio 316. 21 Set

BALANCIN 50 TONELADAS, Sierra mecánica, máquina tejer, somieres, vendo. Libertad 1213.

TORNO MECANICO 2 mt. Entre centros, Esperanza 85, Sierra huinchita volantes 90 cm. Esperanza 85, Calderos hasta 200 HP encontrara: Esperanza 85. Gran cilindro cortiembre. Esperanza 85. 20 set.

23.— Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empujadas), compra Mac Iyer 162. Teléfono 83069. 30 set

COMPRO MAQUINA COSER también empujadas, voy a domitilio. Lira 933. Teléfono 51370.

24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.

COCINAS ECONOMICAS \$ 55: lavaplatos, baños suaviza, calentador hasta 10 metros, tijeras, zunchos, cañerías y otros muchos materiales. Vendemos barato. San Diego 1360. 20 set.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador. 22 set

COLCHONERIA CHILE, Providencia 2102. Fono 43499. 21.—Set.

ARTEFACTOS SANITARIOS, Calentadores, califones cocinas gas, leña. Serrano 90. 25 Setbre.

COLCHONES, COLCHONES lana, coties, crin, encontrara en Colchoneria Francesa, nacion domitilio, San Diego 9. Teléfono 86259. 26 sept.

COMEDOR Lujoso ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 Set

LINDO DORMITORIO CHANCADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 Set

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 Set

ALAMBRES BRAVO CHACABUCO 3

MUEBLERIA MODERNA!! POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos, facilidades sin recargo. San Antonio 61. 30 Set

OCCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2436. 1.o Oct

REGIO LIVING, HALL, con colchines. Santa Rosa 745. 30 Set

FABRICA MUEBLES, FACILIDADES de pago. Nataliel 525. 5 Oct.

CONTRA CRIFE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

INCREDIBLE, PERO CIERTO!! Na die puede vender más barato que los amoblados cimbres fantásticos, variados colores, cunas, cochecunas. San Diego 33. 3 Oct.

MUEBLES NORMATOS, OFRECEN su fabricante. Ignacio Brant. Riquelme 6. 9 Oct.

\$ 250 W. C. COMPLETO LOZA blanca; \$ 180 lavaplatos completos; \$ 75 urinarios. Manuel Montt 2852. Estación. 24 set.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en muebleria "Glasner" facilidades de pago. San Diego 542. 29 set

OCCASION! VENDO LINDO dormitorio moderno, comedor, completo paraguero. Nataliel 681. 25 Set

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentisimo \$ 380 dormitorio otro \$ 350, amoblado comedor \$ 580, hall confortable sillas, marquesa, ropero, sillas, mesa Lira 933. Oct. 1.o

MUEBLES PARA COCINAS!! Utiles de aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 8. 15 Oct

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAPLATOS, cocinas estufas, ventas por mayor y menor. Fábrica "Merida". — Chacabuco 8. 15 Oct.

FACILIDADES DE PAGO! COCINAS económicas: Fábrica "Merida". — Chacabuco 8. 15 Oct.

¡¡¡BAÑOS ENLOZADOS!! LAVA torios, bidet, W. C. corrientes, silenciosos: Fábrica "Merida". — Chacabuco 8. 15 Oct.

AUSENTANDOME VENDO urgentisimo dormitorio, comedor, hall confortable sillas, marquesas, muebles sueltos modernos Carmen 790. Oct. 1.o

EN SEPTIEMBRE de 1931 INICIO SUS VENTAS

ZAPATERIA "LA PERLA"

Desde esa fecha, hace diez años vende calzado de alta calidad para señoras y caballeros.

SAN DIEGO 562 SIBILLA HNOS

SINTONICE RADIO MAYO 10/2 a 44 horas

25.— Modas e interés para el hogar.

FANTASIAS: ROSAS 1430. 21 Set

CINTURONES: ROSAS 1430. 21 Set

CORDONES: ROSAS 1430. 21 Set

VELOS: ROSAS 1430. 21 Set

MEDIAS: ROSA 1430. 21 Set

HILOS: ROSAS 1430. 21 Set

BOTONES: ROSAS 1430. 21 Set

BAÑOS DE VAPOR PARA HOGAR

Plegables, económicos, con temperatura graduable DELICIAS 1138 A TELEFONO 80827



PARA SEDIAS!! VISITE SEDIAS Casils. San Diego 646. 4 Oct.

PARA VIDRIOS, ESPEJOS Y MARCOS "Alora". Providencia 1338. 21 Set.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

CORROS DE ALTA FANTASIA Unidos en Chile, Nataliel 1910. 20 Set

PARA ARREGLAR Y TRANSFER maciones de toda clase de alfombras. Trabajos garantidos, presupuestos domitilio. El Zureldor Japonés, San Diego 228. Fono 86667. 6 Oct

CASA OTTO, EXPOSICION SOMBREROS, modelo primavera, verano, altas creaciones recién recibidas. Gran variedad de modelos para el gusto más exigente. Precios equitativos. San Antonio 249. 23 Set.

CUEROS CABRITOS KARACUL Chevrolet negros gris marón púntados facilidades vende Antonio Varas 411 (Estación) 11 Oct

ANITA HORN, HUERFANOS 76113, Teléfono 30319. Uniformes, delantales, especialidad sobre medida. Para hoteles, hospitales, oficinas y la casa. Modelos extranjeros. 24 set.

ANITA ORN, HUERFANOS 76113, Teléfono 30319. Uniformes, delantales, especialidad sobre medida. Para hoteles, hospitales, oficinas y la casa. Modelos extranjeros. 29 set.

FAURÉ CARMEN

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA (PASADO JOFRE)

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

FUENTES SODA, CAFETERAS A baño Maria y Express; loncheras, máquinas hacer empanetas, neandos, doy funcionamiento hall y cocina. Instalaciones sobre medida fabricas R. Correa. Cochena de 1460, teléfono 51635. Oct. 1.o

VENDO BODEGUITA, BUENA ubicación, Plaza Egan, Av. Lira 5785. 21 set.

DENTADURAS "PLANCHAS"

SE COMPLEN EN 2 HORAS UD PUEDE ESPERARLA!



NUEVA YORK 17-48 DISO OF 6

CASA UTJES

COCHES para GUAGUAS SILLAS de PASEO JUGUETERIA ARTURO PRAT 331 TELEFONO 62729



NEGOCIO ABARROTES SE VENDE muy acreditado, 10.000 libras, espléndida casa para vivir. Gaívez 539. 30 Set.

GRATIFICACION DARE A QUIEN devuelva permiso especial de estacionamiento, otorgado por la Dirección del Tránsito a nombre de Osvaldo Müller B., cotizador de Pavimentación, perdido el domingo 14 del ote. Chacabuco 13. 3.er piso. 20 Set.

28.— Objetos y animales perdidos.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

GRAJES PESCADOS, INDLICADAS desinfección, vias urinarias como aporte tratamiento gonorrrea. Base: Amescina. 30 Set..

SE RUEGA A LA PERSONA QUE tenga noticias de Juan Gallardo Castillo de 60 años, que salió de Camarico en dirección a "Antia-go, dirigirse a Ecuador 3496. Hall Fernáñez. Está con sus facultades mentales perturbadas. Viste manta ploma, zapatos café, veston y sombrero negro. 25 Set.

29.— Personas buscadas.

SE RUEGA A LA PERSONA QUE tenga noticias de Juan Gallardo Castillo de 60 años, que salió de Camarico en dirección a "Antia-go, dirigirse a Ecuador 3496. Hall Fernáñez. Está con sus facultades mentales perturbadas. Viste manta ploma, zapatos café, veston y sombrero negro. 25 Set.

30.— Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde \$ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontraran magnificas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 24 Setbre.

31.— Productos medicinales

DOLORES REUMATICOS Y GOTOSOS. Recomendase Purifical Koller, calma los dolores y adiestra por las propiedades de su base. Salicilato sódico, "Chiclos Anónico etc. Toda las farmacias tienen. 22 set.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, "Pectoral "AS". Base: Flocol-Coleina. 30 Set

"CEBERKOL". ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base Fosforo. 30 set.

Memorándum de "La Nación"

SEPTIEMBRE TURNO DE BOTICAS

21 DOMINGO

Del 20 al 27 del presente estarán de turno las siguientes farmacias:

Fóster, Suc. Serebrinski, San Pablo 2808; N. York, L. Lezaeta, San Pablo 1596; Londres, L. Oyanedel, San Pablo 4101; Labrin, Carrasco y Cía., Santo Domingo-Los Aromos; Bremen, O. Arellano, J. J. Pérez 5273; Alvarado, A. Segura, Compañía 2511; Chacabuco, Molina y Cía., Chacabuco 73; Tello, Barona y Cía., Bandera 628; Iberia, J. García, Estado-Moneda; Suiza, J. Chamorro, San Diego 801; Buen Pastor, C. Duhalde, Matta 503; Pérez, J. Pérez, V. Mackenna 1129; Rojas No. 2, R. Rojas, Bascañán 1963; Bogotá, A. Montero, Sierra Bella 1698; El Progreso, R. Rivade neira, Cohranne 1746; Universo, B. Carvajal, Santa Rosa 1500; Franklin, C. Waisman, Franklin 789; El Llano, C. Videla, Gran Avenida 3458; Andrés, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Burgos, S. Burgos, Gran Avenida 8264; Padig, P. Vuskovic, Avda. Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311; Contador, B. Contador, Independencia 2668; San Luis, M. Basualto, Holanda 647; Alemana, G. Miranda, Av. El Salto 2204; Manuel Montt, B. Cristi, Avda. M. Montt 26; Helferg, H. Fergadiot, Avda. Providencia 2369; Arlegui No. 2, V. Arlegui, F. Vivaceta-H. Boccardo; Sanitaria, L. Pantoja y Cía., Independencia 1016; Prieto, Arias y Cía., Prieto 1806, Dominica, M. Acevedo y Cía., Avda. Recoleta 701; Baquedano, Reyes y Cía., V. Machenna 2; Ercilla, D. Torres, Avra. Irarrázaval 821; Prusia, M. Wuth, Avda. J. M. Infante 1517; Aravena, E. Aravena Avda. Irarrázaval 1864; El Salto, G. Vergara, Avda. Recoleta 1307.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SAN DIEGO

TEMPERATURA DEL AIRE (dig. 20) — Máxima: 5,5°C. a las 6 horas 45 minutos. — Mínima: 15,0°C. a las 14 hs. 25 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (dig. 20) — Máxima: 55% a las 14 horas 30 minutos. — Mínima: 94% a las 7 horas 50 minutos.

SOLO: Sale a las 6 horas 34 minutos. Puesta a las 18 horas 39 minutos.

LUNA: Sale a las 6 horas 52 minutos. Puesta a las 19 horas 23 minutos.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del sábado 20 de septiembre de 1941)

El buen tiempo se ha mantenido en las zonas Norte, Central y Sur con nubosidad parcial y vientos del Suroeste. En el Estrecho Sur se registraron precipitaciones locales.

PRONOSTICO (Para el domingo 21 de septiembre)

Continuará el buen tiempo con nubosidades parciales desde el Oeste y Suroeste.

ARICA a COQUIMBO. — Bueno. Nubulos locales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nubosidad parcial. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno. Algo nuboso.

SUBLE a CHILECO. — Bueno. Nubulos locales. Vientos del Oeste y Suroeste.

GUAFO a EVANGELISTAS. — Precipitaciones. Vientos del Norte y Noroeste.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Policía No. 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chileco teléfono 85408; Posta No. 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía teléfono No. 83838; Asistencia Pública

EQUIPOS de PINTAR PORTATILES

ALERT, S.A.C.

Plaza BULNES 17
Cas. 1932
Tel. 68090



32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

"NECESITA MAS RENTA?"

Si su capital le produce una renta insuficiente, invertido en préstamos hipotecarios por intermedio de un oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.

Carlos Ossandon
BANDERA 168

33.— Propiedades venden

VENDAMOS FUNDOS CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

35.— Radios e instrumentos de música

REPARAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

RELOJERIA LA YANKEE

PARA COMPOSURAS DE RELOJES Y JOYAS

"LA YANKEE" TRABAJO GARANTIDO JOSE ARIQUEL

MEIGGS 20

37.— Notificaciones y citaciones

REPARACIONES DE RADIOS, Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre Esmeralda y Molina, Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 7 Oct.

RADIOS "RCA. VICTOR," Diferentes modelos. Adquíralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 17 Oct.

39.— Talleres y posturas

MAESTRO MARCOS, Especialidad calzado ortopédico, Esmeralda 834. Fono 68666. 21 set.

DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIPLOMASE

SASTRERIA KRAUSS SAN ANTONIO 387. Exclusivamente hechas finas.

DERMANENTES

\$ 25. PERMANENTES, SIN electricidad, aceite importado, ondas, rios, Lazo-Croza, Puente 562.

COMPOSTURAS DE RADIOS

REPARACIONES DE RADIOS, Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre Esmeralda y Molina, Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor.

AVISE UD. EN "LA NACION"

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

"NECESITA MAS RENTA?"

Si su capital le produce una renta insuficiente, invertido en préstamos hipotecarios por intermedio de un oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.

Carlos Ossandon
BANDERA 168

33.— Propiedades venden

VENDAMOS FUNDOS CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

35.— Radios e instrumentos de música

REPARAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

RELOJERIA LA YANKEE

PARA COMPOSURAS DE RELOJES Y JOYAS

"LA YANKEE" TRABAJO GARANTIDO JOSE ARIQUEL

MEIGGS 20

38.— Sastrería e indumentaria.

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metros, importados \$ 55. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 234. 4 Oct.

\$ 350. TRAJE FORJADO EN SEPTUR. Guendelman, sastrer. San Diego 850, lado Teatro Caupeñal. 24 set

SASTRERIA "MODERNA!!" Miguel Teplicky, Copiapo 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 set.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles; (Vivaceta) Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

SASTRERIA KRAUSS, SAN ANTONIO 387. Exclusivamente hechas finas. 26 set.

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metros, importados \$ 55. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda eq. Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

\$ 450. TERNO MEDIDA "SASTRERIA Osorio" Matucana 823. Hechuras finas \$ 300. 9 Oct.

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD calzado ortopédico, Esmeralda 834. Fono 68666. 27 set.

REINALDO ROJAS B. SASTRE- cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras \$ 200; viraduras, surtidos invisibles. Trajes sastrerías señoras, surtido Domingo 1124. No confundir con el de... 21 sep.

DIPLOMASE

SASTRERIA KRAUSS SAN ANTONIO 387. Exclusivamente hechas finas.

37.— Notificaciones y citaciones

REPARACIONES DE RADIOS, Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre Esmeralda y Molina, Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 7 Oct.

RADIOS "RCA. VICTOR," Diferentes modelos. Adquíralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 17 Oct.

AVISE UD. EN "LA NACION"

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

"NECESITA MAS RENTA?"

Si su capital le produce una renta insuficiente, invertido en préstamos hipotecarios por intermedio de un oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.

Carlos Ossandon
BANDERA 168

33.— Propiedades venden

VENDAMOS FUNDOS CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

35.— Radios e instrumentos de música

REPARAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

RELOJERIA LA YANKEE

PARA COMPOSURAS DE RELOJES Y JOYAS

"LA YANKEE" TRABAJO GARANTIDO JOSE ARIQUEL

MEIGGS 20

38.— Sastrería e indumentaria.

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metros, importados \$ 55. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 234. 4 Oct.

\$ 350. TRAJE FORJADO EN SEPTUR. Guendelman, sastrer. San Diego 850, lado Teatro Caupeñal. 24 set

SASTRERIA "MODERNA!!" Miguel Teplicky, Copiapo 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 set.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles; (Vivaceta) Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

SASTRERIA KRAUSS, SAN ANTONIO 387. Exclusivamente hechas finas. 26 set.

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metros, importados \$ 55. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda eq. Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

\$ 450. TERNO MEDIDA "SASTRERIA Osorio" Matucana 823. Hechuras finas \$ 300. 9 Oct.

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD calzado ortopédico, Esmeralda 834. Fono 68666. 27 set.

REINALDO ROJAS B. SASTRE- cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras \$ 200; viraduras, surtidos invisibles. Trajes sastrerías señoras, surtido Domingo 1124. No confundir con el de... 21 sep.

DE INTERES PARA UD.

DIPLOMASE

SASTRERIA KRAUSS SAN ANTONIO 387. Exclusivamente hechas finas.

DERMANENTES

\$ 25. PERMANENTES, SIN electricidad, aceite importado, ondas, rios, Lazo-Croza, Puente 562.

COMPOSTURAS DE RADIOS

REPARACIONES DE RADIOS, Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre Esmeralda y Molina, Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor.

AVISE UD. EN "LA NACION"

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

"NECESITA MAS RENTA?"

Si su capital le produce una renta insuficiente, invertido en préstamos hipotecarios por intermedio de un oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.

Carlos Ossandon
BANDERA 168

33.— Propiedades venden

VENDAMOS FUNDOS CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

35.— Radios e instrumentos de música

REPARAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

RELOJERIA LA YANKEE

PARA COMPOSURAS DE RELOJES Y JOYAS

"LA YANKEE" TRABAJO GARANTIDO JOSE ARIQUEL

MEIGGS 20

38.— Sastrería e indumentaria.

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metros, importados \$ 55. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 234. 4 Oct.

\$ 350. TRAJE FORJADO EN SEPTUR. Guendelman, sastrer. San Diego 850, lado Teatro Caupeñal. 24 set

SASTRERIA "MODERNA!!" Miguel Teplicky, Copiapo 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 set.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles; (Vivaceta) Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

SASTRERIA KRAUSS, SAN ANTONIO 387. Exclusivamente hechas finas. 26 set.

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metros, importados \$ 55. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda eq. Libertad). Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

\$ 450. TERNO MEDIDA "SASTRERIA Osorio" Matucana 823. Hechuras finas \$ 300. 9 Oct.

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD calzado ortopédico, Esmeralda 834. Fono 68666. 27 set.

REINALDO ROJAS B. SASTRE- cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras \$ 200; viraduras, surtidos invisibles. Trajes sastrerías señoras, surtido Domingo 1124. No confundir con el de... 21 sep.

Joyería MEYER

REGALOS y JOYAS
ARTICULOS PARA REGALOS
HUERFANOS 935.— (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

la Mujer

CLUB DE SEÑORAS

MODAS

El sutil encanto del negro

La suprema elegancia del traje negro prevalece a través de los años y de las modas. Las mujeres de todos los tiempos han sabido ser fieles a este color, porque lleva unido al chic un gran sentido práctico; a toda hora y en cualquier ocasión, un traje negro jamás desentona. Es el color que lleva en sí la discreción de Ulises y el encanto de Elena.

Casi todas las combinaciones de colores caben con el negro, y la mujer que no dispone de un variado guardarropa sabe que un traje negro puede convertirse en varias tenidas elegantes.

Los grandes modistos comprenden que el negro prevalecerá eterno dentro de la moda, y lo consideran con el mismo respeto que en las viejas Cortes europeas se venera la memoria de los reyes.

Abajo, nos encontramos con este sencillo traje de Nylon. El sombrero, hecho también de Nylon, es un modelo de Jeanne Tété.

Decididamente es un hecho que dentro de poco veremos a lucir medias negras de finísima seda, para regocijo de anclanos Yovelaces, quienes evocarán, al verlas, los buenos tiempos del Can Can.

Mirando la última exhibición de modas de Nueva York, podemos darnos cuenta de esto.



El sutil encanto del negro luce magnífico en estas preciosas creaciones de Chez Nicón y Pattullo.

Arriba, a la izquierda, un traje de seda chiffon, cerrado por una franja de botones

El niño piensa

En el terremoto de 1939 tuvo la inmensa desgracia de perder una amiga muy querida.

Era de un encanto extraordinario, de una personalidad fascinadora.

Cierta vez, en casa de una amiga a quien la pérdida de aquella habiale afectado tanto como a mí, uno de sus hijos, de cinco años, preguntó de pronto:

—¿Y cuándo va a volver ella?

—¿Quién es ella?— le pregunté extrañada.

—Tonta— me respondió— Ella es ella y nadie más. ¿No lo sabes?

Su madre me explicó entonces: Carlitos sentía por nuestra amiga una admiración sin límites; para él, era Ella; nunca la nombró de otra manera.

Y pensé que yo nunca había podido hallar la palabra que con justeza describiera el mágico encanto que emanaba de aquella extraordinaria mujer que tan trágicamente nos abandonó aquella noche horrenda del 24 de Enero de 1939.

Una decoración y un agrado para su hogar.

Emerson 1941



\$98.
de pie
\$82.
mensuales

DEPARTAMENTO ELÉCTRICO
A LA VILLE DE NICE
MATIAS COUSINO 436-144

Pensamientos

Ama poco quien puede decir cuanto ama.

Muera cuando muera, quiero que se diga de mí que dondequiera que pude arranque un cardo y planté una flor.

Domina la cólera por el amor; venció el mal por el bien; derrotó al avaro por la liberalidad y al embustero por la verdad.

La libertad suele ir vestida de harapos, pero aún así es muy bella; más bella que todas las libreas de oro y plata.

Amado Nervo.

Para que moldeé nuestra personalidad, la oración ha de ser habitual. Rezar al levantarnos y conducirnos luego durante el día como paganos, carece de sentido.

Plegaria ha de ser también la vida misma; y lo es cuando es ordenada.

Alexis Carrel.

MENU DEL DIA

HIGADO EN BROCHETTE

Se corta un cuarto de kilo de hígado de ternera en cuadrillos, igual cantidad de tocino. Se pasan los trozos de hígado en manteca o manteca quilla derretida, se espolvorean con sal y pimienta y se ponen en alambritos una tajada de hígado, una de tocino, así hasta terminar; se vuelven luego a pasar por manteca derretida y después por migas de pan. Se colocan en la parrilla y se dejan asar 10 minutos por lado. Se sirven con arroz granado.

ENSALADA DE HIGOS Y MANZANAS.

Un 1/4 de kilo de higos blancos secos, 4 manzanas, dos cucharadas de pasas, 100 gramos de crema, un poquito de canela y azúcar. Se ponen los higos y pasas picados y mojo durante la noche. Luego se pican menuditos, se lavan las manzanas y se rallan con los higos y las pasas en resaca se añade la crema y la canela. Servir espolvoreado con azúcar flor.

Compre su **RADIO PHILIPS** o **BICICLETA** con GRANDES FACILIDADES de PAGO en **AHUMADA N.º 1** c/a: B. O'HIGGINS

CONSULTORIO ASTRO-GRAFOLOGICO

Atendido por el Profesor Ab-Al-Kady

Para horóscopos, enviar unos cuantos renglones escritos en papel sin línea, firmando como se acostumbra y agregando fecha exacta de nacimiento.

Enviar las cartas a Profesor Ab-Al-Kady, Página de la mujer, LA NACIÓN. — Santiago.

Consulta N.º 23. — Helén Mac-Donajl. — Santiago.

Astrología: Nacida bajo Geminis, regido, por MERCURIO. Debe evitar las malas compañías, pues su naturaleza es demasiado flexible y caerá en errores. Necesita experimentar para creer. Alguien debe dirigirla; no es capaz por sí sola.

Enfermedades que temer: pulmones; bronquitos. Temer accidentes en brazos y manos.

Piedra favorable: aguamarina; Color favorable: violeta; Metal favorable: mercurio; Día favorable: miércoles.

Grafología: Simple en su fondo, es sin embargo admiradora de las cosas complicadas y se las da de caprichosa. Es necesario que saque adelante su voluntad educándola primero; puede hacerlo porque es honrada y recta.

Consulta N.º 24. — Tagore. — San Felipe.

Astrología: Nacido bajo Capricornio, regido por SATURNO. Debe perder la costumbre de pedir favores y de valerse de los demás. Tiene bastante inteligencia como para triunfar por sí mismo. Aprenda a reconocer el valor de la

Fábrica de Carteras **"KLEIN"**

Gran surtido en modelos exclusivos Siempre novedades en carteras finas para señoras Material importado y nacional a precios de fábrica Se otorgan créditos COMPANIA 1384

SEÑORA MORAL

EMBARAZO TODA EPOCA

TRATAMIENTOS CASOS URGENTES

GENERAL MACKENNA 1098, DEP. I, FONDO 85132

Ud. que busca **Calidad y presentación**

Use en su tocador **CHIPRE** el jabón consistente y perfumado que también está envasado en elegante Jabonera de Bakelita apropiada para viaje.

AFEITASE CON ASTRA el espumoso y suave jabón de afeitar en cómodo estuche de Bakelita que sirve de taza y conserva sus cualidades.

Cía. INDUSTRIAL S. A. Ch.
DISTRIBUIDORES: **CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL**

Casa Bercovich

PIELES Y MODAS

MES DE SEPTIEMBRE, MES DE REBAJAS: 30 o/o

Elegante surtido en TAPADOS de las últimas creaciones, todos adornados con pieles finas. Abrigos de Astrakán, de Felpa, Trajes sastré.

Gran surtido en toda clase de pieles finas.

Zorros plateados, Capas, boleros.

ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS. FACILIDADES DE PAGO.

Transformaciones en general.

BANDERA N.º 16

Sucursal en Concepción: CALLE RENGO N.º 539

En Hollywood Ha Hecho Furor **El Maquillaje Pan-Cake** (PANQUEC)

ANN RUTHERFORD, Estrella de M-G-M

Es ELEGANTE, moderno, distinto... Un maquillaje nuevo creado por Max Factor Hollywood. Da el efecto "glameroso" que presenta la tez de las estrellas de la pantalla. Disimula simples defectos del cutis, y se conserva bien adherido indefinidamente sin necesidad de retocarse. Introducido en las películas Technicolor, el Pan-Cake es la última novedad de Hollywood, en maquillaje.

Max Factor HOLLYWOOD

DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS PRINCIPALES

Representante exclusivo para Chile **VICTOR PANAYOTTI**

CASILLA 1226 SANTIAGO

Solicite gratuitamente un maquillaje en nuestro salón, en Estado 340. Pida hora al fono 60835.

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM.

INÉS DE SUÁREZ, por Alejandro Vicuña. — (Editorial Nascimento, Santiago, 1941)

Sigue siendo, hasta hoy, una de las épocas menos vulgarizadas de la historia chilena aquella que comprende el período de la Conquista. Existen acerca de ella excelentes libros, desde el muy conocido de don Miguel Luis Amunátegui hasta los modernos de Errázuriz y Thayer Ojeda. Pero pocos son los escritores modernos que se han tentado a escribir acerca de los fundamentales personajes que produjeron el siglo en que se formó nuestra nacionalidad.

No tenemos hasta ahora una biografía manual de Pedro de Valdivia. Está por hacerse la de Diego de Almagro, calumniado consistentemente por los historiadores pizarristas, que son casi todos los del Perú contemporáneo. No se ha divulgado la estampa recia y avasalladora de Francisco de Aguirre, que mereció una buena obra de don Luis Silva Lezaeta. Pero hay mucho aun que decir acerca de Aguirre, hombre extraordinario entre todos los de la Conquista por la magnitud de sus empresas y por la audacia de sus concepciones políticas, militares y religiosas.

Quedan todavía otros individuos egregios entre la cantera humana que no se ha explotado de la historia chilena de ese período. Faltaba también el aprovechamiento de una vida femenina que actuó en los primeros instantes de la existencia santiaguina: doña Inés de Suárez.

Ha tocado ahora al laborioso escritor don Alejandro Vicuña dar remate a una empresa que ha tenido mayor interés para el público que leer, por coincidir con la celebración del cuarto centenario de la fundación de Santiago del Nuevo Extremo.

Es doña Inés de Suárez un verdadero enigma en sus orígenes. Sabemos poco de su vida en España y muy poco de lo que hizo en el Perú en la época en que la conoció Pedro de Valdivia. La biografía del señor Vicuña comienza con el conocimiento entre el conquistador extremeño y su querida, realizado en el Cuzco allá por 1539. Desde las primeras páginas notamos la simpatía que tiene el escritor por su personaje y la benevolencia con que juzga el amor entrañable que hizo a Inés de Suárez abandonar el tradicional respeto de las mujeres españolas para enredarse con el que iba a ser el primer gobernador de Chile. ¿Fue Inés de Suárez una mujer limpia de toda mácula? ¿Fue una de las tantas soldaderas que seguían a los ejércitos? ¿O fue, simplemente, una abnegada hermosa a quien la pasión magnificó en instantes borrascosos de la Conquista? El señor Vicuña parece más bien inclinarse a esta última hipótesis. Pero las contrarias también podrían tener algún fundamento. Parece que hubo otros enamorados de doña Inés, y que en ciertos momentos de su vida provocó pasiones borrascosas como las que se asoman a través de la prosa curulesca del proceso hecho a Pedro de Valdivia por el licenciado La Gasca.

De todos modos, hay que coincidir con el señor Vicuña en que Inés de Suárez era una extraordinaria persona, digna, por muchos conceptos, de merecer un mayor homenaje de la posteridad, a pesar de su irregular situación moral.

EL LIBRO DE LAS FIESTAS PATRIAS EL LIBRO DE LA CHILENIDAD Inés de Suárez

por ALEJANDRO VICUÑA

La primera biografía que aparece de la primera mujer española que llegó a Chile; la heroica compañera de Pedro de Valdivia. Es una biografía que resulta la más emocionante de la novela. Precio \$ 15.00

MOTIVOS DEL PUERTO. Es el libro de bellos poemas que nos damos de publicar. Alejandro Reyes. Ilustraciones de don Juan Pérez. Estos "Motivos del Puerto" son de otro puerto que no se ha cantado hasta ahora: el Puerto de TALCAHUANO. Precio \$ 12.00

ESTUDIOS CRITICOS DE LA LITERATURA CHILENA, por Omer Emeth (don Emilio Valise). No necesita recalcar la importancia de esta obra del más conocido de nuestros críticos, que durante 25 años comentó y analizó los escritores nacionales a través de sus obras. Precio \$ 25.00

DISCURSOS LITERARIOS Y NOTAS CRITICAS, por don Juan Agustín Barriga. Nueva edición corregida y aumentada. Precio \$ 26.00

PEREGRINAJE DE UN UNIVERSITARIO, por don Enrique Molina. Notas y reflexiones sobre un viaje a la Argentina. Precio \$ 12.00

LEY DE MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES N.º 6.020, ampliada con la Ley N.º 7.064 recién publicada. Se encuentran reunidas ambas leyes en un solo volumen, con útiles marginales y notas de nuestra que podrá entenderlas todo el mundo. Precio \$ 3.00

Esta ley se publica en nuestra "Colección de Leyes con Indicaciones y Notas".

OLVIDO APASIONADO. Poemas de José María Souvirón. \$ 12.00

LOS INTERESES EN LA LEGISLACION CHILENA, por Roberto Oyarzabal G. \$ 12.00

TOMO II de la COLECCION DE ESTUDIOS JURIDICOS de reciente fundación, dirigida por don Luis Barriga Errázuriz. \$ 30.00

LA FUGA DE ABDUL-HAMID, por Loris Bek. \$ 20.00

Traducción de Benedito Chusqui. \$ 15.00

LA ECONOMIA INTERAMERICANA, por Noé Wajner. \$ 50.00

HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL, por J. C. Zorrilla de San Martín. Quinta edición, corregida y aumentada. \$ 40.00

ATENEAS. Revista publicada por la Universidad de Concepción. La revista que lee toda persona culta que desea estar al día en las letras nacionales y extranjeras. Precio del número, \$ 4.00. Suscripción anual para todo el país \$ 40.00

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO
AHUMADA 125 CASILLA 2298 TELEFONO 83759

En los días en que aparecen los conquistadores, la moral estaba cuarteada por las influencias renacentistas de una gran libertad de costumbres. Al lado de los aspectos religiosos de los conquistadores, había otros de menos rigor ético. Todos se hallaban más o menos influenciados por cierta benevolencia para juzgar la índole de las relaciones entre Valdivia y doña Inés de Suárez. Desde luego, el primer Obispo de Santiago, el bachiller Rodrigo González Marmolejo, varón bronconeo que llevaba las armas al lado de su breviario.

No nos dice el señor Vicuña que Rodrigo González recibió la misma acusación que Pedro de Valdivia. Se le acusó, con ciertas apariencias de verdad, de haber traído desde el Perú a una mujer a la cual amaba y que era una india peruana, llamada Inés, como la amiga del fundador de Santiago. Fray Martín de Robledo, fundador del primer convento franciscano en Chile, dice, hablando de estas relaciones entre González Marmolejo y la india: "ES público y notorio que la tenía en su casa, que estaba mal infamado con ella".

Son cosas de la época y no pueden escandalizar a los que la conocen. Ejemplo parecido daban altos prelados y hasta pontífices. No es raro, pues, que los humildes clérigos y los soldados de la Conquista imitaron a personajes más altamente colocados.

Por otra parte, estas debilidades temporales no hacen desmerecer ante la posteridad a los creadores de nuestro país. Sirven como un punto de referencia para comprender mejor el cuadro que se ofrece ante la vista de un moderno investigador.

Doña Inés de Suárez era una mujer de calidad extraordinaria. Servicial, abnegada, valerosa, humana en ciertos momentos, dura, con dureza española, en otros, infunde entre los guerreros que la rodean la energía que les falta cuando muchos desfallecen. Pone un halo de ternura en corazones soberbios y en ánimos exaltados y odiosos. Es el primer símbolo de la caridad cristiana y de la previsión femenina en el campamento de paja y de barro en que se instalan los que superan el agrio prestigio de país inhospitalario que a Chile había dado la fracasada expedición de Almagro.

Veni a Chile era un heroísmo máximo, una locura singular. Establecer una fundación en las extremidades de América y del mundo equivalía a hacer obra de romanos. Por todo eso, el señor Vicuña no escatima los elogios y la admiración a la primera mujer blanca que vino a este país remoto.

La biografía del señor Vicuña está tramada con sencillez y realizada con valor moral. Desde luego, es un sereno el que absuelve a Inés de Suárez de las livandades amoratorias que no le impedirían fundar un hogar sólido con el conquistador Rodrigo de Quiroga.

Vemos en estas páginas como desde los primeros días de la Conquista surgen muchas cosas que van a ser características de esta tierra. Dice el señor Vicuña en la página 97 de su libro: "Tras breves semanas de armonía, nace la política chilena, con sus mezquindades, intrigas y odiosidades; precursora de esa otra política criolla, que había de perpetuarse entre nosotros a través de muchos cambios, regimenes, siglos y generaciones".

Asistimos aquí a los esfuerzos de los fundadores, a las luchas con los incios, al ananzamiento de la vida santiaguina y a todas aquellas aventuras cenodocales en que actúa el punaño de españoles que acompañaban a Valdivia. Vemos las primeras luchas entre el tabudo y el gobernador, germen de las modernas competencias entre poderes. Sentimos las envidias y oímos el zumbido de la murmuración en torno a las relaciones ilícitas de doña Inés con el brico capitán extremeño. Todo esto fue azuzado desde aquí y llegó hasta el Perú, donde La Gasca, al procesar a Valdivia, le puso como castigo la obligación de abandonar su amante, de determinarla a salir de Chile dentro de un plazo, siempre que no se casara. Y aquí vino uno de esos subterfugios en que son diestros los españoles: doña Inés se casó con Rodrigo de Quiroga. Valdivia siguió amandola, pero respetó la seriedad del hogar establecido en virtud a un acuerdo entre cabaleros. Valdivia trató de olvidar su gran amor lanzándose a la empresa de las fundaciones en el sur. Y, mientras tanto, mandó llamar a su mujer, doña Marina Ortiz de Gaete, que se hallaba en España. Esta arribó a Chile con posterioridad a la batalla de Tucapel, donde perdió la vida el fundador de Santiago. Más tarde fueron amigas ambas mujeres, y no es extraño que juntas y en medio de comunes deberes religiosos y preocupaciones de ultratumba recordaran al que fue inspirador de sus vidas.

Es un episodio que se repite en la historia y que está marcado con benevolencia poco clerical por el señor Vicuña. Su libro es esquemático, no abunda en farragosos detalles eruditos y se lee con facilidad. Lo opacan algunas omisiones y ciertos desuidos de estilo que parecen producidos por la rapidez con que parece haber sido escrito.

Hacia años que el Sr. Vicuña no se ocupaba en temas nacionales. Había escrito numerosos estudios biográficos de prominentes figuras extranjeras: Cicerón, Savonarola, San Francisco de Sales, Crisóstomo, Horacio, Cisneros, Juvenal, etc.

Sería conveniente para la historia patria que un escritor dotado de excelentes condiciones para encarar las biografías sintéticas como el señor Vicuña, perseverara en trabajos de esta índole. Quedan muchos personajes civiles y eclesiásticos que podrían convover a su pluma y tentar a su imaginación. No son muchos los que se dedican entre nosotros a este género literario que en otros países del continente tiene verdaderos maestros. Por eso celebramos esta reciente producción del señor Vicuña y deseamos que prosiga en el camino trazado por la evocación de Inés de Suárez.

Ella viene a enriquecer la reducida producción intelectual que provocó el cuarto centenario de Santiago y a estimular a los que buscan una historia movida, accesible a la gran masa y ajena al detallismo que domina en los libros históricos nacionales. Seguimos así esclavos de la tradición española, enemiga de lo sintético y adicta al sistema de la crónica minuciosa, muy del gusto del temperamento nacional educado por varias generaciones de investigadores sabios, pero sin sensibilidad evocadora.

Esta es la causa aparente del desconocimiento de la historia patria que se advierte entre los contemporáneos. Hay que hacer que el pasado críollo se acerque de un modo agradable a las actuales generaciones. Es lo que han logrado los ingleses con sus maravillosas biografías y lo que se está difundiendo, día a día, en países americanos más previsores. Dentro de las finalidades de la chilendidad debía estar el conocimiento de tantos hombres eminentes que produjeron el país en siglos anteriores. Pero ese conocimiento será estéril si no se democratiza por medio de obras concebidas con un criterio moderno como la aquí comentada. El libro del señor Vicuña podrá ser criticado por algunos eruditos, pero tiene una significación práctica para la divulgación de una gran figura histórica femenina de que carecen otras obras más o menos ampulosas.

R. A. L. LIBROS RECIBIDOS
Amanda Amunátegui: "Mirador de Cristal". (Ensayos). Santiago, 1941.
Amanda Amunátegui: "Espejos del éxtasis". (Poemas). Santiago, 1941.
José María Souvirón: "Olvido apasionado". (Poesía). Nascimento, 1941.
Doctor Otto Schwarzenberg y doctor Hernán Romero: "El niño". Editorial Zig Zag, 1941.

NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.
Base: Veronal extracto valeriana y suspcioo mandarina.



Diversos aspectos de la brillante reunión social a que dieron lugar ayer las tradicionales carreras del 20 de Septiembre en nuestro primer estadio, y a las cuales concurrieron S. E. el Presidente de la República y señora de Aguirre Cerda, Ministros de Estado; el Ministro de Guerra de Argentina, general Tonazzi, representantes del Cuerpo Diplomático, delegados al Congreso Interamericano de Municipios y familias de nuestra sociedad.

IN MEMORIAM.—
SEÑORA GUMERCINDA PEREZ VIUDA DE DIAZ.—



Mañana se cumplirá el tercer aniversario desde que la muerte arrebató al cariño de los suyos y al respeto y estimación de sus relaciones, a la señora Gumercinda Pérez viuda de Díaz. Respetable dama vastamente vinculada a conocidos hogares de Isla de Maipo. Sus condiciones de madre ejemplar y sus cualidades de simpatía y bondad la hicieron acreedora a la veneración de sus hijos y al profundo aprecio de cuantos la conocieron.

Con este motivo, mañana lunes 22 a las 11 A. M., se oficiará una misa a su memoria en la capilla del Cementerio General, y al mismo tiempo sus hijos la trasladarán a su propia sepultura de familia. Se invita a sus parientes, hermanos y amigos.

Damos las gracias anticipadamente.
Sus hijos.

CULTO CATOLICO DEL EVANGELIO DEL DIA

(Luc. XIV 1,11)

La frase terminal del relato evangélico encierra una ley de la economía divina en el gobierno del mundo espiritual: "El que se exalta será humillado; y el que se humilla será exaltado".

La naturaleza humana presenta una innata tendencia hacia su propia elevación. Tiene el instinto de la dominación. Esta es una verdad que no necesita ser demostrada. Una experiencia universal y constante la confirma, y cada uno la siente dentro de sí. Seamos sinceros, al menos con nosotros mismos. ¿No es cierto que nos indigna el ser tenidos por inferiores al ser considerados incapaces? ¿No es cierto que no nos place pasar inadvertidos, ni vernos relegados?

En cambio nos agrada que se nos tenga en cuenta, que se nos sirva, se nos estimule y se nos elogie. Ahora bien: esa propensión ingénita de la naturaleza humana, es una espada de dos filos. Puede hacernos un inmenso bien y puede causarnos un enorme mal. Puede contribuir a perfeccionarnos y puede servir para degenerarnos. Puede civilizarnos y puede embrutecernos. Todo dependerá de que dejemos depender de la naturaleza salvaje dicha propensión, o la volvamos cristiana. En otras palabras: de que se la deje a merced de los instintos del paganismo, o de que se la empuje en los principios del Cristianismo. El paganismo, desde el punto de vista moral, es la naturaleza abandonada a sí misma, la naturaleza en bruto, la naturaleza salvaje.

El Cristianismo es el mensajero de Dios, encargado de ahondar en ella, de remover su interior, de desentrañar los malos gérmenes. Su misión es más transformadora que la del arado que hunde su reja en la tierra para desplazar las malezas y abrir el surco que recibirá la semilla.

El cristianismo, es para la tierra inculta de la naturaleza humana, a un mismo tiempo, arado, semilla y riego. El Cristianismo arranca lo que hay de egoísmo en la pasión ingénita del dominio, y en el vacío que deja, planta cuanto tiene él de generoso. O lo que es igual: el cristianismo desplaza la soberbia y embalsa la humildad.



Señoritas
CLOCHAS de PAJAS, PAJAS por METAL, FLORES, CINTAS, VELOS, TULAS, SEDAS y LAIZES.

recien recibidos ofrece a Uds.
MERINO
IMPORTADOR
MERCED 595 ESQUINA de MIRAFLORES 3 CUADRAS P. de ARMAS
CASA de COMPRAS 741 BROADWAY - AT ASTOR PLACE NEW YORK

Los MEJORES Muebles y los mas modernos **TAPICES** Los encontrará Ud en

Av. B. O'Higgins 739-741
FRENTE AL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.—FONO 80384
CON MOTIVO DE FIESTAS PATRIAS, EXCEPCIONAL BAJA DE PRECIOS

MUEBLERIA Colon

PHILIPS

Adquiera un Receptor **PHILIPS**

ULTIMO MODELO — EN — AHUMADA 142

AUTOMOVILES - BATERIAS

Este año como desde 1934 Todos los Automóviles y Camiones de **GENERAL MOTORS** se equipan con **Baterías DELCO**

Distribuidores: DAVIS Y CO. AV. B. O'Higgins 287.

NEUMATICOS

GENERAL EL NEUMATICO — DE CALIDAD PARA TODA CLASE DE SERVICIO

DISTRIBUIDORES: **DAVIS Y Co.** AV. B. O'HIGGINS 287.

AUTOMOVILES - IMPORTADORES

AUTOS OLDSMOBILE

IMPORTADORES **GREENWELL Y CIA. LTDA.** AV. BERNARDO O'HIGGINS 2476 Casilla 8034 — Teléfono 93005

AMPOLLETAS

Ampolletas PHILIPS FABRICACION INGLESA

PHILIPS SOLICITELAS EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES DEL RAMO

CATRES - SOMIERES

FABRICA DE CATRES "LA HISPANO-SUIZA"

Líquida por el presente mes sus existencias en Catres, Somieres, Colchones

Mande arreglar sus catres a nuestra Casa. Los dejaremos como nuevos. Contamos con personal técnico competente.

ERCITO N.º 1, esq. B. O'HIGGINS

AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

LA MARCA QUE SE IMPONE.

UNA EXCLUSIVIDAD DE **SANICENTRAL** SANTIAGO-VALPARAISO-CONCEPCION

GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA DEL DIARIO "LA NACION" PARA TODO CHILE UNA FIRMA — UNA ESPECIALIDAD SELECCIONADO ENTRE LO MEJOR



LA SEÑORA LASTENIA FRAVEGA VDA. DE NIETO.

Anteanoche, a las 23 horas, dejó de existir, víctima de una cruel enfermedad, la señora Lastenia Fravega viuda de Nieto. Su desaparición enluta a respetables hogares.

La señora Fravega viuda de Nieto era poseedora de una gran cultura. Su afable trato, su espíritu misericordioso y altruista y su recuerdo quedarán grabados en forma indeleble en aquellos que tuvieron la felicidad de tratarla.

Nació en Valparaíso el 18 de Diciembre de 1865 y sus padres fueron don Francisco Fravega y doña Ignacia Reyes. Se unió en matrimonio con el distinguido filántropo don Francisco Danor Nieto Canto, con quien formó un hogar modelo por sus virtudes.

Los funerales se llevarán a efecto hoy, a las 10.30 horas. El cortejo partirá desde su residencia: calle Agustinas número 1251, en dirección al Cementerio General.

COMIDA.

Don Juan Ríos M. y señora María Peña de Ríos ofrecieron anoche una comida a un grupo de sus relaciones.

COMIDA.

El Embajador de los Estados Unidos de América ofreció anoche una comida en honor de los oficiales del Ejército de los Estados Unidos que se encuentran de paso en Santiago, a la cual asistieron: Lieutenant Colonel John W. Thomason, United States Marine Corp.; Lieutenant Colonel R. T. Heard, United States Army; Lieutenant Colonel R. W. Sweley, Major Arthur L. Richmond, Captain D. W. Sweetsier, Captain Guernsey, Captain William Adams, Lieutenant Sweeny, Lieutenant Ljunggren, Lieutenant Bullock, el Agregado Militar, Colonel Lester Baker; el Agregado Naval, Commander Dwight H. Day; Colonel Omer Niergarth, Major Robert Burns, Major Joe Kelley, Captain Baldwin, Lieutenant Showalter, Lieutenant Leonard, Lieutenant Floyd, Lieutenant Robert Waid, Ensign Roy Malcolm.

MALON.

Un grupo de sus relaciones dió un malón al señor Hernán Soffia, en su residencia de Viña del Mar.

Asistieron las siguientes personas: señoritas Elsa Soffia P., Patricia Rosas, Mariana Prieto, Cecily y Joyee Douds, Ximena Schroeder, Meche Schroeder, Patricia Montenegro, Paz Covarrubias, María Teresa López, Eliana Torres, Inés y Blanca Fernández, Luz Ruiz Tagle, Rose Cave, Sheila Langlois, Carmen Badillo, Raquel y María Teresa Navarrete y Elsa Vargas; y los señores Osvaldo Holstein, Mario Riveros, Patricio Oliva, Jaime Agulló, Jorge Tyrer, Sergio Ruiz Tagle, Renato Polanco, José Chelew, Gonzalo Prieto, Federico Carvallo, Eduardo Christie, Fernando Urenda, Jaime Urenda, Arturo García, Hugo Grove, Hugo Swanston, Augusto Ovalle, Carlos Torres, Juan Schroeder, Jaime Figueroa, Antonio Cambiase, Roberto Vergara, Eduardo Prieto, Julio Delaveau, Marcelo Montt y Gerardo López.

VIAJEROS.

Regresó a Valparaíso don René Aguirre Cuevas, acompañado de su hijo René.

De paso en esta, don Enrique Aguirre C.

—Acompañado de su familia, pasa una temporada en esta don Augusto Barros Y.

—De Retiro la señora Mercedes A. de Ríos.

CALZADO - ALMACENES

Almacenes Martho

AV. B. O'HIGGINS 877

ESPECIALIDAD EN CALZADO PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

MODELOS DE TEMPORADA Y RIGUROSA MODA.

CALIDAD—DURACION. PRECIOS MUY CONVENIENTES

CALZADO - FABRICAS

USANDO BUEN CALZADO PROTEJA SUS PIES

"Guante" para damas y caballeros

GUANTE IMITADO PERO J A M A S IGUALADO

ELECTRICIDAD - MATERIALES

CASA MUSA

SAN PABLO 1217

Teléfonos 80956 y 89023

ALMACEN DE MATERIALES ELECTRICOS

IMPORTACION DIRECTA EN TODA CLASE DE ARTICULOS ELECTRICOS.

VENDEMOS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA.

FABRICA - TEJIDOS - ALAMBRE

FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE

TODA CLASE DE MALLAS EN ALAMBRE

BRABO

CHACABUGO 3 TELEFONO 90372

MADERAS

MADERAS HERNANDEZ

SOIEDAD ANONIMA

PRODUCE — I — TRIBUYE Y EXPORTA

Antes de iniciar sus construcciones, visítenos.

BARRACA "EL SOL" AV. B. O'HIGGINS 2843

BARRACA "LA NACION" EXPOSICION 1316.

MOTORES ELECTRICOS

Motores eléctricos Brown Boveri & Cia

RECIENTE RECIBIDOS DE SUIZA

Christen Haynes y Cia. Ltda.

Avenida Portales 3184.



LA SEÑORA JOSEFINA LOPEZ VDA. DE PENELAS.

Victima de una prolongada enfermedad ha dejado de existir en esta ciudad, a la edad de 73 años, la respetable dama doña Josefina López viuda de Penelas, vinculada a conocidos hogares.

Su fallecimiento ha sido hondamente lamentado, y afecta en forma especial a los señores Fernando Riquelme O. y Alberto Maturana, antiguos empleados de esta Empresa.

Los funerales de la señora López viuda de Penelas se llevarán a efecto hoy, a las 10.30 horas, y el cortejo partirá desde Eleuterio Ramírez número 843, en dirección al Cementerio General.

ALMUERZO.

En su finca "La Querencia", de Quillota, el señor Alfredo Rodríguez Rozas y señora Delia Valverde de Rodríguez ofrecieron un almuerzo, al que asistieron las siguientes personas: don David Blair y señora Isabel K. de Blair; don Jorge Valenzuela y señora Amalia Borgoño de Valenzuela; don Renato Goñi y señora Sara Valenzuela de Goñi; don Marco A. Vargas y señora Inés de Thompson de Vargas; don Francisco Montané y señora Elena Vives de Montané; don Gastón Hamel y señora Luisa Nieto de Hamel; don Joaquín Lepel y señora Berta Lidóritz de Lepel; don Fernando Couve y señora Teresa Braga de Couve; D. Alberto Garnham y señora Elena Searle de Garnham; don Rudecindo de la Fuente y señora Mary Bartley de De la Fuente; don David Hermosilla y señora Emma Hanne de Hermosilla; don Rafael Torres M. y señora Sylvia Balmaceda de Torres; don Eduardo Hamel y señora Enriqueta Nieto de Hamel; don Oscar Garretón y señora Laura Señoret de Garretón; don Scipión Borgoño y señora Pola Duhart de Borgoño; don Benigno Polanco y señora Mary Lane de Polanco; don Gustavo Roger y señora Lucrecia Morandé de Roger; don Aníbal Martínez Valdés y señora Pina Palacios de Martínez; señora Inés Carvallo de Salas; señora Lily Rodríguez de Luco; señoritas Inés Rodríguez Valverde, Isabel Margarita González Pinto, Elisa Wiegand Garnham, Inés Salas Carvallo, Mónica Sofía Roger, Adriana Rodríguez Valverde, Teresa Ross Prieto; señores Guillermo Deformes, Oscar Ruiz Tagle, Juan Enrique Wiegand, Jorge Dittborn, Guillermo Johnson Gana, Carlos Torres, Sparaco Tomaseio, Manuel Merino Vicuña, Eduardo Hansen, Héctor Garretón, Hernán Ruiz Tagle Humerés y Manuel Rojas Guzmán.

ENFERMOS.

A consecuencia de un accidente automovilístico, se encuentran enfermos el doctor don Oscar Illanes Benítez y señora Oriana Edwards de Illanes.

—Continúa delicada de salud la señora Blanca Plummer de Pérez de Arce.

—De suma gravedad don Carlos Echenique G.

—En Idahue, gravemente enferma la señorita Rosa E. Briceño.

RETRETA.

Programa que ejecutará hoy el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarín Bravura:

- 1.—Ballarín: Desfile de Carabineros, marcha;
- 2.—Tchaiskowsky: 1812, obertura;
- 3.—Puccini: Madame Butterfly, fantasía;
- 4.—Soro: Himno a la Bandera, himno;
- 5.—Beethoven: Andante del trío en mi bemol y allegro del trío en mi bemol, primera adición;
- 6.—Waltzfeud: España, valse.

HAN LLEGADO

Como acaba de llegar de los grandes laboratorios del Dr. D. Jayne & Son, de EE. UU., un nuevo despacho de Píldoras del Dr. Jayne, informamos al público que ya puede encontrarlas en todas las boticas del país. Píldoras del Dr. Jayne, son el famoso purgante y laxante preferidos para corregir la evacuación intestinal, especialmente en las personas de edad, que necesitan un producto suave, 40 centavos el sobre de dos dosis. Base: áloes, coloquint, masa azul, goma gutta.

MEDIAS FINAS

Medias finas

En las mejores marcas — Calidad insuperable.

Gran duración

Precios antiguos

"La Reina de las Medias"

Ahumada 360

MUEBLES FINOS

PARA MUEBLES FINOS MATEO LLULL Y CIA.

VISITE NUESTRA FABRICA-EXPOSICION DE MUEBLES ESTILOS CLASICOS Y MODERNOS, CONSTRUIDOS CON LAS MEJORES MADERAS NACIONALES E IMPORTADAS.

CALIDAD—PRECIOS—GARANTIA

330- GENERAL BUSTAMANTE -330

OPTICA

OPTICA ROTTER

TENEMOS EL ANTEOJO Y LOS LENTES QUE UD. NECESITA EN TODOS LOS ESTILOS Y PARA SU FISONOMIA.

AHUMADA 268. — CASILLA 72.

RADIO - RECEPTORES

Receptores PHILIPS

PHILIPS

CONSTRUIDOS ESPECIALMENTE PARA UNA MAGNIFICA RECEPCION EN ONDA CORTA.

DISTRIBUIDORES OFICIALES EN TODO EL PAIS

RELOJES

ETERNA AUTOMATICO

LA MARAVILLA de la TECNICA

REPRESENTANTES en SANTIAGO

TIG-TAC

COMPANIA 1023

IMPERMEABLE INOXIDABLE ANTIMAGNETICO con AMORTIGUADOR DE CHOQUES

SASTRERIAS

Vistase bien y con economia

ENCARGANDO SUS CONFECCIONES EN NUESTRA CASA.

TELAS DE ALTA CALIDAD. CONFECCION ESMERADA. PRECIOS CONVENIENTES.

EMILIO DEPORTE Y CIA. LTDA.

BANDERA ESQ. ROSAS

En honor de delegados uruguayos al Congreso de Municipalidades.--

Don Francisco Figueroa Sánchez y señora Sara Phillips de Figueroa ofrecieron un cocktail en honor de la Delegación uruguayá al Congreso Interamericano de Municipalidades.

Fueron invitados: Señor Ministro del Uruguay, don Carlos de Santiago y su esposa; Intendente Municipal de Montevideo, señor Horacio Acosta y Lara; Asesor Letrado de la Intendencia Municipal de Montevideo, doctor Carvajal Victoria; Presidente del Instituto de Ingenieros del Uruguay, señor Herrera Mac Lean y señora de Herrera Mac Lean; Director de Obras Municipales, Ingeniero Scasso y señora de Scasso; Ingeniero Ricardoni y señora de Ricardoni; Ministro de Francia y señora Manuela Penna de Hyoubille; Ministro de Polonia y señora Nieves Ramos Montero de Mezurkiewicz; señora María Peñafiel de Zanartu; señorita Isabel Margarita Za-

ñartu Peñafiel; Secretario de la Embajada del Brasil, señor Aldo Castro Meneses y señora de Castro Meneses; señor Enrique Phillips Rodríguez Peña; señor Fernando de la Cruz; Secretario de la Legación del Uruguay; señor Juan Carlos Bernárdiz y señora de Bernárdiz; Cónsul del Uruguay, señor Domingo Pacull; señor Santiago Peña y Lillo; señorita Irma Toro; señor Marcial Martínez de Ferrad y señora Carmela Prieto de Martínez; señor Marcial San Cristóbal; señor Marcial Martínez Prieto y señora Rivas de Martínez; señor Antonio Gianoli y señora de Gianoli; señor Abraham Grimberg; señor Diego Molina y señora Cristina Bribea de Molina; Arquitecto don Jaime Rodríguez; Arquitecto señor Revello; señora Marcó del Pont de Díaz Ossa; señora Ortiz de Rozas de Ezcurrea; señor Fernando Jaramillo y señora Phillips de Jaramillo; señor Sócrates Aguirre y señora So-

EN LA LEGACION DEL URUGUAY.--



El Ministro del Uruguay, Excmo. señor don Carlos de Santiago y señora Germaine Duval de de Santiago ofrecieron ayer en la Legación un cocktail en honor de la delegación uruguayá al segundo Congreso Interamericano de Municipalidades, que preside el Intendente Municipal de Montevideo, señor Acosta y Lara. A esta recepción, que alcanzó brillantes caracteres, asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores señor Rossetti, altos funcionarios de la Cancillería, representantes del Cuerpo Diplomático y de la sociedad de Santiago.



El Ministro del Uruguay, Excmo. señor don Carlos de Santiago y señora Germaine Duval de de Santiago ofrecieron ayer en la Legación un cocktail en honor de la delegación uruguayá al segundo Congreso Interamericano de Municipalidades, que preside el Intendente Municipal de Montevideo, señor Acosta y Lara. A esta recepción, que alcanzó brillantes caracteres, asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores señor Rossetti, altos funcionarios de la Cancillería, representantes del Cuerpo Diplomático y de la sociedad de Santiago.

Matrimonio Pérez Neves-Knockaert Valle.--



Señora Adriana Knockaert Valle que hoy contraerá matrimonio privadamente, con el señor Mario Pérez Neves. Pondrá las bendiciones el Ilmo. Obispo de Temuco, Sr. Alejandro Menchaca Lira, y actuarán de padrinos, por parte de la novia, don Eduardo Knockaert y señora Adriana Valle de Knockaert, y del novio, don Carlos Hidalgo Hall y señora Ana Neves de Hidalgo. Testigos de la novia en la ceremonia religiosa, los señores Augusto Valle Geisse, Dr. René Valle y Gustavo Echeverría Vigil; y del novio, los señores Oscar Gutiérrez Pérez, Ignacio Cruz Márquez de la Plata y José Stanley Nugent. En la inscripción civil servirán de padrinos de la novia, los señores Juan Manuel Valle, Dr. Ernesto Green, Dr. René García Valenzuela y Enrique Knockaert; y del novio, los señores Edmundo Neves Silva, Armando Fontaine Neves y Eduardo Rivas.

EL TENIENTE DE AVIACION DON CARLOS MOYA MUÑOZ.--

En el Hospital Naval, víctima de rápida enfermedad, dejó de existir el Teniente 2.º de Aviación señor Carlos Moya Muñoz. Las cualidades que lo caracterizaban harán que su desahucio sea muy lamentado entre sus camaradas de arma y en el vasto círculo de sus relaciones.

A ESTADOS UNIDOS.--

En viaje de estudio partió a Estados Unidos el doctor Conrado Sorolla.

DON ANTONIO ZEREGA ZEREGA --

A la edad de 87 años dejó de existir en Temuco el decano de la Colonia Italiana residente don Antonio Zerega Zerega, caballero Oficial de la Corona de Italia, fundador y primer presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos Fratellanza Italiana de Temuco.

El señor Zerega era vecino de Temuco desde el año 1903 y durante su permanencia en esta ciudad perteneció a diferentes instituciones de beneficencia, las que siempre contaron con su desinteresado concurso.

Dedicado al comercio se distinguió siempre por su caballerosidad y hombría de bien entre cuantos tuvieron oportunidad de tratarlo.

Su desaparacimiento lleva el luto a conocidos hogares de Santiago, Concepción, Osorno, Magallanes y esta ciudad.

MATRIMONIOS.--

Ayer se efectuó en la Iglesia del Espíritu Santo el matrimonio de la señorita Neina Valdivia Figueroa con el señor Adolfo Andrade Araya. El sábado 13 del presente contrajo matrimonio privadamente la señorita María Rojas de la Cerda con el señor René Fernández Uzueta.

DEL PERU.--

Ayer se embarcaron a bordo del vapor Copiapo, de regreso a Chile, el señor Luis Subercaseaux, señora Margarita

LOS ESPOSOS RETAMAL-MARZAN.--

Con motivo de ausentarse del país para establecerse en el Brasil don Germán Retamal y su esposa señora Luz Marzan de Retamal, sus relaciones de Valparaíso y Viña del Mar los han hecho objeto de numerosas manifestaciones de simpatía.

MISAS.--

Con motivo de cumplirse hoy un mes de su trágico fallecimiento, a las 8 A. M. y 12 M., en la iglesia de San Agustín, Estado esquina de Agustinas, se dirá una misa por el descanso del alma del Teniente de Aviación señor Eduardo Apablaza F., caído en los alrededores del Cristo Redentor.

Mañana, lunes 22, tercer aniversario de la muerte de la señora Virginia Valdivieso viuda de Amor, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Capilla del

COCKTAIL.--

Con motivo de cumplirse el 40.º aniversario de matrimonio, el señor Alfredo Viciuña y señora Julia Wick de Soler ofrecieron un cocktail a un número copioso de sus relaciones.

MATRIMONIO CONCORDO.--

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Cristina Vergara A. con el señor Agustín Muñoz de Gamba. Cementerio General, a las 10 de la mañana.

Haga que su Cutis Sea Hermoso con Cera Mercolizada

ES su cutis claro, suave y de aspecto joven? Debe y puede ser así. Deje que la Cera Mercolizada le demuestre cómo. Aplíquese Cera Mercolizada como si fuera cold-cream, todas las noches antes de acostarse. Ayuda, realmente, al cutis a hermosearse a sí mismo.

Después de una serie de aplicaciones de Cera Mercolizada, su cutis aparece como su propia radiante hermosura, belleza natural superior a la que usted ha tenido durante mucho tiempo.

MASCARA DE BELLEZA DEARBORN PARA MUJERES HERMOSAS. Para arrugas y patas de gallo. Refresca los músculos fatigados, estimula el cutis y lo hace más bello y digno de contemplar. Las mujeres "chic" siempre emplean este moderno embellecedor facial. Máscara de Belleza Dearborn ahora puede ser obtenida en tamaño de 30 centavos. Pruébela. Se venden en todas las farmacias, perfumerías y tiendas.

SAINT JAMES'S COLLEGE
DIRIGIDO POR
CHARLES M. HAMILTON
Funcionará en Avenida Bustos 2131 (a una cuadra de la Plaza Pedro de Valdivia)
Continuarán los cursos completos de Kindergarten y Preparatorias desde el Lunes 29 del presente mes.
El próximo año se reanudarán los cursos de Humanidades. La matrícula está abierta en:
Av. Pedro de Valdivia 1502, teléfono 41808

En la Boite

EL CANDIL debutará hoy la gran bailarina luminosa **LILLIAN SUNDAY** acompañada de sus tres bailarinas.

Además: Márfil y Ebano, y el conjunto de guitarristas "Los Copihues".

Los bailes empiezan a las 10 de la noche; amenizados por las 3 orquestas dirigidas por el famoso maestro **ANGEL CAPRIOLO**.

Comida desde las 10 de la noche hasta las 5
PRECIOS CORRIENTES
AHUMADA 132

CULTO EVANGELICO COMENTARIO DOMINICAL

La actual generación es disciplinada en todo, menos en la moral. Todos conocemos los beneficios que reporta la disciplina en las artes, la ciencia, los deportes, en los asuntos de la vida cotidiana, pero cuanto a lo moral. En ese terreno, la filosofía dominante se resume en estas palabras: "Hacer lo que se parezca, darle libre curso a vuestros instintos, arrojad lejos toda restricción". Esta negación de la disciplina ha caracterizado gran parte de nuestra vida nacional!

Nuestra mente, instintivamente, se estremece cuando se enfrenta con la solemne declaración de Jesús: "Estrecha es la puerta que conduce a la vida, y pocos son los que la hallan". Cuánto nos disgusta todo eso! Fuera con la disciplina; dadnos la amplitud libertaria. ¡No penetremos por esa puerta angosta! Sin embargo, las declaraciones del Divino Maestro, han sido comprobadas por la experiencia de incontables seres: para hallar la vida, es necesario, para muchas almas, pasar por la puerta estrecha de la disciplina más rigida y estricta. Un experto cirujano, para llegar a la fase culminante de ella, ha debido someterse a duras

horas de disciplina. La escritora Jorge Eliot dijo una vez que ella había empezado a escribir Rómola cuando era niña y la había terminado anciana ya. ¡Ningún hombre obtiene lo que es superior en la vida sin pasar parte de ella en el laboratorio de la disciplina! No es malo vivir una vida disciplinada lo que hay es que interpretarla vivirla. Psicológicamente, es imposible llevar una vida gobernada. Cada año que vivimos algún año extiende su yugo sobre nuestra vida. Puede ser un año de bajos instintos o de elevados ideales. Puede ser un año de bello; puede ser la tiranía de la ira o puede ser una influencia gloriosa. Es probable que al quien diga: "Yo no tengo amor". Pero mirese introspectivamente. ¿No estáis bajo el dominio de alguna emoción extraordinaria? ¿Qué ambición os mueve?

Alguien dirá que esto significa que la libertad es imposible. Todo lo contrario; ello significa que multitudes de personas no han encontrado aún lo que es la libertad, que no significa vivir una vida sin control. Libertad equivale a sentirse dominado por algo que vale la pena que se imponga sobre uno.

Dos hombres, Nerón y San Pablo viven juntos en la misma ciudad, al mismo tiempo. Ambos son hombres dominados. Nerón, esclavo de sus pasiones; Pablo se titula esclavo de Cristo. Sabemos que Nerón estaba bajo una veronerosa tiranía y recordamos que Pablo dijo: "Para que disfrutásemos de liber-

NOVIOS

ORO MACIZO, el PAR \$ 98-
DE 10 Kts... el PAR \$ 170-
DE 18 Kts... el PAR \$ 240-

JOYERIA Y BOUTIQUE
Karmy
AHUMADA 109
SANTIAGO-VALPARAISO
DES PACHAMOS A PROVINCIA

INSTITUTO ELECTROSAN

Reumatismo, Siáticas, afecciones huesos, articulaciones, Neuritis, Neuralgias rebeldes, Sinucitis
ULTRATERMIA
Sabañones, enfermedades.

EXPOSICION OFICIAL DE AVICULTURA

ORGANIZADA POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES, EN EL LOCAL DEL INSTITUTO LUIS CAMPINO, ALAMEDA ESQ. DE LIRA.

HOY ULTIMO DIA

Se Clausurará a las 7 P.M.
Exhibición de los más notables conjuntos de Aves, Pavos, Gansos, Patos, Faisanes y Conejos, en sus distintas razas y variedades.

Gran conjunto de canarios y pájaros ornamentales.
Criadoras funcionando, llenas de miles de pollitos de distintas razas.

Vea cómo se seleccionan y se clasifican los huevos por medio de máquina mecánica y a la luz.

Venta especial de huevos frescos y de primera, envasados en elegantes cajas con casilleros en cartón corrugado, obsequiados por la Sociedad Nacional de Productos de Papel, al precio de \$ 6.20 la docena.

Exhibición de maquinarias e implementos avícolas.

EN EL RESTAURANTE que funciona en el local de la Exposición, cómase un clásico por de huevos a la paila, fritos en aceite, por sólo \$ 1.60.

ENTRADA A LA EXPOSICION \$ 1.00

REMATE DE LAS AVES: El Remate de las aves empezará HOY DOMINGO A LAS 10 DE LA MAÑANA

ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

TRANSPORTES ITALIANOS HUNDIDOS FRENTE A TRIPOLI

ROMA, 20 (U. P.)— El comando de hoy del alto comando italiano informa que los británicos torpedearon y hundieron frente a Trípoli, dos buques mercantes italianos que conducían a Tripoli y que formaban parte de un convoy.

Los buques de guerra que escoltaban el convoy salvaron la parte de los tripulantes que quedaba a bordo.

COMANDO DE LA R. F. A.

CAIRO, 20 (U. P.)— El general de la Real Fuerza Aérea en el Medio Oriente, comunicó que la aviación de la flota atacó la noche del jueves un convoy compuesto de dos barcos

mercantes, dos barcos petroleros y cinco naves de escolta, en el centro del Mediterráneo. Una cortina de humo formada por el convoy impidió ver con claridad los resultados del ataque; pero un barco mercante que fue tocado quedó inmóvil.

El comunicado agrega que las bahías de Trípoli y Bengasi fueron atacadas por la aviación el jueves por la noche. En Trípoli las bombas cayeron en o cerca de un buque de gran calado y otras embarcaciones. En Bengasi se vio que tres bombas cayeron sobre un buque mercante de gran tamaño.

En Bengasi se hicieron impactos en el molo central y en los exteriores.

La fuerza aérea de la flota bombardeó además las canchales de aterrizaje de Gambut y la bahía de Bardia; el monto de los perjuicios causados no fue observado debido a las condiciones del tiempo.

Durante el día fueron atacados depósitos de municiones en Bardia y Gambut, y concentraciones de transportes motorizados y campamentos del enemigo en Mersaluk.

VIGOROSA OFENSIVA LANZO AYER LA R. F. A.

La aviación inglesa atacó en pleno día extensas zonas de la costa noruega, al noroeste de Alemania, Holanda, Bélgica y los territorios de Francia ocupada. — En estas operaciones participaron centenares de máquinas de bombardeo y caza

LONDRES, 20.—(U. P.)— La aviación británica lanzó hoy una poderosa ofensiva que abarcó las costas de Noruega, el noroeste de Alemania, Holanda, Bélgica y los territorios de Francia ocupada por los alemanes, después de haber bombardeado anoche, con bastante intensidad, la ciudad de Stettin, sobre el Báltico, y otras ciudades del norte de Alemania.

En las esferas competentes británicas se confirmó que la Real Fuerza Aérea realizó hoy el más formidable ataque aéreo a plena luz del día, de todos los que ha llevado a cabo hasta ahora. Se estima que centenares de aviones británicos de combate participaron en las operaciones de hoy, en número mayor que en cualquier otra oportunidad, y que el número de aviones de bombardeo también ha excedido a los que han tomado parte en ataques similares anteriores.

fortalezas aéreas atacaron a esa misma plaza, fue el 26 de julio. El doce de agosto Emden fue nuevamente atacado, durante el día, pero no se especificó los tipos de aviones que tomaron parte.

En las esferas militares se estima que esta actividad de la RFA representa un esfuerzo desesperado para atraer a la Luftwaffe del este y dar un respiro bien a las fuerzas aéreas como también a las camaradas de la Real Fuerza Aérea que están luchando bajo duras condiciones en el frente rusoalemán.

semana se eleva a 53, la cifra más alta en varias semanas. La Real Fuerza Aérea ha perdido en el curso de la misma semana a aviones de bombardeo y 33 de caza, habiéndose rescatado a seis pilotos.

Según se anuncia en fuentes competentes, entre las operaciones efectuadas hoy por los Blenheim de bombardeo escoltados por aviones de combate, figura un ataque contra un convoy enemigo que navegaba esta tarde por la costa alemana, siendo alcanzado un barco de gran tonelaje, si bien no fue posible observar los resultados del impacto, cuatro más fueron incendiados y se vio destrozada la popa de un sexto.

atacaron los objetivos enemigos en Emden y grupos de Blenheim bombardearon una fábrica de aceite de pescado en la costa de Noruega.

AUN NO HAY INFORMES COMPLETOS

Se agrega en las fuentes informantes, que aún no se tienen disponibles informes completos de todas las operaciones.

Un comandante de vuelo que derribó a tres de un grupo de seis Messerschmitts abatidos por un escuadrón australiano dijo: "Tuve suerte. Un enjambre de aviones se apareció a mi vista y cuando el primero de ellos se puso frente a mí, le indiqué al piloto sargento que volaba detrás de mí que resguardara mi retaguardia y abrió fuego. El avión voló en pedruzcos".

Una escuadrilla polaca, según se indica, derribó a otros 4 Messerschmitt.

Los habitantes de la costa sureste de Inglaterra fueron testigos del paso de bandadas de aviones de guerra británicos que iniciaban sus correrías por

sobre las costas europeas bajo el control del enemigo.

Por South End pasaron temprano numerosas formaciones de aviones de bombardeo y de caza, que cruzaron el estuario del Támesis, aparentemente en dirección a la costa francesa.

intentado anoche atacar a Berlín.

Stettin fue atacada últimamente el doce de agosto, sin embargo, se calcula que el ataque mayor que ha sufrido esa ciudad, fue el de octubre del año pasado, cuando fue el blanco principal de la RFA la fábrica de petróleo sintético de Politz, que es una de las más importantes de Alemania, pues allí se producían antes de la guerra un millón de toneladas métricas de combustible para motores, anualmente.

Un comunicado del Ministerio del Aire, dice:

De Folkestone Informan que formaciones de aviones de la Real Fuerza Aérea pasaron con gran estrépito por sobre el canal de la Mancha, a gran altura, en la tarde de hoy, mientras que grupos de aparatos de combate patrullaban el canal de un lado a otro. Poco después explosiones apagadas llegaban de la costa francesa, y luego los ataques comenzaron a regresar.

El tiempo era muy bueno y brillante, si bien en la lejanía había bastante bruma.

Los muelles, almacenes y pabellones ferroviarios de Stettin, el mayor puerto del enemigo en el Báltico, fue atacado anoche. Grandes incendios quedaron ardiendo. Agrega que se perdieron en esa operación dos máquinas de bombardeo.

También anunció el Ministerio del Aire que varios aviones de bombardeo de cuatro motores habían participado en el ataque a Stettin, donde ocasionaron grandes daños. "Se produjeron varios incendios en los muelles y varias partes de la ciudad. Numerosas bombas estallaron entre los edificios y cerca del ferrocarril se originaron nuevos incendios. Uno de los artilleros contó 24 grandes incendios".

Aviones de bombardeo del Comando de Costa atacaron otros objetivos cerca de Nantes.

LOS ATAQUES DE ANOche

Oficialmente se anunció que la Real Fuerza Aérea atacó anoche varios objetivos en el norte de Alemania, siendo el principal de ellos, el puerto de Stettin, importante base de abastecimientos en el mar Báltico para el frente oriental.

A pesar de que las operaciones aéreas de anoche se extendieron hasta el Báltico, se anunció que la aviación británica no había intentado anoche bombardear Berlín.

(La agencia alemana DNB anunció hoy que la RFA había

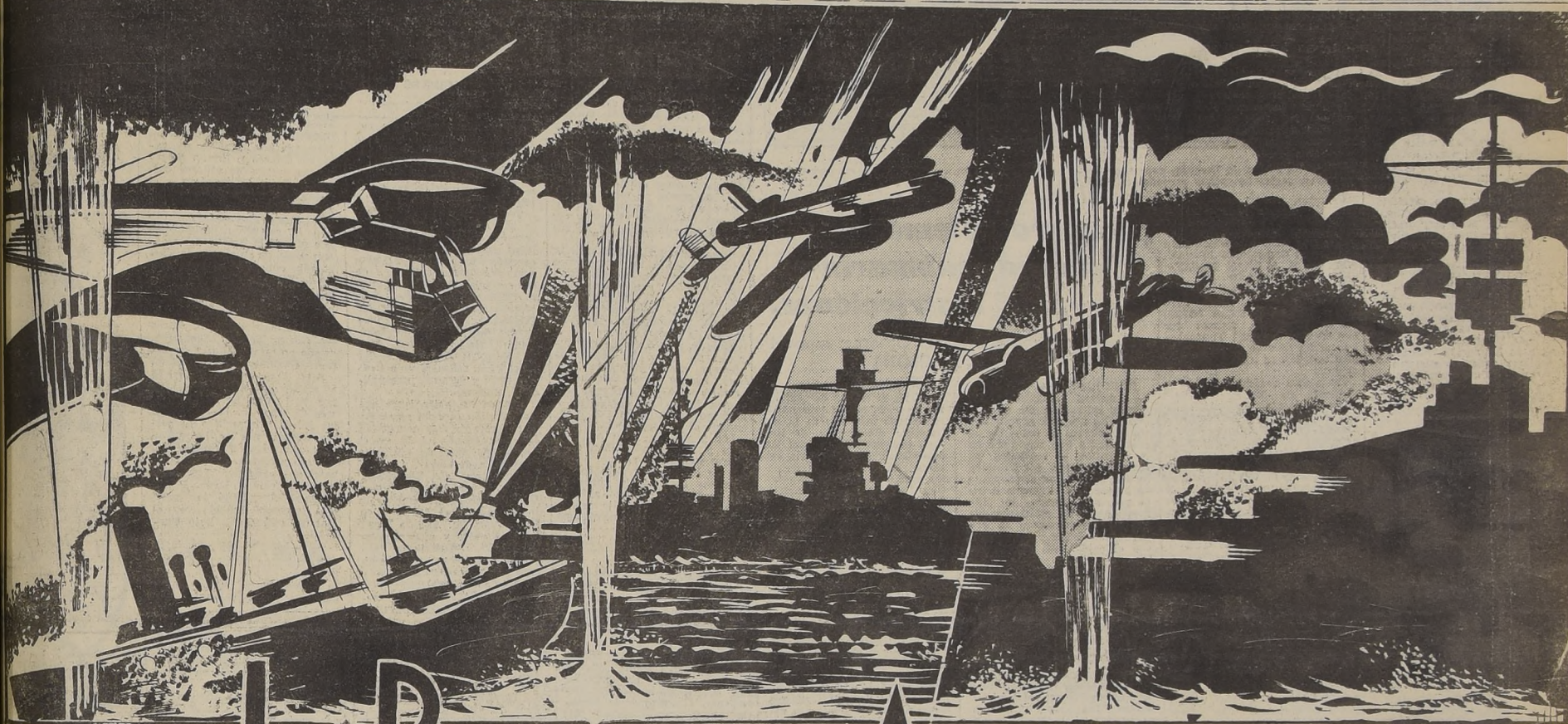
derribó a tres de un grupo de seis Messerschmitts abatidos por un escuadrón australiano dijo: "Tuve suerte. Un enjambre de aviones se apareció a mi vista y cuando el primero de ellos se puso frente a mí, le indiqué al piloto sargento que volaba detrás de mí que resguardara mi retaguardia y abrió fuego. El avión voló en pedruzcos".

Una escuadrilla polaca, según se indica, derribó a otros 4 Messerschmitt.

Los habitantes de la costa sureste de Inglaterra fueron testigos del paso de bandadas de aviones de guerra británicos que iniciaban sus correrías por

ley Marcial en Bulgaria?

BUENOS AIRES, 20.— La radio de Bulgaria informó que fue decretada la ley marcial en Bulgaria. No dió más detalles.



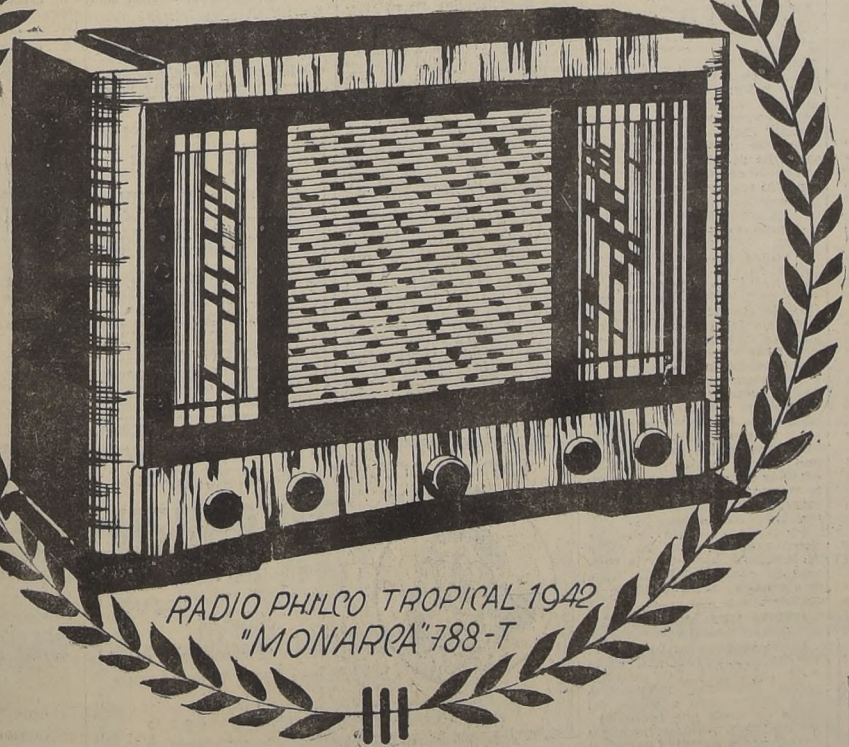
LA BATALLA del ATLANTICO

decidirá los destinos del mundo

la batalla de la CALIDAD ya está decidida

PHILCO

ES SUPREMA



RADIO PHILCO TROPICAL 1942 "MONARCA" 788-T

MAC GINTY LIGHT Y CIA. LTDA
 AGENTES GENERALES PARA CHILE
RAMON NIETO 920 of. 204

GRAN ACTIVIDAD EN WASHINGTON TORNADO AL CONFLICTO ENTRE GOBIERNOS DE LIMA Y QUITO

Proposición del Canciller mexicano no estimulará la presión sobre ambos para que cesen las hostilidades.—Comunicados de Perú y Ecuador

WASHINGTON, 20.—(U. P.)—La vida ha sido inyectada en los esfuerzos tendientes a la resolución moral sobre el conflicto que las 19 repúblicas de la América Latina se disputan, como consecuencia de la iniciativa del Ministerio de Relaciones Exteriores de México, Ezequiel Padilla, ministro que las 19 repúblicas se disputan en un esfuerzo que se sabe si, eventualmente, será aceptada la insinuación del señor Padilla, pero los diplomáticos se dan cuenta de su valor para estimular a Argentina, Brasil y Estados Unidos en sus reiterados esfuerzos desarrollados durante meses de labor diplomática.

POSICION DEL GOBIERNO DE LIMA

LIMA, 20.—(U. P.)—Un comunicado oficial entregado esta tarde, por el Canciller, dice: "En los círculos oficiales se anuncia que está próximo a producirse un acuerdo, en virtud de estudios que practican actualmente los observadores extranjeros y el comando peruano con el fin de fijar una zona de separación entre el territorio ocupado tradicionalmente por el ejército peruano y un punto en que el Ecuador ha establecido últimamente sus destacamentos."

COMUNICADO PERUANO

LIMA, 20.—(U. P.)—El Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, entregó el siguiente comunicado: "Nuevamente el Ecuador, violando el compromiso para el cese de las hostilidades contraído el 31 de julio último, ha atacado una posición situada dentro de la zona ocupada por el Perú. Este ataque, realizado una semana después de la emboscada de Porotillo, revela claramente"

COMUNICADO DE QUITO

QUITO, 20.—(U. P.)—La Cancillería entregó esta tarde el siguiente comunicado oficial: "En vista de que la Cancillería del Perú, en comunicado del 13 de septiembre, afirma que los ataques a Tengué y Tendaes, en los cuales se hallan las casas de una hacienda de propiedad de una firma norteamericana, protegidas por banderas norteamericanas, se produjeron a consecuencia de que estos puntos se habían convertido en lugares de concentración de tropas ecuatorianas, la Cancillería del Ecuador manifiesta oficialmente que el gerente de la compañía norteamericana bananera propietaria de dichas haciendas, desautoriza pública y categóricamente la afirmación que se hubiera realizado o estén realizando las propiedades de la compañía concentraciones de tropas ecuatorianas, así como también en poblaciones de la misma región."

NUEVE CHILENOS

(DE LA PAGINA 5) de la importancia de Argentina, la que, sin embargo, se somete a las influencias norteamericanas al igual que lo haría cualquiera colonia de Estados Unidos.

DEL INTERIOR

VALLECO. POZO DE 47 CASAS CONSTRUIDAS PARA LA CAJA DE LA HABITACION SE ENTREGARAN A FINES DE MES PARA EMPLEADOS Y OBREROS Y SOLUCIONARAN EN PARTE LA FALTA DE VIVIENDAS

VALLECO, 20.—Tenebramente que las 47 viviendas que está construyendo la Caja de Habitación Popular en nuestra localidad entregadas a los interesados a fines del presente mes, como lo prometió la Sociedad

constructora, debían haberse entregado en el mes de febrero pasado, pero hubo de aplazarse esta entrega, debido a que hubo que reforzar las construcciones que habían sido dañadas por la lluvia y temporales.

Estas habitaciones que serán ocupadas por obreros y empleados, en buena hora, vienen a descongestionar enormemente la vivienda en nuestra ciudad. Sabido es que en nuestro pueblo existe un 40 por 100 de casas ruinosas y que, por la escasez, la gente, principalmente la modesta, tiene que ocuparlas con peligro de sus vidas, tanto por su insalubridad como por el temor a que un leve movimiento sísmico los aplaste.

De desear sería que una vez entregadas las viviendas de la Caja, todas aquellas propiedades dejadas por los empleados u obreros deberían ser demolidas o declaradas insalubres, a fin de evitar los abusos que muchos dueños inscrupulosos están cometiendo en el sentido de cobrar subidos arriendos a gente de escasos recursos.

Finalmente, el Boersen Zeitung dice: "Cuando se sabe que esta Comisión parlamentaria argentina recibe sus órdenes del Comité Diez que en Estados Unidos investiga las actividades antinorteamericanas y que el sensacionalista diario de Damonte Taborda, no es difícil reconocer a los directores de este teatro de títeres."

El Deutsche Allgemeine Zeitung declara que la Casa Blanca, en su afán de reducir a colonias a los países sudamericanos, "encuentra que son aceptables todos los métodos, sean el soborno, la traición, la falsificación o el espionaje... No puede haber duda que la inescrupulosa campaña de agitación de la Comisión que preside Damonte Taborda, como en el caso de Belmonte (coronel boliviano, adicto militar de su país en Berlín), puede atribuirse al bien pagado soborno norteamericano... El Gobierno de Buenos Aires debe comprender que su continuado silencio y tolerancia de las repugnantes actividades de la Comisión de Damonte Taborda no puede permanecer sin que traiga consecuencias diplomáticas."

Finalmente, el Boersen Zeitung dice: "Cuando se sabe que esta Comisión parlamentaria argentina recibe sus órdenes del Comité Diez que en Estados Unidos investiga las actividades antinorteamericanas y que el sensacionalista diario de Damonte Taborda, no es difícil reconocer a los directores de este teatro de títeres."

El Deutsche Allgemeine Zeitung declara que la Casa Blanca, en su afán de reducir a colonias a los países sudamericanos, "encuentra que son aceptables todos los métodos, sean el soborno, la traición, la falsificación o el espionaje... No puede haber duda que la inescrupulosa campaña de agitación de la Comisión que preside Damonte Taborda, como en el caso de Belmonte (coronel boliviano, adicto militar de su país en Berlín), puede atribuirse al bien pagado soborno norteamericano... El Gobierno de Buenos Aires debe comprender que su continuado silencio y tolerancia de las repugnantes actividades de la Comisión de Damonte Taborda no puede permanecer sin que traiga consecuencias diplomáticas."

Finalmente, el Boersen Zeitung dice: "Cuando se sabe que esta Comisión parlamentaria argentina recibe sus órdenes del Comité Diez que en Estados Unidos investiga las actividades antinorteamericanas y que el sensacionalista diario de Damonte Taborda, no es difícil reconocer a los directores de este teatro de títeres."

El Deutsche Allgemeine Zeitung declara que la Casa Blanca, en su afán de reducir a colonias a los países sudamericanos, "encuentra que son aceptables todos los métodos, sean el soborno, la traición, la falsificación o el espionaje... No puede haber duda que la inescrupulosa campaña de agitación de la Comisión que preside Damonte Taborda, como en el caso de Belmonte (coronel boliviano, adicto militar de su país en Berlín), puede atribuirse al bien pagado soborno norteamericano... El Gobierno de Buenos Aires debe comprender que su continuado silencio y tolerancia de las repugnantes actividades de la Comisión de Damonte Taborda no puede permanecer sin que traiga consecuencias diplomáticas."

Finalmente, el Boersen Zeitung dice: "Cuando se sabe que esta Comisión parlamentaria argentina recibe sus órdenes del Comité Diez que en Estados Unidos investiga las actividades antinorteamericanas y que el sensacionalista diario de Damonte Taborda, no es difícil reconocer a los directores de este teatro de títeres."

El Deutsche Allgemeine Zeitung declara que la Casa Blanca, en su afán de reducir a colonias a los países sudamericanos, "encuentra que son aceptables todos los métodos, sean el soborno, la traición, la falsificación o el espionaje... No puede haber duda que la inescrupulosa campaña de agitación de la Comisión que preside Damonte Taborda, como en el caso de Belmonte (coronel boliviano, adicto militar de su país en Berlín), puede atribuirse al bien pagado soborno norteamericano... El Gobierno de Buenos Aires debe comprender que su continuado silencio y tolerancia de las repugnantes actividades de la Comisión de Damonte Taborda no puede permanecer sin que traiga consecuencias diplomáticas."

Finalmente, el Boersen Zeitung dice: "Cuando se sabe que esta Comisión parlamentaria argentina recibe sus órdenes del Comité Diez que en Estados Unidos investiga las actividades antinorteamericanas y que el sensacionalista diario de Damonte Taborda, no es difícil reconocer a los directores de este teatro de títeres."

El Deutsche Allgemeine Zeitung declara que la Casa Blanca, en su afán de reducir a colonias a los países sudamericanos, "encuentra que son aceptables todos los métodos, sean el soborno, la traición, la falsificación o el espionaje... No puede haber duda que la inescrupulosa campaña de agitación de la Comisión que preside Damonte Taborda, como en el caso de Belmonte (coronel boliviano, adicto militar de su país en Berlín), puede atribuirse al bien pagado soborno norteamericano... El Gobierno de Buenos Aires debe comprender que su continuado silencio y tolerancia de las repugnantes actividades de la Comisión de Damonte Taborda no puede permanecer sin que traiga consecuencias diplomáticas."

Finalmente, el Boersen Zeitung dice: "Cuando se sabe que esta Comisión parlamentaria argentina recibe sus órdenes del Comité Diez que en Estados Unidos investiga las actividades antinorteamericanas y que el sensacionalista diario de Damonte Taborda, no es difícil reconocer a los directores de este teatro de títeres."

El Deutsche Allgemeine Zeitung declara que la Casa Blanca, en su afán de reducir a colonias a los países sudamericanos, "encuentra que son aceptables todos los métodos, sean el soborno, la traición, la falsificación o el espionaje... No puede haber duda que la inescrupulosa campaña de agitación de la Comisión que preside Damonte Taborda, como en el caso de Belmonte (coronel boliviano, adicto militar de su país en Berlín), puede atribuirse al bien pagado soborno norteamericano... El Gobierno de Buenos Aires debe comprender que su continuado silencio y tolerancia de las repugnantes actividades de la Comisión de Damonte Taborda no puede permanecer sin que traiga consecuencias diplomáticas."

Finalmente, el Boersen Zeitung dice: "Cuando se sabe que esta Comisión parlamentaria argentina recibe sus órdenes del Comité Diez que en Estados Unidos investiga las actividades antinorteamericanas y que el sensacionalista diario de Damonte Taborda, no es difícil reconocer a los directores de este teatro de títeres."

SIGUEN FUSILAMIENTOS...

(DE LA PAGINA 5)

Los diarios de la zona ocupada por los alemanes fueron obligados a publicar en cuadro y en primera página en sus ediciones de hoy la advertencia hecha por von Stulpnagel, anunciando las medidas que se tomarán si continúan los actos contra las tropas de ocupación.

La decisión adoptada por el Gobierno del Ecuador, que no se resigna al establecimiento de un ambiente de paz, porque su intención es mantener la tensión bélica con el objeto de producir la intervención, dentro de la cual pueda desarrollarse sus absurdas pretensiones territoriales sobre provincias y poblaciones peruanas.

A continuación expresa que el incidente de Panupall revela las intenciones del Ecuador y relativa los hechos de realidad de acuerdo a lo expresado en el comunicado oficial expedido a las tropas de la mañana de ayer.

El comunicado termina diciendo: "El jefe del Agrupamiento norte informa que los agregados militares acreditados en el Perú se trasladaron, por su invitación, a la región de Panupall, para constatar la nueva violación ecuatoriana al cese de las hostilidades."

El Ministerio de Relaciones Exteriores ecuatoriano ha dado a su vez un comunicado que dice lo siguiente: "Un comunicado peruano publicado ayer dice que un pelotón peruano de veinte hombres que se hallaba en Panupall, dentro de la zona ocupada por los peruanos, ha sido atacado por los hombres ecuatorianos. La verdad es lo contrario. Fuerzas peruanas agredieron a un destacamento del Ecuador en el sitio denominado Platanillos, que no había sido ocupado antes por los peruanos."

Como se recordará, el Perú antes del 31 de julio, a las 18 horas, no había ocupado parte alguna del cantón de Piñas, al que pertenecen Panupall, Platanillos, y por consiguiente, todo avance en el cantón de Piñas constituye una flagrante violación de la suspensión de las hostilidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Barcos de EE. UU. C. DE DIPUTADOS ESTUDIARA MEDIDAS CONTRA LA ACCION TOTALITARIA EN ARGENTINA

llevan petróleo a Vladivostok

WASHINGTON, 20.—(U. P.)—Informaciones inconformadas que se tienen en esta capital hacen saber que varios buques tanques norteamericanos van en estos momentos con bencina y otros productos de petróleo para Vladivostok, destinados al Ejército Rojo.

En fuentes oficiales se dice que la producción de aviones de bombardeo bi-motores destinados a Rusia ha sido aumentada considerablemente en las últimas semanas.

La ocupación de Panupall.

BUENOS AIRES, 20 (U. P.)—La Comisión Damonte Taborda publicó anoche los textos de cuatro proyectos destinados a contrarrestar las maquinaciones totalitarias en Argentina, que serán presentados en breve a la Cámara Nacional de Diputados.

El proyecto relacionado con las valijas diplomáticas, que consta de 15 artículos establece una multa máxima de 25 mil pesos moneda nacional, a cualquier funcionario que se encuentre en el momento de ser despedido, fué hecho el 7 del presente, y por lo mismo no pudo constar legítimamente en el mapa que el ejército del Perú afirma haber presentado a los observadores neutrales en la visita que efectuaron en agosto.

El señor Oreste Ghildi, ciudadano argentino cuyo nombre figura registrado en el libro de capturas de la Gestapo, secuestrado por la Comisión Damonte Taborda, ha dirigido una nota al presidente de la Comisión, señor Damonte Taborda, en que se pone a la disposición de la Comisión, a fin de aclarar todo lo que se relacione con su inclusión en dicho libro. Indica que desea conocer los detalles de la inclusión de su nombre en el libro, manifestando que el pueblo quiere saber quienes son los agentes de la Gestapo en Buenos Aires, quienes proporcionaron a la Gestapo, los datos referentes a ciudadanos argentinos y qué otros nombres figuran en el libro. Indica que revista gran importancia saber qué policía extranjera se mezcla en la vida argentina.

La policía anunció el arresto de varias personas que formaban parte de un gran grupo que destiló por la calle Florida, gritando contra los totalitarios y distribuyendo folletos en que se atacaba al Embajador alemán von Therman, en las últimas horas de la tarde de ayer. La columna fué disuelta y el orden restablecido rápidamente. Los volantes decían: "Que se vaya".

A raíz de las incidencias habidas frente a la Embajada alemana, la policía resolvió aumentar los servicios de vigilancia en determinados sectores de la ciudad, encargándose de proceder energicamente en cualquier situación que se produjera.

Razones que inspiran CONFIANZA

- LA PANAGRA CUENTA CON:
 - EQUIPO MODERNISIMO
 - PERSONAL EFICIENTE
 - PILOTOS VETERANOS
 - 13 AÑOS AL SERVICIO DE LAS AMERICAS
- CONSIGNATARIOS: GRACE & CIA. (CHILE) S. A.

PANAGRA

CASILLA 109. VALPARAISO TELEFONO N.º 4427

FINALIZO AYER LA II CONVENCION DE EMPLEADOS DE CAJAS DE AHORROS

Con una interesante y movida sesión se puso ayer término a la II Convención de Empleados de la Caja Nacional de Ahorros, que se celebró en Valparaíso y Viña del Mar.

Como dijimos, a este torneo concourrieron alrededor de trescientos delegados de las distintas oficinas que la Caja tiene a través del país y en él se debatieron todos aquellos temas que tienen relación con los problemas que preocupan a los servidores de esa institución bancaria. Las comisiones trabajaron activamente en el estudio de los distintos trabajos y ayer dieron a conocer sus completos informes.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

Se puso término a este Congreso con un almuerzo que se sirvió en "Quebrada Verde", en el restaurant que posee la Caja, fiesta que dio lugar a una magnífica reunión de camaradería en que se reafirmaron los sólidos vínculos que unen a los empleados de las distintas oficinas de la Caja Nacional de Ahorros.

Los delegados vecinos de Santiago, ciudades del sur y otros puntos regresarán hoy a sus respectivas localidades.

DELEGADOS AL II CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS SERAN OBJETO DE CORDIALES HOMENAJES EN ESTE PUERTO Y VIÑA DEL MAR

A las 11.30 horas, en el Aula Magna de la Universidad Santa María, se celebrará la sesión de clausura de este torneo.— Homenaje a los países americanos en Viña del Mar

EL GRAN BAILE DE ESTA NOCHE EN EL CASINO

Los delegados al Segundo Congreso Interamericano de Municipios, que se ha venido celebrando con singular éxito en nuestra capital, serán objeto de cordiales homenajes en este puerto y Viña del Mar.

El programa a desarrollarse en este puerto, en el Aula Magna de la Universidad Técnica "Santa María", la sesión de clausura de este importante torneo internacional que ha concurrido en el país a importantes personalidades del extranjero.

ACTA FINAL. En las 11.30 horas los delegados extranjeros se reunirán con la directiva del Congreso, autoridades

EN VISA DEL MAR. La I. Municipalidad y la ciudad de Viña del Mar rendirán un homenaje a los asistentes al II Congreso Interamericano y frente al Palacio Consistorial, rodeando la bandera de Chile, serán izados los pabellones de todas las naciones que se hicieron representar en este acontecimiento.

GRAN BAILE. En la noche, a las 23 horas, el

Alcalde de Viña del Mar y señora de Ghildi, ofrecerán un gran baile en el Club de Casino Municipal en honor de los congresales extranjeros y chilenos, fiesta a la que han sido invitados los representantes diplomáticos, autoridades de nuestro Gobierno, personalidades sociales, etc.

Esta fiesta que será en tenida de etiqueta, promete alcanzar los contornos de un verdadero acontecimiento social y será un broche magnífico con que se cerrarán las actividades de hoy, correspondientes al Congreso.

El Alcalde y la I. Municipalidad de Valparaíso, ofrecerán mañana, en el Astur Hotel, un almuerzo en honor de los congresales, festejo con que se pondrá término al programa que corresponderá a los Municipios de esta ciudad y el vecino balneario como adhesión a la celebración del Congreso Interamericano.

Situación de los barcos de la Soc. Marítima Chilena

PROXIMAS SALIDAS DE LAS NAVES DE ESA CIA.

"Aysen", en Lota.
"Maipo", en Coquimbo en viaje a Valparaíso donde debe llegar el 23 del presente.
"Mapocho", en Arica a Valparaíso donde debe llegar el 26 del presente.
"Taltal", en Valparaíso atracado al sitio "A".

SALIDAS
"Aysen", saldrá para Guayaquil e intermedios el miércoles 1.º de octubre a las 12 horas. Sitio "A".
"Maipo", saldrá para Iquique e intermedios el sábado 4 de octubre a las 19 horas. Sitio "A".
"Mapocho", saldrá para Guayaquil e intermedios el lunes 6 de octubre, a las 19 horas. Sitio "A".

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS
Ayer:
TALTAL, de Iquique.
Hoy:
SANTA TERESA, de Nueva York.
GOYTHAQUE, de Iquique.
MAULLIN, de Iquique.
ALONDRA, de Iquique.
ALB HAVERBECK, de Corral.
ALLIPEN, de Lota.
Mañana:
No hay llegadas.

SALIDAS
Ayer:
SANTA ELENA, para N. York.
AYSEN, para Lota.
DON LUIS, para Lota.
Hoy:
ARATUCO, para Rio Janeiro.
ALLIPEN, para Iquique e intermedios.
HUEMUL, para Talcahuano.
Mañana:
SANTA TERESA, para N. York.
MAULLIN, para Coronal.

Pida este LIBRO GRATIS y Gane Dinero

EN LA INGENIERIA MECANICA Y DIESEL

La Carrera de Mayor Porvenir

EN SU MANO ESTA el que pueda usted ocupar los magníficos puestos que se ofrecen al Experto en FUERZA MOTRIZ en sus aplicaciones modernas a la Transportación, Agricultura, Aviación, Minería, Obras Públicas, Marina, etc.

ESTUDIE EN SU CASA el atamado método por correspondencia Rosenkrantz y asegure su independencia económica rápidamente. Sólo necesita saber leer y escribir español y dedicar una hora diaria para hacerse de una profesión interesante y lucrativa.

¡MANDE ESTE CUPON HOY MISMO!

NATIONAL SCHOOLS — (de California, E.U.A.)
Oficina Sucursal: AGUSTINAS N.º 1111 - OF. 210
SANTIAGO - CHILE DEP. N.º 793 - 9 K

Miéndeme un libro GRATIS con datos para ganar dinero en la Ingeniería de FUERZA MOTRIZ

Nombre _____
Dirección _____
Población _____
Prov. o Edo. _____ Ciudad _____

DEL INTERIOR

VALLECO POZO DE 47 CASAS CONSTRUIDAS PARA LA CAJA DE LA HABITACION SE ENTREGARAN A FINES DE MES PARA EMPLEADOS Y OBREROS Y SOLUCIONARAN EN PARTE LA FALTA DE VIVIENDAS

VALLECO, 20.—Tenebramente que las 47 viviendas que está construyendo la Caja de Habitación Popular en nuestra localidad entregadas a los interesados a fines del presente mes, como lo prometió la Sociedad

ANTOFAGASTA

CIUDAD DE LA LANZADA A SANTIAGO DETENIDO NAZI

ANTOFAGASTA, 20.—En el momento que partirá el lunes el barco "Santiago" para Germán Gubber-Schnebe, cuya detención se relaciona con la inquisición de las actividades de espionaje en el país, y para un grupo de Investigaciones que acompañará en su viaje

DOLORES en las COYUNTURAS

Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.

Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción benéfica en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo.

Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.

Píldoras DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchu, Enebro y Uva Ural como diuréticos y Anil de Metileno como desinfectante.

GRACE LINE

Servicio Expreso a Nueva York
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

"SANTA CLARA" Octubre 4 a las 13 horas
"SANTA LUCIA" Octubre 18 a las 13 horas
"SANTA ELENA" Noviembre 1.º a las 13 horas
"SANTA CLARA" Noviembre 15 a las 13 horas

Escalas: Chafaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa y Cristóbal.

INFORMES:
Grace y Cia. (Chile), S. A.
SANTIAGO
HUERFANOS 1189 - TELEFONO 6342-6868

S. A. MARITIMA CHILENA

PROXIMAS SALIDAS

"AYSEN" 1.º DE OCTUBRE, 12 HORAS. SITIO "A" GUAYAQUIL e INTERMEDIOS

"MAIPO" 4 DE OCTUBRE, 19 HORAS. SITIO "A" IQUIQUE e INTERMEDIOS

INFORMES: Blanco 532 — Teléf. 7351 — VALPARAISO EN SFGO. Cia. Sud Americana de Vapores — Agustinas 1109 Cia. Transportes Unidos — Agustinas 1042

P. S. N. C.

COMPANIA INGLESA DE VAPORES

Servicio continuo de Inglaterra. La única línea que mantiene su servicio no interrumpido con Europa.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

VALPARAISO: Blanco 689 — SANTIAGO: Agustinas 1666

A NUESTRA YORK E INTERMEDIOS

Salida Llegada

M/N "COPIAPO" . . . 1.º Oct. 20 Oct.

M/N "IMPERIAL" . . . 15 Oct. 3 Nov.

M/N "ACONCAGUA" 29 Oct. 17 Nov.

Cia. Sud-Americana de Vapores

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

"LA CREACION DEL COLEGIO DE ENFERMERAS ES UNA NECESIDAD QUE CADA DIA SE IMPONE MAS PARA PRESTIGIAR LA PROFESION"

Nos dice la señorita Luisa Inostroza, presidente de la Asociación de Enfermeras de Chile.— "La nuestra es una misión que se encuentra en el primer plano entre las profesiones femeninas, pues no sólo tiene la responsabilidad de curar y atender al enfermo, sino de conservar la salud de los habitantes del país.— Las Enfermeras y Enfermeras Visitadoras de la Universidad de Chile han seguido un camino ascendente, porque se justifican en su desempeño dentro de la sociedad



Alumnas del Primer Año de la Escuela. En el ángulo derecho, la señorita Luisa Inostroza, presidenta de la Asociación de Enfermeras de Chile

Recientemente tuvimos oportunidad de conversar con la señorita Luisa Inostroza, presidenta de la Asociación de Enfermeras de Chile, cada día se impone más para prestigiar la profesión y con una de las mayores aspiraciones del gremio: la creación del Colegio de Enfermeras.

Hasta hace pocos años, nos dice la señorita Inostroza, la profesión carecía de prestigio. Sin embargo, con la creación de las escuelas de enfermeras universitarias y de la Asociación de Enfermeras de Chile, cada día se justifica y recomienda más. Las alumnas reciben una preparación excelente,—la mejor de toda Sud América,— y en la actualidad de todos los lugares del país se las llama y prefiere.

El papel que desempeña la enfermera es humanitario y lleno de sacrificios, pero lo desempeña con toda su abnegación y sabe conquistar la simpatía y el agradecimiento de sus pacientes y de sus superiores jerárquicos.

LA ESCUELA DE ENFERMERAS

La Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, está ubicada en la calle Ramón Zañartu N.º 1040. En ella estudian alrededor de ochenta señoritas, todas bachilleres en humanidades. Los estudios se prolongan por espacio de cuatro años, durante los cuales, se enseña a la alumna la teoría y la práctica de su profesión.

A los tres años, se recibe el título de enfermeras hospitalarias, pero, generalmente, todas estudian el cuarto año y se titulan de Enfermeras Sanitarias o Visitadoras.

LOS ESTUDIOS

El plan de estudios, por curso, de la Escuela de Enfermeras, es el siguiente: Primer Año.— (Teoría): Anatomía y Fisiología, Bacteriología, Economía Doméstica, Dantología, Higiene General, Asistencia Práctica y Educación Física. En total, tienen 15 horas semanales de clases. En la parte práctica, atienden en los hospitales Cirugía de Hombres, Cirugía de Mujeres, Medicina de Hombres, Medicina de Mujeres, Dietética y Laboratorio. El total de sus servicios asciende a diez meses, que prestan gratuitamente.

En el primer año, la alumna se preocupa preferentemente de la higiene y comodidad del paciente, además de estudiar sus aspectos psicológicos y tratar de hacerle sentir su permanencia en el hospital.

Segundo Año.— (Teoría): Patología Médica, Farmacología, Patología Quirúrgica, Dietética Práctica y Teórica, Asistencia Práctica, Higiene Hospitalaria, Educación Física y Kinesiterapia. Estudian 18 horas semanales. En la parte práctica, atienden Medicina de Hombres y Mujeres, Turno de noche, Policlínica y Servicio de Urgencia, Vías Urinarias, Botica y Pabellón, con un total de diez meses. En general, en el segundo año, se ocupan de llevar a la práctica el tratamiento médico.

Tercer Año.— (Teoría): Obstetricia, Legislación Social, Asistencia Práctica, Tisiología, Asistencia Social, Nutrición, Administración Hospitalaria, Educación Física y Psicología General del Niño. Tienen 13 horas semanales de clases. En la parte práctica, atienden Maternidad, Hospital de Niños, Ginecología, Piel, Oftalmología, Otorinolaringología, Económico, Pabellón de Cirugía, Radium, Servicio de Urgencia de la Asistencia Pública y Encuestas Sociales, en un total de once meses.

El tercer año, permite a la alumna especializarse y profundizar el problema médico y social. Realiza visitas a los domicilios para controlar y hacer tratamientos. Al mismo tiempo, abarca todos los problemas que encierra el hogar.

Al término de este año, la alumna puede graduarse de enfermera hospitalaria.

Cuarto Año.— De especialización. (Teoría): Fisiología, Tisiología, Protección Infantil, Servicio Médico Escolar, Administración Sanitaria, Profilaxis e Inmunología y Servicio Social. Total, 8 horas semanales de clases. En el aspecto práctico, se dedica a Estadística, Sanatorio, Tisiología, Policlínica, Citaciones de Tisiología, Inmunología, Higiene Social, Gota de Leche, Escuelas, Especialización del Servicio Médico Escolar, Encuestas de Menores, y Servicio Preventivo del Departamento de la Madre y el Niño (Ejercicios, citaciones, control de alimentos), por espacio de once meses.

En el cuarto año, la alumna trabaja durante cinco meses en distintas especialidades de la

Dirección de Sanidad, tres en la Beneficencia Pública, servicios de Tisiología, Manicomio y Gota de Leche. Por último en la Caja de Seguro Obrero, Sanatorios, Juzgado de Menores y algunas Instituciones particulares que solicitan sus servicios profesionales.

La existencia de las escuelas de Enfermeras, permite al Fisco cada año, un ahorro de varios millones de pesos, ya que las alumnas de los cuatro años, prestan gratuitamente sus servicios en los hospitales, sanatorio, y establecimientos médicos.

En la parte de la alimentación del alumnado,—ya que las alumnas son internas—, también se ahorra, pues el Economato del hospital les proporciona la misma comida que se da al personal rentado.

En cuanto al pago de los sueldos del profesorado del establecimiento y los gastos variables, se gastan anualmente sólo \$ 47.800, lo que constituye el gasto único del fisco, que con el trabajo de las alumnas queda retribuido con creces.

LA ASOCIACION DE ENFERMERAS DE CHILE

Las enfermeras se encuentran reunidas en una Asociación, que tiene como fin principal el bienestar de la profesión en todo el país. Este organismo, a pesar de tener sólo tres años de vida, ha realizado una enorme labor.

Al principio sus actuaciones, se trazon un programa de acción de tres puntos: 1.º Que el Consejo Universitario considerara a la Enfermera una profesional técnica; 2.º Que el título de Enfermera Sanitaria, fuera reconocido como de Enfermera Visitadora; y 3.º Creación del Colegio de Enfermeras.

Los dos primeros puntos ya han sido obtenidos y queda pendiente sólo el que se refiere a la creación del Colegio de Enfermeras.

UN PROYECTO El Directorio de la Asociación ha estudiado detenidamente los problemas de los hospitales Cirugía de Hombres, Cirugía de Mujeres, Medicina de Hombres, Medicina de Mujeres, Dietética y Laboratorio. El total de sus servicios asciende a diez meses, que prestan gratuitamente.

Es de imprescindible urgencia crear este Colegio, que será tribunal que sancione a las enfermeras que no cumplan correctamente su misión, ya que, muchas veces, en sus manos está la vida de un paciente, y depende de ellas el éxito o fracaso de una operación o empueramiento.

El Colegio estaría compuesto por cinco miembros, cuyas facultades y demás atribuciones serían otorgadas por Ley de la República.

La Asociación de Enfermeras de Chile encomendó al Profesor de la Escuela de Derecho de Santiago, señor Julio Ruiz Bourgeois, la labor de dar forma legal a los acuerdos de su Directorio.

El Proyecto respectivo se envió al Congreso Nacional para su aprobación. Actualmente se encuentra en el Senado, a cargo del senador Dr. don Isaura Torres, presidente de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de esa rama del Parlamento.

SU IMPORTANCIA

La Asociación de Enfermeras de Chile cifra sus mayores esperanzas en la pronta aprobación de este proyecto de ley, ya que el proporcionará al gremio dos beneficios de enorme importancia: 1.º Mantendrá una férrea disciplina entre las enfermeras universitarias, y 2.º Dará mayor perfeccionamiento y prestigio a la profesión, pues en ella no se trata de obtener un título para ganar dinero, sino para justificarse dentro de la sociedad.

NO ESTÁ PERMITIDO EQUIVOCARSE En la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile existe una enorme disciplina, única forma de inculcar en las educandas el sentido de su responsabilidad.

En sus clases prácticas, deben seguir estrictamente las instrucciones que han recibido para atender a los enfermos, ya sea al colocar una inyección, proporcionar un medicamento o la cantidad determinada de alimentación, etc. Todo desvío es matemático, a su hora, si se equivoca, se le sanciona en forma mesurada la primera vez; a la segunda, se le suspende por quince días; a la tercera, equívoco de olvidar se le sanciona definitivamente de la Escuela.

Nos manifestó textualmente la señorita Luisa Inostroza "a la enfermera no le está permitido equivocarse".

APOYO DE S. E. Hace algún tiempo el Directorio de la Asociación de Enfermeras de Chile se entrevistó con S. E. el Presidente de la

República, a quien expuso sus anhelos de ver creado, a la brevedad posible, el Colegio de Enfermeras, en beneficio del progreso del gremio.

El Excmo. señor Aguirre Cerda felicitó calurosamente a las dirigidas del gremio por sus deseos de perfeccionamiento, y manifestó que admiraba a las mujeres que ambicionaban superarse en beneficio de la colectividad.

Se hizo solidario con sus propósitos y manifestó que prestaría su apoyo a la campaña que habían emprendido.

En estas gestiones, el Directorio de la Asociación de Enfermeras tuvo oportunidad de tratar también al Secretario Privado de S. E. el señor Sergio Valdovinos, recientemente fallecido en un accidente de aviación.

El señor Valdovinos su propio apoyo a la institución, toda clase de apoyo a su campaña y se ganó su estimación. Por este motivo, cuando se produjo su trágica muerte el gremio estuvo de luto.

EL LLAMADO AL CONGRESO En vista de todos los puntos expuestos, la señorita Luisa Inostroza pidió que, por intermedio de nuestro diario, iniciáramos un llamado en nombre de las Enfermeras de Chile, al Congreso Nacional, para que éste diera urgencia al despacho de la ley que crea el Colegio de Enfermeras.

Este pedido lo hacemos realidad en este momento, haciendo destacar la verdadera necesidad que existe de crear un organismo que fiscalice a las Enfermeras en sus actuaciones profesionales, de la que dependen millones de vidas.

IMPORTANCIA DE LA LABOR DE LA ENFERMERA La señorita Inostroza nos hizo los siguientes declaraciones textuales sobre la importancia de la labor de la enfermera:

"Dentro de las profesiones femeninas,—manifestó— la nuestra está en el primer plano, por cuanto no sólo tiene la responsabilidad de CURAR y atender al hombre en sus estados de enfermedad, sino también porque encierra la obligación de conservar la salud de los habitantes del país.

La eficacia de este sentido de la responsabilidad ha sido perfectamente comprendida en los países europeos que han atravesado por situaciones bélicas, tales como la de 1914 y la actual.

Es allí donde se ha probado que la enfermera puede conservar la salud de los soldados y de las poblaciones.

Florence Nightingale, durante la guerra de Crimea, en 1850, fue la creadora de esta nueva profesión y de esta realidad".

UNA PROFESION QUE SE JUSTIFICA La señorita Luisa Inostroza prosigue:

"Las Enfermeras y Enfermeras Visitadoras de la Universidad de Chile, desde 1902 hasta 1941, han hecho una escala ascendente y se han ido desarrollando y progresando a la par que otras profesiones, porque se justifica en su desempeño dentro de la sociedad".

En la actualidad, la Asociación de Enfermeras se encuen

tra empeñada en una campaña de propaganda para dar a conocer su labor y sus anhelos de perfeccionamiento. Cada año ingresan a las escuelas de enfermeras, jóvenes bachilleres en número creciente, y a pesar de ser una profesión sacrificada, tanto en sus estudios como en su desempeño en la vida, el entusiasmo de nuestra juventud aumenta cada día más, ya que se trata de una profesión útil, humanitaria y que se justifica y prestigia progresivamente".

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

S. E. festejó a las fuerzas productoras

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

El cocktail se desarrolló de 19 a 21 horas, en un ambiente de gran cordialidad.

En el Salón de Recepciones de la Presidencia de la República, el Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ofreció ayer con motivo de las Fiestas Patrias, un cocktail en honor de las Fuerzas productoras del país, al cual concurren los principales jefes de nuestras industrias y altos funcionarios de la administración pública.

EMBAJADOR EN ALEMANIA NO TIENE CONOCIMIENTO DE DETENCION DE CHILENOS

Expresa que en Viena hay un chileno detenido, y en París hay dos nacionalizados, de origen judío.— Hoy se entrevistará con el Secretario de Estado del Reich

El cable transmitió el viernes, que en Alemania habían sido detenidos 8 ciudadanos chilenos, en represalia por la investigación que practica la justicia de nuestro país sobre las actividades nazis contrarias a nuestra soberanía.

Como informamos oportunamente, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, pidió al Embajador de Chile en Alemania, señor Tobias Barros Ortiz, confirmación de esta noticia, que se daba como procedente solamente de círculos extraoficiales.

Finalmente, Barros Ortiz, que en el día de hoy se encuentra en Viena, se entrevistará con el Secretario de Estado del Reich, a fin de que éste haga un informe de la situación.

Manifiesta el cablegrama del señor Barros Ortiz, que no hay en Alemania ningún ciudadano chileno detenido.

Agrega dicho cablegrama, que la información posiblemente pudo referirse, a la situación de los señores Harry y Nathan Stein, de origen judío, nacionalizados chilenos, que se encuentran detenidos en París desde el mes de agosto del año pasado.

Hay asimismo, otro ciudadano chileno detenido, la señorita Victoria Mayer, que está actualmente en Viena, por cuya libertad la Cancillería Chilena viene haciendo gestiones desde hace algún tiempo. La señorita Mayer es también de origen judío, de modo que en ningún caso se trataría de persecución racial.

El cable transmitió el viernes, que en Alemania habían sido detenidos 8 ciudadanos chilenos, en represalia por la investigación que practica la justicia de nuestro país sobre las actividades nazis contrarias a nuestra soberanía.

Como informamos oportunamente, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, pidió al Embajador de Chile en Alemania, señor Tobias Barros Ortiz, confirmación de esta noticia, que se daba como procedente solamente de círculos extraoficiales.

Finalmente, Barros Ortiz, que en el día de hoy se encuentra en Viena, se entrevistará con el Secretario de Estado del Reich, a fin de que éste haga un informe de la situación.

Manifiesta el cablegrama del señor Barros Ortiz, que no hay en Alemania ningún ciudadano chileno detenido.

Agrega dicho cablegrama, que la información posiblemente pudo referirse, a la situación de los señores Harry y Nathan Stein, de origen judío, nacionalizados chilenos, que se encuentran detenidos en París desde el mes de agosto del año pasado.

Hay asimismo, otro ciudadano chileno detenido, la señorita Victoria Mayer, que está actualmente en Viena, por cuya libertad la Cancillería Chilena viene haciendo gestiones desde hace algún tiempo. La señorita Mayer es también de origen judío, de modo que en ningún caso se trataría de persecución racial.

El cable transmitió el viernes, que en Alemania habían sido detenidos 8 ciudadanos chilenos, en represalia por la investigación que practica la justicia de nuestro país sobre las actividades nazis contrarias a nuestra soberanía.

Como informamos oportunamente, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, pidió al Embajador de Chile en Alemania, señor Tobias Barros Ortiz, confirmación de esta noticia, que se daba como procedente solamente de círculos extraoficiales.

Finalmente, Barros Ortiz, que en el día de hoy se encuentra en Viena, se entrevistará con el Secretario de Estado del Reich, a fin de que éste haga un informe de la situación.

Manifiesta el cablegrama del señor Barros Ortiz, que no hay en Alemania ningún ciudadano chileno detenido.

Agrega dicho cablegrama, que la información posiblemente pudo referirse, a la situación de los señores Harry y Nathan Stein, de origen judío, nacionalizados chilenos, que se encuentran detenidos en París desde el mes de agosto del año pasado.

Hay asimismo, otro ciudadano chileno detenido, la señorita Victoria Mayer, que está actualmente en Viena, por cuya libertad la Cancillería Chilena viene haciendo gestiones desde hace algún tiempo. La señorita Mayer es también de origen judío, de modo que en ningún caso se trataría de persecución racial.

El cable transmitió el viernes, que en Alemania habían sido detenidos 8 ciudadanos chilenos, en represalia por la investigación que practica la justicia de nuestro país sobre las actividades nazis contrarias a nuestra soberanía.

Como informamos oportunamente, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, pidió al Embajador de Chile en Alemania, señor Tobias Barros Ortiz, confirmación de esta noticia, que se daba como procedente solamente de círculos extraoficiales.

Finalmente, Barros Ortiz, que en el día de hoy se encuentra en Viena, se entrevistará con el Secretario de Estado del Reich, a fin de que éste haga un informe de la situación.

Manifiesta el cablegrama del señor Barros Ortiz, que no hay en Alemania ningún ciudadano chileno detenido.

Agrega dicho cablegrama, que la información posiblemente pudo referirse, a la situación de los señores Harry y Nathan Stein, de origen judío, nacionalizados chilenos, que se encuentran detenidos en París desde el mes de agosto del año pasado.

Hay asimismo, otro ciudadano chileno detenido, la señorita Victoria Mayer, que está actualmente en Viena, por cuya libertad la Cancillería Chilena viene haciendo gestiones desde hace algún tiempo. La señorita Mayer es también de origen judío, de modo que en ningún caso se trataría de persecución racial.

El cable transmitió el viernes, que en Alemania habían sido detenidos 8 ciudadanos chilenos, en represalia por la investigación que practica la justicia de nuestro país sobre las actividades nazis contrarias a nuestra soberanía.

Como informamos oportunamente, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, pidió al Embajador de Chile en Alemania, señor Tobias Barros Ortiz, confirmación de esta noticia, que se daba como procedente solamente de círculos extraoficiales.

Finalmente, Barros Ortiz, que en el día de hoy se encuentra en Viena, se entrevistará con el Secretario de Estado del Reich, a fin de que éste haga un informe de la situación.

Manifiesta el cablegrama del señor Barros Ortiz, que no hay en Alemania ningún ciudadano chileno detenido.

Agrega dicho cablegrama, que la información posiblemente pudo referirse, a la situación de los señores Harry y Nathan Stein, de origen judío, nacionalizados chilenos, que se encuentran detenidos en París desde el mes de agosto del año pasado.

Hay asimismo, otro ciudadano chileno detenido, la señorita Victoria Mayer, que está actualmente en Viena, por cuya libertad la Cancillería Chilena viene haciendo gestiones desde hace algún tiempo. La señorita Mayer es también de origen judío, de modo que en ningún caso se trataría de persecución racial.

El cable transmitió el viernes, que en Alemania habían sido detenidos 8 ciudadanos chilenos, en represalia por la investigación que practica la justicia de nuestro país sobre las actividades nazis contrarias a nuestra soberanía.

Como informamos oportunamente, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, pidió al Embajador de Chile en Alemania, señor Tobias Barros Ortiz, confirmación de esta noticia, que se daba como procedente solamente de círculos extraoficiales.

particular en contra de chilenos residentes en Alemania. Ante esta situación, el Cancillería Chilena en París, señor Reyes, informó a la

En Valparaíso se efectuará hoy sesión de clausura del Segundo Congreso Interamericano de Municipios

LA SESION PLENARIA CELEBRADA AYER SE APROBARON LAS CONCLUSIONES PRESENTADAS POR LAS CUATRO COMISIONES DE TRABAJO, LAS QUE INCLUYEN TEMAS DE ALTO INTERES PANAMERICANO.— LA COMISION DE INICIATIVAS ACORDA PROPONER QUE LA SEDE DEL TERCER CONGRESO SEA LA CIUDAD DE BUENOS AIRES.— LA DELEGACION PERUANA RENDIRA EL MARTES UN HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON BERNARDO O'HIGGINS

La reunión de algunas comisiones de trabajo y la sesión plenaria celebrada en la tarde, en Chile, dió término ayer a la sesión de clausura del Segundo Congreso Interamericano de Municipios. La sesión plenaria de hoy los días 20 y 21 de septiembre, en Valparaíso, se celebró en el salón de actos de la Municipalidad de Valparaíso, a las 8 horas, presidiendo el Sr. Carlos Rosetti, alcalde de Valparaíso. En la sesión de clausura se aprobó el Acta Final del Congreso, que se llevará a cabo en la ciudad de Valparaíso, el día 22 de septiembre, en el salón de actos de la Municipalidad de Valparaíso.

REGLAMENTO DE LOS TRABAJOS

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en el Primer Congreso Interamericano de Municipios se aprobó un Estatuto Provisional y aprobó un Estatuto definitivo para el Segundo Congreso. Este Estatuto definitivo tiene un carácter de ley y debe ser cumplido por todas las municipalidades que se adhieren a él.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

JORNADAS CLINICAS ODONTOLÓGICAS INTERNACIONALES EMPEZARÁN EL 28

MANIFIESTO QUE DIRIGE LA "FOLA" A LOS PROFESIONALES DEL PAÍS

Hemos recibido para su publicación el siguiente manifiesto del Sr. Carlos Rosetti, presidente de la Federación Odontológica Latino-Americana:

A pocos días de iniciarse las primeras jornadas clínicas internacionales que se realizarán en nuestra capital el 28 de mes en curso al 4 de octubre, el Consejo chileno de la Federación Odontológica Latino-Americana, ha estimado oportuno dirigirse a los dentistas del país para manifestar su satisfacción por la corresponden-

cia entusiasta que ha encontrado a sus labores de más de un año a esta parte preparadas y ordenadas. El Supremo Gobierno, la Municipalidad de Santiago, la Universidad de Chile y el Consejo chileno de la Federación Odontológica Latino-Americana, han contribuido generosamente a las labores del Consejo.

Esta concentración científica es un homenaje que la FOLA rinde a nuestra patria con motivo del cuarto centenario de su fundación, de modo que los dentistas chilenos nos debemos sentir tocados en nuestro amor patrio para corresponder de una manera honrosa a las numerosas delegaciones extranjeras que nos visitarán con este motivo.

El Consejo chileno de la FOLA manifiesta a los dentistas del país que, hasta el momento, el número de adherentes, ha motivado su satisfacción, pero que esta es una satisfacción que debe ser mucho mayor si admitieran todos los colegas que aún no lo han hecho; en una palabra, desearía que esta correspondencia a las delegaciones extranjeras, se tradujese en un gesto unánime de adhesión y colaboración de parte de los dentistas chilenos.

Y no es solamente una obligación de patriotismo e hidalgía la que impulsa al Consejo al dirigirse a los dentistas aún no adheridos en esta oportunidad; sino que, también, lo impulsa el afán de solidaridad profesional, social y sanitaria, ya que, debido a los numerosos cursos que se desarrollarán a cargo de expertos demostradores, todos los colegas que concurrirán obtendrán más de alguna provechosa enseñanza que, junto con traducirse en estudio propio de superación, redundará en beneficio de su clientela particular y de los numerosos servicios dentales que hay a lo largo del país. — Wálido Vila Silva, presidente. — Nicolás Rodríguez, secretario.

EN LA LEGACIÓN DEL URUGUAY

El Ministro del Uruguay en Chile, Excmo. Sr. Carlos de Santiago, ofreció ayer un cocktail en honor de la delegación que preside el Sr. Horacio Acosta y Lara, Intendente Municipal de Montevideo.

Se realizó este acto en el local de la Legación, y asistieron a ella, además de los miembros de la delegación uruguaya, numerosas personalidades sociales y diplomáticas.

PERIODISTAS ARGENTINOS FUERON OBETO AER DE UNA BRILLANTE DEMOSTRACION DE SIMPATIA

El acto realizado en el Lucerna revistió especiales caracteres de confraternidad.— Lo ofreció la Dirección Gen. de Informaciones y Ext. Cultural

Con todo éxito se llevó a cabo ayer, a mediodía, la manifestación que en honor de los periodistas argentinos que nos visitan había organizado, entre otros actos, la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural, en honor de los periodistas argentinos.

El acto, que revistió brillantes caracteres de confraternidad, la orquesta ejecutó los himnos patrios de Chile y Argentina, que fueron coreados y aplaudidos entusiastamente por la concurrencia.

EL SUEÑO DE BOLIVAR SERA UNA REALIDAD CON LA COOPERACION ENTRE TODOS NUESTROS PUEBLOS

DIJO EL REGIDOR DON ROGELIO UGARTE, EN EL ALMUERZO OFRECIDO AYER A LOS DELEGADOS AL CONGRESO.— OTROS DISCURSOS

A las 14 horas de ayer se efectuó en el salón de actos del Cerro San Cristóbal el almuerzo que ofreció el alcalde de Santiago a los delegados al Segundo Congreso Interamericano de Municipios.

En la mesa, de honor tomaron colocación el Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Los demás asistentes estaban ocupados por la gran mayoría de los delegados, muchos de los cuales iban acompañados de sus esposas; iban funcionarios públicos y municipales, miembros de las fuerzas armadas y representantes de otras actividades todos los cuales ataban un total de más o menos cuatrocientas personas.

El sitio en que se realizó la manifestación se encontraba profusamente adornado con las banderas de los países americanos, en el curso del almuerzo se tocaron los himnos nacionales de los mismos.

EL DISCURSO DE OFRECIMIENTO

En representación del alcalde de Santiago, ofreció la manifestación el Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

Señores delegados de las naciones hermanas: Amigos, el pueblo de Santiago de Chile, en nombre de su alcalde, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago, Sr. Rogelio Ugarte, Regidor de la Municipalidad de Santiago.

DELEGACION ARGENTINA SE DESPIDO CON UN BANQUETE DE NUESTRAS FUERZAS ARMADAS

Concurrieron altos jefes del ejército, la marina y la aviación.— El general Tonazzi hizo entrega de diez medallas de oro a militares chilenos



La delegación Militar Argentina presidida por el Ministro de Guerra de ese país, General don Juan M. Tonazzi, que ofreció anoche un banquete a las Fuerzas Armadas de Chile.

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

El Sr. Rosetti (Brasil).— Expone que en la sesión plenaria de ayer se aprobó la resolución de que la sede del Tercer Congreso Interamericano de Municipios sea la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

TODA LA PRODUCCION DE PAPAS DE LOCALIDADES VECINAS A LA CAPITAL SERA COMPRADA POR COMISARIATO

El Comisario General de Subsistencias y Precios, Sr. Pedro Daza, ha decidido adoptar una medida de extrema urgencia en su campaña para abaratar el suministro de las subsistencias; es a la vez la ha tocado a las papas, cuyo encarecimiento se ha puesto en evidencia en estos últimos tiempos.

Con el objeto de estudiar el problema en el terreno mismo, el Sr. Pedro Daza se trasladó a la vecina localidad de La Ligua y se entrevistó con los agricultores de la región. Lo acompañó en esa visita al Secretario General del mencionado organismo, Sr. Oscar E. Sotomayor.

La reunión se efectuó en la Gobernación, sitio donde se habían congregado numerosos agricultores y durante ella se cambiaron ideas sobre la mejor forma de aliviar las dificultades que se presentaban para proveer de este artículo a la capital.

El Sr. Daza se manifestó muy satisfecho por el interés que el Comisariato estaba dis-

poniendo en el estudio del problema en el terreno mismo, el Sr. Pedro Daza se trasladó a la vecina localidad de La Ligua y se entrevistó con los agricultores de la región

En cinco sets, de un tenis que fué de gran calidad técnica, el brasileño Fernandes ganó a Salvador Deik

Al chileno le faltó un buen estado atlético para imponerse al brasileño

El chileno jugó cómo en sus mejores días, y estuvo en el cuarto set, a dos tantos de la victoria.— González ganó a Facondi

HOY, LAS SEMIFINALES

Cerca de mil personas presenciaron en la mañana de ayer los partidos cuartos finales del Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, en los courts del Intercontinental.

El principal atractivo de la reunión lo constituyó el partido que habían de sostener el tenista brasileño Manuel Fernandes y el jugador local Salvador Deik, partido que se presumía, estaba llamado a brindar una exhibición de primera calidad, como realmente aconteció.

FOR LA SERIE DE HONOR

En la cancha principal se jugó el encuentro entre Andrés Hammersley y Renato Achondo, partido que, en realidad, no debió programarse en ese court, toda vez que ofrecía mejores perspectivas técnicas el partido entre Efraín González y Tomás Facondi, que se jugó en una cancha secundaria.

El lance mencionado en primer término, desarrollado dentro de un juego monorrítmico, tuvo esporádicos pasajes de interés, y en el tercer período, cuando Hammersley, no obstante encontrarse fuertemente acalambado de la mano derecha, llegó a contar 5/2, realizando un juego de poca calidad, que Achondo no pudo contrarrestar, no ofreciendo ningún interés. Hammersley, presa de fuertes calambres, debió abandonar el partido cuando la cuenta lo favorecía por 14/12, 6/8 y 5/2. Con este abandono Achondo se adjudicó el triunfo.

El encuentro entre Efraín González y Tomás Facondi, tuvo fases atrayentes, especialmente cuando frente al sólido juego de Facondi, que ganó los dos primeros sets, dominando a su rival, González destacó una intención violenta que lo llevó a ganar el tercer período, sobre la base de acciones de red, en que también por momentos, el número uno de nuestro escalafón, efectuó jugadas brillantes que desmoronaron la moral de su oponente. Este partido lo ganó González, clasificándose para las semifinales, que se jugaron hoy por la cuenta de 5/7, 16/6, 6/3, 6/3 y 6/3.

UN GRAN PARTIDO

A las 12.45 entraron a la cancha principal, Manuel Fernandes y Salvador Deik, quienes jugaron bajo la dirección del umpire señor Hipólito Vallejos.

Desde los comienzos mismos del partido se estuvo frente a una exhibición de juego de primera calidad, a pesar de que el player visitante no encontró el diapason de sus notables recursos, sino transcurridos los dos primeros sets. En el primer período, Salvador Deik realizó un juego arrollador. Sin embargo, de izquierda y derecha, con los mil maravillas, y con él provocó una verdadera desconfianza en Fernandes, quien fue sorprendido muchas veces, en sus corridas a la red con pelotas rápidas, que no logró alcanzar. Deik se colocó 4/2, luego 6/5 y en el 12.º game realizó un juego de ataque muy efectivo con voleas excelentes, para terminar el set con un smash incontestable. Ganó el set por 7/0.

Lanzado siempre en el mismo tren de juego, que a medida que avanzaba en la cuenta parecía dar mayor eficacia a todos y cada uno de sus recursos, Deik dominó ampliamente la situación en el segundo set, en el que aprovechó cuanta oportunidad le brindó su oponente para anotar tantos espectaculares por su rapidez y precisión. Fernandes, debiendo reconocerlo, no lo graba, ante el juego de Deik, convertido en una rápida máquina "driveadora", concentró sus fuegos en las líneas laterales, ya se manteniendo rezagado a Fernandes, o bien pasándolo casi siempre, limpiamente, cuando éste avanzaba a la red. En esta forma, el chileno se adjudicó el segundo set por 6/1.

Un vuelco total en los aspectos salientes del juego, nos brindó el tercer período, ahora fué Fernandes quien se hizo dueño de todos sus recursos, en los que se destacó su acción de red, su "drop-shot", que empezó a estas alturas a funcionar, con gran fuerza, a la postre, un asensible agotamiento de Deik. Ganó Fernandes este período por 6/0.

Una lucha intensa y que, por instantes, destacó las posibilidades del triunfo del chileno, se produjo en el cuarto set, que fué el período más emotivo, tanto por la calidad del juego como por las alternativas que ofreció. Fernandes tomó rápida ventaja mediante su excelente juego de red, hasta colocarse 4/2. Pero Salvador, a estas alturas, consiguió imponer su saque y luego quebrar el del brasileño, y consiguió con buenos drives derechos e izquierdos el empate en cuatro sets con dos tantos en contra, el brasileño se adjudicó el noveno game con tres sobrios "dropshots" que dejaron al chileno fuera de alcance, pero de nuevo se igualó la cuenta cuando Deik sorprendió a su rival con dos "passings" excelentes. En esta forma se fué alterando el score hasta producirse el empate en 7, y en este momento, Salvador impuso de nuevo su saque y llevó el 15.º game a su favor con una volea retenida, notable. Fernandes ganó dos puntos seguidos, y luego incurrió en un error y Salvador se anotó a la pelota siguiente, tomando así la colocación de 8/7 y 30/30; pero a estas alturas, un pique falso de una pelota cuando Deik se disponía a jugar el máximo del juego, lo obligó a un error y luego Fernandes se anotó el tanto del empate para ganar en seguida el game. Produciendo la igualdad anotó el juego siguiente sobre 4 errores de Deik, que le dieron el juego en cero, y luego también en cero, malogró el chileno su saque, y en consecuencia, Fernandes ganó el set por 10/8.

Al terminar el cuarto set, Salvador Deik ya empezaba a dar claras demostraciones de agotamiento, en tanto que Fernandes mantenía todas sus energías.

Le bastó entonces al visitante quemar los últimos recursos físicos de su oponente para aclarar el panorama que hasta el cuarto set se le presentaba muy oscuro. Un juego de elevado tecnicismo efectuó en este momento "Mañeco". Dos o tres cambios largos y luego un "drop" matemático, que Salvador corría con el alma, sin conseguir en repetidas ocasiones devolver la pelota, o si lo lograba, no era más que un esfuerzo desperdido. Fernandes contó 30 y luego Deik ganó el 4.º game y luego el quinto. Fernandes, a estas alturas, apuró el juego, presionando en la red y lo colocó así rápidamente 3/3, en seguida, siempre en la misma táctica, se adjudicó el set por 6/3, realizando en la última pelota una volea excelente. El score final de este partido fué de 5/7, 16/6, 6/3, 6/3 y 6/3.

IRREGULAR ACTUACION DE TAVERNE

Los 200 aficionados que en la tarde presenciaron el partido entre Marcelo Taverner y Miguel Jara, se vieron sorprendidos por el irregular desempeño del primero de estos players, quien, si bien es cierto tuvo en su joven oponente un rival muy seguro en su juego de fondo y con mucha espíritu de lucha, en ningún caso las circunstancias se presentaron como para que el partido se resolviera en favor de Marcelo sólo en el quinto set. La cuenta de este match fué de 6/4, 6/8, 7/5, 16/6, 6/3.

LAS SEMIFINALES

Para la mañana de hoy se han fijado las semifinales de singles, correspondientes jugar a las 9 a Marcelo Taverner con Efraín González, y a las 11 a Manuel Fernandes con Achondo.

EL PROGRAMA DE HOY

A LAS 9 HORAS: R. Arana vs. H. Lagunas. Efraín González vs. M. Taverner.

A LAS 11 HORAS: H. Vallejos vs. A. Junis. L. Doyahacaval vs. O. Pabst. A. Davis vs. P. Stange.

A LAS 11 HORAS: Manuel Fernandes vs. Renato Achondo.

A LAS 14.30 HORAS: L. Lizana vs. Munizaga. Etchells.

M. Carlock-E. Deik vs. E. González-R. Lizana.

L. Lillo-Donoso vs. R. Junis-P. Osorio.

V. Delporte-O. Pabst vs. L. Espinoza-Lagunas.

Alvarez-Velz vs. Escanilla-García.

A LAS 15.30 HORAS: M. Benegas-A. Oyarzun vs. M. de Silva-M. Agost.

Gallinato-Cabrera vs. Grossman-Libedinsky.

FINALES DEL CAMPEONATO DE PELOTA VASCA JUEGAN HOY

EN EL FRONTE DE LA UNIÓN ESPAÑOLA

En la tarde de hoy, en el Frontón del estadio Santa Laura, se disputan las finales del gran campeonato vasco de pelota vasca. A esta reunión asistirá especialmente invitado, el Excelentísimo señor Embajador de España en Chile, marqués Luca de Tena, el cual no lo ha podido hacer en las reuniones anteriores, por imprevisto sus múltiples compromisos diplomáticos, contraídos por la celebración de las fiestas patrias de Chile. El programa será interesante por tratarse de la disputa del título de "Campeón de Chile de Pelota Vasca", el cual será disputado por una pareja representante de Unión Española, y una de Santiago. El interesante programa se desarrollará en el siguiente orden:

A las 15 horas: Match amistoso fuera de campeonato: Ramón Arregui-José Urquiza del Club "Aurrerá", contra Merino-Aguirre.

El team especial de Colo Colo va invicto en su gira

GANO EN ILLAPEL Y SALAMANCA

Una lucida actuación le ha valido al Colo-Colo, en su gira por el Norte Chico.

En efecto, el 18 se enfrentó en Illapel con el seleccionado de esta ciudad, venciendo por la cuenta de 4 goles contra 3, después de un muy interesante partido.

Un nuevo triunfo logró el cuadro albo anteayer en Salamanca, abarcando una victoria por 2 a 0, combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1. El vencedor actuó con absoluta facilidad al combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1. El vencedor actuó con absoluta facilidad al combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1.

Un clásico se juega hoy en Buenos Aires: Independiente - River Plate

El mejor lance que consulta el programa de la competencia oficial de football de Argentina

Un clásico se juega esta tarde en Buenos Aires. River Plate e Independiente, tradicionales rivales del football platense, se medirán hoy en la cancha de este último, por la competencia oficial de la Asociación Argentina. El match, sobre todo para el River, tiene una importancia especial, ya que este equipo del San Isidro, que en la tabla de posiciones, a escasos puntos del San Lorenzo de Almagro, enfrenta en el team de Sastre, a uno de sus más difíciles obstáculos.

Otro de los cotejos de más interés será el que protagonizarán los cuadros representativos de Huracán y Racing, como también el del puntero del torneo, San Lorenzo de Almagro, y el equipo de Lanús, que se enfrentará al Tigre, vencedor de Racing, le dan relativa chance en su encuentro con el conjunto de Langara.

El programa completo que corresponde a la vigésimaquinta fecha del certamen, y la composición de los elencos es la que sigue:

Colo Colo y Magallanes juegan hoy en Concepción la final del Campeonato Extraordinario

Las expectativas cifradas con respecto al éxito que alcanzará Colo Colo en su participación en el campeonato de football se han visto plenamente confirmadas en seguida de la segunda reunión efectuada hoy en la tarde, en donde el cuadro del Colo Colo ganó al equipo de Magallanes por 4 a 1.

La afición penquista, si bien ha visto con agrado el interés logrado por esta competencia, en lo que se refiere a la oportunidad de ver de cerca a los dos equipos de los dos más catalogados conjuntos metropolitanos, no lo es menos que se ha sorprendido, en cuanto al desenlace de la competencia, por el score de seis tantos contra dos, tan pronto como se han quedado sin la menor chance para optar a los primeros puestos.

En el primer encuentro, el conjunto albiceleste, sin emplearse mayormente, derrotó a la selección de Talcahuano, por un score de cuatro a uno, que perfectamente pudo ser mayor. Para la afición local, la potencia del team porteño era una verdadera incógnita, toda vez que varios, de sus más catalogados equipos de clubes habían demostrado su superioridad sobre los de Concepción; pero no se conocía a ciencia cierta cuál sería el rendimiento real del combinado. Así, nadie podía establecer con firmeza un pronóstico definitivo. Por otra parte, cuando Magallanes estuvo en la capital penquista el año pasado—cuando fué derrotado en los lances que sostuvo—la impresión que dejó no fué de las más bondadosas.

En resumen sobre este partido se puede asegurar que Talcahuano decepcionó a sus partidarios, al mismo tiempo que los agudizados se superaron a sus presentaciones más recientes, brindando una exhibición que, perfectamente se debe estimar de muy eficiente.

El encuentro, en líneas generales, no gustó, tanto por el dominio de los santiaguinos, como por la poca resistencia que pusieron los porteños. Talcahuano no demostró tener grandes valores individuales y para convencerse de esto bastará afirmar que su jugador más lucido fué el viejo internacional Guillermo Riveros, que en el desarrollo de centro medio zaguero dio una verdadera clase.

El match fué dirigido por el árbitro de Concepción, señor Luis D. Mala, quien cumplió su cometido, en forma bastante satisfactoria.

Meritorios elencos alternarán en el certamen infantil de football

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

Seleccionado de football de Magallanes juega hoy con el Gimnástico

EN LA GANCHA DE LA ACADEMIA DE HUMANIDADES SE EFECTUARA ESTE ENCUENTRO.—EL TEAM VISITANTE CUENTA CON VARIAS FIGURAS DE EFICIENTES APTITUDES

Este tarde en la cancha de la Academia de Humanidades, ubicada en calle Recoleta esquina con la calle de la Libertad, se jugará el partido de football entre el seleccionado de Magallanes y el cuadro de honor del Gimnástico Arturo Prat.

Existe interés por ver expedito al conjunto visitante, que viene integrado por los mejores elementos de esa región, destacándose, entre otros, Barria, Cáceres, Carrasco y Dovornic.

El lance debe adquirir contornos atrayentes, ya que hay que considerar que el cuadro de Magallanes, que por 1.ª vez se presenta en canchas metropolitanas, tendrá como contendidor al actual puntero del torneo principal de la Asociación de Football de Santiago y que ha señalado, a través de su campaña, notables valores muy capacitados, tales como Mendujano, Droguett, Hill y Castro.

Dirigirá el partido el árbitro de Magallanes, señor Pedro Vidal. Los equipos formarán en la siguiente forma:

COMB. DE MAGALLANES:
Dovornic, Ríos, Barria, Cáceres, Carrasco, Mendujano, Droguett, Hill y Castro.

COMB. DE GIMNASTICO:
Hill, Castro, Droguett, Mendujano, Ríos, Barria, Cáceres, Carrasco, Dovornic.

Ante el Unión Los Leones actuará el Deport. Nacional con tres equipos de football

El Deportivo Nacional enfrentará esta tarde con sus tres equipos superiores de football al equipo Unión Los Leones.

El cuadro superior del Nacional alineará de la siguiente manera: Merino; Espejo y Pino; Salgado, Román y Espinoza; Calderón, Tapia, Ulloa y Barreira.

Todos los jugadores del Nacional, deberán encontrarse a las 13 horas en la Plaza Manuel Rodríguez.

FERIA-EXPOSICION AVICOLA

Organizada por la Soc. Nac. de Avicultura y Apicultura y patrocinada por el señor Ministro de Agricultura. Funcionará del 14 al 24 de Septiembre, de 8 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 8 P. M. en el LICEO N.º 5 DE NIÑAS AV. BERNARDO O'HIGGINS 264

Toda persona que tenga aves finas y sanas puede exponerlas en la feria para su venta al público

Aproveche esta primera feria para vender sus productos y hacer sus adquisiciones

El team especial de Colo Colo va invicto en su gira

GANO EN ILLAPEL Y SALAMANCA

Una lucida actuación le ha valido al Colo-Colo, en su gira por el Norte Chico.

En efecto, el 18 se enfrentó en Illapel con el seleccionado de esta ciudad, venciendo por la cuenta de 4 goles contra 3, después de un muy interesante partido.

Un nuevo triunfo logró el cuadro albo anteayer en Salamanca, abarcando una victoria por 2 a 0, combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1. El vencedor actuó con absoluta facilidad al combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1.

El team especial de Colo Colo va invicto en su gira

GANO EN ILLAPEL Y SALAMANCA

Una lucida actuación le ha valido al Colo-Colo, en su gira por el Norte Chico.

En efecto, el 18 se enfrentó en Illapel con el seleccionado de esta ciudad, venciendo por la cuenta de 4 goles contra 3, después de un muy interesante partido.

Un nuevo triunfo logró el cuadro albo anteayer en Salamanca, abarcando una victoria por 2 a 0, combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1. El vencedor actuó con absoluta facilidad al combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1.

Un clásico se juega hoy en Buenos Aires: Independiente - River Plate

El mejor lance que consulta el programa de la competencia oficial de football de Argentina

Un clásico se juega esta tarde en Buenos Aires. River Plate e Independiente, tradicionales rivales del football platense, se medirán hoy en la cancha de este último, por la competencia oficial de la Asociación Argentina. El match, sobre todo para el River, tiene una importancia especial, ya que este equipo del San Isidro, que en la tabla de posiciones, a escasos puntos del San Lorenzo de Almagro, enfrenta en el team de Sastre, a uno de sus más difíciles obstáculos.

Otro de los cotejos de más interés será el que protagonizarán los cuadros representativos de Huracán y Racing, como también el del puntero del torneo, San Lorenzo de Almagro, y el equipo de Lanús, que se enfrentará al Tigre, vencedor de Racing, le dan relativa chance en su encuentro con el conjunto de Langara.

El programa completo que corresponde a la vigésimaquinta fecha del certamen, y la composición de los elencos es la que sigue:

Colo Colo y Magallanes juegan hoy en Concepción la final del Campeonato Extraordinario

Las expectativas cifradas con respecto al éxito que alcanzará Colo Colo en su participación en el campeonato de football se han visto plenamente confirmadas en seguida de la segunda reunión efectuada hoy en la tarde, en donde el cuadro del Colo Colo ganó al equipo de Magallanes por 4 a 1.

La afición penquista, si bien ha visto con agrado el interés logrado por esta competencia, en lo que se refiere a la oportunidad de ver de cerca a los dos equipos de los dos más catalogados conjuntos metropolitanos, no lo es menos que se ha sorprendido, en cuanto al desenlace de la competencia, por el score de seis tantos contra dos, tan pronto como se han quedado sin la menor chance para optar a los primeros puestos.

En el primer encuentro, el conjunto albiceleste, sin emplearse mayormente, derrotó a la selección de Talcahuano, por un score de cuatro a uno, que perfectamente pudo ser mayor. Para la afición local, la potencia del team porteño era una verdadera incógnita, toda vez que varios, de sus más catalogados equipos de clubes habían demostrado su superioridad sobre los de Concepción; pero no se conocía a ciencia cierta cuál sería el rendimiento real del combinado. Así, nadie podía establecer con firmeza un pronóstico definitivo. Por otra parte, cuando Magallanes estuvo en la capital penquista el año pasado—cuando fué derrotado en los lances que sostuvo—la impresión que dejó no fué de las más bondadosas.

En resumen sobre este partido se puede asegurar que Talcahuano decepcionó a sus partidarios, al mismo tiempo que los agudizados se superaron a sus presentaciones más recientes, brindando una exhibición que, perfectamente se debe estimar de muy eficiente.

El encuentro, en líneas generales, no gustó, tanto por el dominio de los santiaguinos, como por la poca resistencia que pusieron los porteños. Talcahuano no demostró tener grandes valores individuales y para convencerse de esto bastará afirmar que su jugador más lucido fué el viejo internacional Guillermo Riveros, que en el desarrollo de centro medio zaguero dio una verdadera clase.

El match fué dirigido por el árbitro de Concepción, señor Luis D. Mala, quien cumplió su cometido, en forma bastante satisfactoria.

Meritorios elencos alternarán en el certamen infantil de football

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

Ante el Unión Los Leones actuará el Deport. Nacional con tres equipos de football

El Deportivo Nacional enfrentará esta tarde con sus tres equipos superiores de football al equipo Unión Los Leones.

El cuadro superior del Nacional alineará de la siguiente manera: Merino; Espejo y Pino; Salgado, Román y Espinoza; Calderón, Tapia, Ulloa y Barreira.

Todos los jugadores del Nacional, deberán encontrarse a las 13 horas en la Plaza Manuel Rodríguez.

Feria-Exposición Avícola

Organizada por la Soc. Nac. de Avicultura y Apicultura y patrocinada por el señor Ministro de Agricultura. Funcionará del 14 al 24 de Septiembre, de 8 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 8 P. M. en el LICEO N.º 5 DE NIÑAS AV. BERNARDO O'HIGGINS 264

Toda persona que tenga aves finas y sanas puede exponerlas en la feria para su venta al público

FINALES DEL CAMPEONATO DE PELOTA VASCA JUEGAN HOY

EN EL FRONTE DE LA UNIÓN ESPAÑOLA

En la tarde de hoy, en el Frontón del estadio Santa Laura, se disputan las finales del gran campeonato vasco de pelota vasca. A esta reunión asistirá especialmente invitado, el Excelentísimo señor Embajador de España en Chile, marqués Luca de Tena, el cual no lo ha podido hacer en las reuniones anteriores, por imprevisto sus múltiples compromisos diplomáticos, contraídos por la celebración de las fiestas patrias de Chile. El programa será interesante por tratarse de la disputa del título de "Campeón de Chile de Pelota Vasca", el cual será disputado por una pareja representante de Unión Española, y una de Santiago. El interesante programa se desarrollará en el siguiente orden:

A las 15 horas: Match amistoso fuera de campeonato: Ramón Arregui-José Urquiza del Club "Aurrerá", contra Merino-Aguirre.

El team especial de Colo Colo va invicto en su gira

GANO EN ILLAPEL Y SALAMANCA

Una lucida actuación le ha valido al Colo-Colo, en su gira por el Norte Chico.

En efecto, el 18 se enfrentó en Illapel con el seleccionado de esta ciudad, venciendo por la cuenta de 4 goles contra 3, después de un muy interesante partido.

Un nuevo triunfo logró el cuadro albo anteayer en Salamanca, abarcando una victoria por 2 a 0, combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1. El vencedor actuó con absoluta facilidad al combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1.

Un clásico se juega hoy en Buenos Aires: Independiente - River Plate

El mejor lance que consulta el programa de la competencia oficial de football de Argentina

Un clásico se juega esta tarde en Buenos Aires. River Plate e Independiente, tradicionales rivales del football platense, se medirán hoy en la cancha de este último, por la competencia oficial de la Asociación Argentina. El match, sobre todo para el River, tiene una importancia especial, ya que este equipo del San Isidro, que en la tabla de posiciones, a escasos puntos del San Lorenzo de Almagro, enfrenta en el team de Sastre, a uno de sus más difíciles obstáculos.

Otro de los cotejos de más interés será el que protagonizarán los cuadros representativos de Huracán y Racing, como también el del puntero del torneo, San Lorenzo de Almagro, y el equipo de Lanús, que se enfrentará al Tigre, vencedor de Racing, le dan relativa chance en su encuentro con el conjunto de Langara.

El programa completo que corresponde a la vigésimaquinta fecha del certamen, y la composición de los elencos es la que sigue:

Colo Colo y Magallanes juegan hoy en Concepción la final del Campeonato Extraordinario

Las expectativas cifradas con respecto al éxito que alcanzará Colo Colo en su participación en el campeonato de football se han visto plenamente confirmadas en seguida de la segunda reunión efectuada hoy en la tarde, en donde el cuadro del Colo Colo ganó al equipo de Magallanes por 4 a 1.

La afición penquista, si bien ha visto con agrado el interés logrado por esta competencia, en lo que se refiere a la oportunidad de ver de cerca a los dos equipos de los dos más catalogados conjuntos metropolitanos, no lo es menos que se ha sorprendido, en cuanto al desenlace de la competencia, por el score de seis tantos contra dos, tan pronto como se han quedado sin la menor chance para optar a los primeros puestos.

En el primer encuentro, el conjunto albiceleste, sin emplearse mayormente, derrotó a la selección de Talcahuano, por un score de cuatro a uno, que perfectamente pudo ser mayor. Para la afición local, la potencia del team porteño era una verdadera incógnita, toda vez que varios, de sus más catalogados equipos de clubes habían demostrado su superioridad sobre los de Concepción; pero no se conocía a ciencia cierta cuál sería el rendimiento real del combinado. Así, nadie podía establecer con firmeza un pronóstico definitivo. Por otra parte, cuando Magallanes estuvo en la capital penquista el año pasado—cuando fué derrotado en los lances que sostuvo—la impresión que dejó no fué de las más bondadosas.

En resumen sobre este partido se puede asegurar que Talcahuano decepcionó a sus partidarios, al mismo tiempo que los agudizados se superaron a sus presentaciones más recientes, brindando una exhibición que, perfectamente se debe estimar de muy eficiente.

El encuentro, en líneas generales, no gustó, tanto por el dominio de los santiaguinos, como por la poca resistencia que pusieron los porteños. Talcahuano no demostró tener grandes valores individuales y para convencerse de esto bastará afirmar que su jugador más lucido fué el viejo internacional Guillermo Riveros, que en el desarrollo de centro medio zaguero dio una verdadera clase.

El match fué dirigido por el árbitro de Concepción, señor Luis D. Mala, quien cumplió su cometido, en forma bastante satisfactoria.

Meritorios elencos alternarán en el certamen infantil de football

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

Ante el Unión Los Leones actuará el Deport. Nacional con tres equipos de football

El Deportivo Nacional enfrentará esta tarde con sus tres equipos superiores de football al equipo Unión Los Leones.

El cuadro superior del Nacional alineará de la siguiente manera: Merino; Espejo y Pino; Salgado, Román y Espinoza; Calderón, Tapia, Ulloa y Barreira.

Todos los jugadores del Nacional, deberán encontrarse a las 13 horas en la Plaza Manuel Rodríguez.

Feria-Exposición Avícola

Organizada por la Soc. Nac. de Avicultura y Apicultura y patrocinada por el señor Ministro de Agricultura. Funcionará del 14 al 24 de Septiembre, de 8 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 8 P. M. en el LICEO N.º 5 DE NIÑAS AV. BERNARDO O'HIGGINS 264

Toda persona que tenga aves finas y sanas puede exponerlas en la feria para su venta al público

FINALES DEL CAMPEONATO DE PELOTA VASCA JUEGAN HOY

EN EL FRONTE DE LA UNIÓN ESPAÑOLA

En la tarde de hoy, en el Frontón del estadio Santa Laura, se disputan las finales del gran campeonato vasco de pelota vasca. A esta reunión asistirá especialmente invitado, el Excelentísimo señor Embajador de España en Chile, marqués Luca de Tena, el cual no lo ha podido hacer en las reuniones anteriores, por imprevisto sus múltiples compromisos diplomáticos, contraídos por la celebración de las fiestas patrias de Chile. El programa será interesante por tratarse de la disputa del título de "Campeón de Chile de Pelota Vasca", el cual será disputado por una pareja representante de Unión Española, y una de Santiago. El interesante programa se desarrollará en el siguiente orden:

A las 15 horas: Match amistoso fuera de campeonato: Ramón Arregui-José Urquiza del Club "Aurrerá", contra Merino-Aguirre.

El team especial de Colo Colo va invicto en su gira

GANO EN ILLAPEL Y SALAMANCA

Una lucida actuación le ha valido al Colo-Colo, en su gira por el Norte Chico.

En efecto, el 18 se enfrentó en Illapel con el seleccionado de esta ciudad, venciendo por la cuenta de 4 goles contra 3, después de un muy interesante partido.

Un nuevo triunfo logró el cuadro albo anteayer en Salamanca, abarcando una victoria por 2 a 0, combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1. El vencedor actuó con absoluta facilidad al combinado de este pueblo por 4 tantos contra 1.

Un clásico se juega hoy en Buenos Aires: Independiente - River Plate

El mejor lance que consulta el programa de la competencia oficial de football de Argentina

Un clásico se juega esta tarde en Buenos Aires. River Plate e Independiente, tradicionales rivales del football platense, se medirán hoy en la cancha de este último, por la competencia oficial de la Asociación Argentina. El match, sobre todo para el River, tiene una importancia especial, ya que este equipo del San Isidro, que en la tabla de posiciones, a escasos puntos del San Lorenzo de Almagro, enfrenta en el team de Sastre, a uno de sus más difíciles obstáculos.

Otro de los cotejos de más interés será el que protagonizarán los cuadros representativos de Huracán y Racing, como también el del puntero del torneo, San Lorenzo de Almagro, y el equipo de Lanús, que se enfrentará al Tigre, vencedor de Racing, le dan relativa chance en su encuentro con el conjunto de Langara.

El programa completo que corresponde a la vigésimaquinta fecha del certamen, y la composición de los elencos es la que sigue:

Colo Colo y Magallanes juegan hoy en Concepción la final del Campeonato Extraordinario

Las expectativas cifradas con respecto al éxito que alcanzará Colo Colo en su participación en el campeonato de football se han visto plenamente confirmadas en seguida de la segunda reunión efectuada hoy en la tarde, en donde el cuadro del Colo Colo ganó al equipo de Magallanes por 4 a 1.

La afición penquista, si bien ha visto con agrado el interés logrado por esta competencia, en lo que se refiere a la oportunidad de ver de cerca a los dos equipos de los dos más catalogados conjuntos metropolitanos, no lo es menos que se ha sorprendido, en cuanto al desenlace de la competencia, por el score de seis tantos contra dos, tan pronto como se han quedado sin la menor chance para optar a los primeros puestos.

En el primer encuentro, el conjunto albiceleste, sin emplearse mayormente, derrotó a la selección de Talcahuano, por un score de cuatro a uno, que perfectamente pudo ser mayor. Para la afición local, la potencia del team porteño era una verdadera incógnita, toda vez que varios, de sus más catalogados equipos de clubes habían demostrado su superioridad sobre los de Concepción; pero no se conocía a ciencia cierta cuál sería el rendimiento real del combinado. Así, nadie podía establecer con firmeza un pronóstico definitivo. Por otra parte, cuando Magallanes estuvo en la capital penquista el año pasado—cuando fué derrotado en los lances que sostuvo—la impresión que dejó no fué de las más bondadosas.

En resumen sobre este partido se puede asegurar que Talcahuano decepcionó a sus partidarios, al mismo tiempo que los agudizados se superaron a sus presentaciones más recientes, brindando una exhibición que, perfectamente se debe estimar de muy eficiente.

El encuentro, en líneas generales, no gustó, tanto por el dominio de los santiaguinos, como por la poca resistencia que pusieron los porteños. Talcahuano no demostró tener grandes valores individuales y para convencerse de esto bastará afirmar que su jugador más lucido fué el viejo internacional Guillermo Riveros, que en el desarrollo de centro medio zaguero dio una verdadera clase.

El match fué dirigido por el árbitro de Concepción, señor Luis D. Mala, quien cumplió su cometido, en forma bastante satisfactoria.

Meritorios elencos alternarán en el certamen infantil de football

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

El primer match de la competición infantil de football de Concepción, se presentará a las 14.30 horas, en la cancha de la Asociación de Football de esta ciudad.

Ante el Unión Los Leones actuará el Deport. Nacional con tres equipos de football

El Deportivo Nacional enfrentará esta tarde con sus tres equipos superiores de football al equipo Unión Los Leones.

El cuadro superior del Nacional alineará de la siguiente manera: Merino; Espejo y Pino; Salgado, Román y Espinoza; Calderón, Tapia, Ulloa y Barreira.

Todos los jugadores del Nacional, deberán encontrarse a las 13 horas en la Plaza Manuel Rodríguez.

Feria-Exposición Avícola

Organizada por la Soc. Nac. de Avicultura y Apicultura y patrocinada por el señor Ministro de Agricultura. Funcionará del 14 al 24 de Septiembre, de 8 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 8 P. M. en el LICEO N.º 5 DE NIÑAS AV. BERNARDO O'HIGGINS 264

Toda persona que tenga aves finas y sanas puede exponerlas en la feria para su venta al público

EQUIPOS	PARTIDOS					GOL
	J.	G.	E.	P.	F.	
Alianza Juvenil	4	0	1	3	1	0
Ferrovioario	6					

El aporte de la colectividad árabe de Chile al progreso general y a la cultura del país

ARTE ARABE EN CHILE

... y la América Latina en la Arabia un enlace indiscutible, pudiendo ase- gurar que todos los nacidos en esta cadena cuyos pri- marios los encontraríamos en los árabes que convive- ron los españoles durante los siglos. Podemos asegurar el aumento si no con una ecuanimidad, que todo el mundo de nuestro siglo de- be lo más estilizado de la que poseemos se lo de- be a esa raza admirable que se desprendió de los siglos para hacer- se los protagonistas de ellos. Es, pues, una deuda que tenemos que ren- dir a nuestros verdaderos maes- tros es un deber de gratitud y reconocimiento en toda ocasi- ón como yo lo estoy haciendo desde hace años.

... un poco la vista debemos reconocer todos que la Arabia no es sólo la cuna de nuestra civilización ac- tual, sino que ha sido la del mundo mismo, según todas las ciencias. Se comienza por si- guir al Paraíso Terrenal de las delicias y maravillas de la naturaleza. Allí sur- tieron las tres religiones que más mundos están en el mundo. La libertad nace y se desarrolla en ese mismo pueblo que resuelve el problema que nos pre- ocupa en la actualidad, el que tenían ya solucionado varios siglos.

... inventos más extraordinarios como las armas de fue- go, la brújula y hasta la aviación y la cirugía los árabes son los precursores de los "máquinas" más asombrosos que denominan clásicas, exclu- yendo injustamente a la árabe. A pesar de esto el arte árabe ocupará y ocupa un lugar pre- ferente y privilegiado por sus méritos, originalidad y excep- cional belleza. El arte árabe de- jará una señal imborrable en la historia de España y de todos los pueblos latinoamericanos, y extendiendo un poco más mien- trito, aseguro que su influencia ha sido decisiva en la historia universal del arte. Sus monu- mentos, su arquitectura, pueden parangonarse con los más ex-

... celsos de otras civilizaciones. Acabamos de observar como los contendores de esta terrible gue- rra han respetado como algo único en el mundo a poblaciones sirias de abolengo artístico que ya no tendrán nunca algo pa- recido.

... La mezquita de los Omníadas, la de Omar o la de Amr son muestras de un arte que no se volverá nunca a tener nada com- parable. En España los monu- mentos que quedan de este admi- rable arte se han conserva- do en tiempos de la República como si se tratara de algo in- equívoco y de un mérito tan ex- traordinario y primoroso que trascurrirían siglos para hacer- se algo semejante. La Alhambra de Granada y la mezquita de Córdoba son como las reliquias de algo que no puede tener "par" en el mundo. Son las muestras del arte más maravi- lloso que ha surgido en el mun- do.

... Este arte tenía que llegar a Chile, sobre todo en el siglo XVI, en que, a pesar de haber expul- sado oficialmente a estos artis- tas, quedaron sus huellas tan marcadas que tenían que llegar a América. Eran de nuestros antepasados, pues no se podían borrar ocho siglos de domina- ción en unos años. Y por esto aparecieron en Chile algunas muestras efectivas de la belleza de este arte. En la exposición de Arte Árabe que se celebró por primera vez en Santiago en el pasado año, se demostró co- mo aquí se encuentran maravillas no sólo del arte antiguo si- no del moderno. Hubo algunas obras de estos dos periodos que sembraron a los escasos asis- tentes de esta admirable expo- sición.

... Pero no es este el motivo prin- cipal de mi tesis en el día de hoy, pues quiero únicamente señalar algunas de las pruebas de la influencia árabe en Chile. Sólo trato de recordar a mis her- manos chilenos las manifestacio- nes de la influencia árabe en este país en pasados siglos. Bas- ta para ello hacer una visita al interesante Museo Histórico Nacional. Y allí encontramos entre varias muestras del arte árabe un botijo primoroso en- contrado al pie de un árbol lle- no de dibujos arábescos, una

... jarra hecha por los indios en que no se puede tener ni la me- nor duda de la influencia árabe de la primera época de la vieja colonia. Los estribos y espuelas que muchos huasos ostentan con orgullo por la filigrana de sus dibujos, son puramente árabes. Pero existe algo definitivo en este museo y es un traje de dan- zarín de hace tres siglos com-

... pletamente árabe no sólo por su forma sino por los adornos del mismo. Es una copia exacta de la vestimenta oriental de los si- glos XI y XII. Hay algo tam- bién que es clásicamente árabe, y son los fragmentos de verdades que antiguamente estaban en las calles principales, hechos con cantos y huesos formando figu- ras y dibujos artísticos que aun-

... encontramos en muchos pueblos de Siria y Palestina. Y por último, las monjas que llegaron de España en los siglos XVII y XVIII dedicaban sus trabajos manuales a construir piezas de cerámica cuya hechura y fillarana eran de motivos arábescos puros. Una vitrina del museo conserva estas delicadas piezas que son muestras del arte estilizado de los árabes, cuya influencia traspasaba los muros inaccesibles de los conventos.

... Cada año, al finalizar las ac- tividades de la institución, la



Comité de la colonia sirio-palestina-libanesa, residente en Santiago en el acto de hacer entrega a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, del producto de la colecta efectuada entre algunos de sus miembros con el objeto de allegar fondos a la cruzada "Alas para Chile" y cuyo total ascendió a la suma de \$ 188.700.—En la presente fotografía apa- recen, de izquierda a derecha, don Alberto Yazigi G., farmacéutico; don Carlos Yazigi J., abo- gado; don Gabriel Atala, industrial; S. E. don Pedro Aguirre Cerda, Presidente de la Republi- ca; don Plácido Musalem, industrial; don Oscar Zarihi B., abogado y don Humberto Donoso, pre- sidente del Consejo Defensa de la Raza.

... jarra hecha por los indios en que no se puede tener ni la me- nor duda de la influencia árabe de la primera época de la vieja colonia. Los estribos y espuelas que muchos huasos ostentan con orgullo por la filigrana de sus dibujos, son puramente árabes. Pero existe algo definitivo en este museo y es un traje de dan- zarín de hace tres siglos com-

"Las Pirámides"
Delicias 2784 — Teléfono 90149 — Santiago
BONETERIA EN GENERAL
Depósito de catres y somieres
GABRIEL MAKLOUF

EL "CLUB DEPORTIVO SIRIO"

Una de las destacadas institu- ciones de la colectividad siria residente, sin duda alguna es el "Club Deportivo Sirio", fun- dado en esta capital el 30 de diciembre de 1929, que reúne a la juventud colonial y que cuenta con más de 300 socios, que cooperan con gran entusiasmo a la impropias tareas del Direc- torio.

Cuenta el "Deportivo Sirio" con diversas ramas seccionales, destacándose con especiales re- lieves la sección basketball, cuyos equipos han alcanzado lujas figuras en los campos natos oficiales, y se cuenta en- tre los principales de la capi- tal, ya que en varias ocasiones sus componentes han actuado en torneos internacionales.

Desde hace algunos años, el "Deportivo Sirio" dispone de un magnífico y moderno esta- dio propio, con excelentes can- chas de tenis, basketball y otras que son estimadas por los enten- didos como las mejores del país. En breve contará este es- tadio con piscinas de natación y otras secciones que servirán para atraer a un gran público en los festivales deportivos que se organizarán; recordamos a es- te efecto, el cómodo y hermoso chalet construido en el centro del amplio Estadio, en el cual funciona un Casino, desarro- llándose fiestas varias veces con gran éxito por la concurrencia de numerosas familias de la co- lectividad.

A la amplia y eficiente labor deportiva, debe agregarse que el "Club Deportivo Sirio" des- plea una importante obra cul- tural y social, y en estos aspec- tos tenemos, en primer térmi- no, las audiciones de la "Hora Siria" que, bajo la dirección del señor Roberto Gosen, se trans- mite los domingos desde los es- tudios de Radio del Pacífico, y que cuenta con numerosos au- ditores.

Actualmente preside sus di- recciones el entusiasta caballero don Abraham Atala Z., que alienta las actividades de la ju- ventud, colaborando junto a él, hombres jóvenes y activos, co- mo el vicepresidente, don Alber- to Lavan J.; el secretario, don Selim Ferris Q.; el tesorero, don Samuel Sara A., que desde hace más de ocho años maneja las finanzas de la institución con toda acierto y la confianza de sus socios; el prosecretario, señor Jorge Grez T., don Rober- to Gosen T., subtesorero; y los directores, señores Alberto Yazigi G., presidente de la Sección Tenis; Julio Mussa B., presiden- te de la Sección Cultural; Al- fredo Avad R., presidente de la rama de basketball.

Sección Cultural celebra sus Juegos Florales, en los que se elige a una dama de la colecti- vidad como Reina de las Fies- tas desarrollándose un intere- sante programa de festejos, que alcanza gran repercusión en los círculos colectivos, por el am- biente animado y entusiasta que rodea estos actos.

La Sección Excursionismo, por otra parte, se encarga de la realización de fiestas cam- pestres y deportivas, que reúne a gran número de socios y sus familiares.

El Estadio Deportivo Sirio, se encuentra ubicado en Avenida Francia 1157 y Avenida Los Cas- taños 1840.

Fue adquirido mediante emi- sión de acciones hace más o menos unos cinco años a esta parte, y gracias al aporte de su directiva, como al entusias- mo de sus socios, ha logrado constituirse en uno de los sitios más pintorescos y atractivos de la capital, por las magníficas instalaciones que posee, por su ubicación y por el magnífico pie de cuidado en que se le man- tiene. Su cancha de basketball es una de las más hermosas y cómodas que actualmente existen. Como dato curioso, pode- mos consignar que de cuatro pesos que se pagó en aquel en- tonces por el metro cuadrado de terreno, hoy está valorizado en 25 pesos el metro cuadrado. Actualmente el Directorio estu- dia la manera de darle mayor amplitud al local, para cuyo efecto ha adquirido otra por- ción de terreno.

Actualmente preside sus di- recciones el entusiasta caballero don Abraham Atala Z., que alienta las actividades de la ju- ventud, colaborando junto a él, hombres jóvenes y activos, co- mo el vicepresidente, don Alber- to Lavan J.; el secretario, don Selim Ferris Q.; el tesorero, don Samuel Sara A., que desde hace más de ocho años maneja las finanzas de la institución con toda acierto y la confianza de sus socios; el prosecretario, señor Jorge Grez T., don Rober- to Gosen T., subtesorero; y los directores, señores Alberto Yazigi G., presidente de la Sección Tenis; Julio Mussa B., presiden- te de la Sección Cultural; Al- fredo Avad R., presidente de la rama de basketball.

FABRICA DE THERMO-PLASTICOS

YAZIGI, HALEBY Y CIA. LTDA.

Avenida José Manuel Infante 1865

SANTIAGO

Todos artículos amoldeados como peinetas, dedales, botones, etc. de la famosa marca

"R E X"

MANUEL Y MILIO SALA

Casilla 4589 — Rodolfo Phillipi 36 — Alameda entre Molina y Unión Americana

TELEFONO 91180 — SANTIAGO

Compra y Venta de Maquinarias, Utiles, Enseres Agrícolas e Industriales. Artículos de Ferrería y Mercería

COMISIONES Y REPARACIONES

Contamos con buen taller y personal para reparaciones de maquinarias

CASA PARHAM

21 DE MAYO 798 — CASILLA 692 — TELEFONO 83451 SANTIAGO (CHILE)

VENTAS POR MAYOR ESPECIALIDADES

<p>PARA SEÑORAS</p> <p>Medias Carteras Guantes Juegos de seda y Tejidos de punto en general.</p>	<p>PARA CABALLEROS</p> <p>Canisas Corbatas Calcetines Suspensores Ligas Pañuelos Ropa interior en general.</p>
--	--

"Restaurant Bolívar"

CHACABUCO 17-A — TELEFONO 90319

Atendido por su propio dueño: **J. ATALA**

Establecimiento moderno — Cocina de primer orden

PRECIOS MODICOS

Visite este gran establecimiento, el mejor del Barric Estación

Surtido completo de vinos y licores

CARLOS DUK

INDUSTRIAL

AVENIDA CENTRAL N.º 348

SANTIAGO

DETALLE DE LAS EROGACIONES EFECTUADAS ENTRE ALGUNOS COMPONENTES DE LAS COLECTIVIDADES DE HABLA ARABE DE SANTIAGO, SIRIA - PALESTINA - LIBANESA, COMO UNA CONTRIBUCION A LA COLECTA "PRO ALAS DE CHILE", AUSPICIADA POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EXCMO. SR. DON PEDRO AGUIRRE CERDA

Yarur Hermanos	directamente	\$ 25.000
Yarur Hermanos	entregado	\$ 20.000
Ch. Banco Chile		5.000
Abraham Atala Z.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	5.000
Hasbun Hermanos	Ch. Caja Nacional de Ahorros	5.000
Alexandre Kanari	Ch. Banco Español-Chile	5.000
Enrique Kettun	Ch. Caja Nacional de Ahorros	5.000
Manzur Hermanos	Ch. Banco de Londres y América del Sud	5.000
Jorge Sarcu	Ch. Banco de Chile	5.000
Schaim Hermanos	Ch. Banco de Chile	5.000
Felipe Valech H.	Ch. Banco de Londres y América del Sud	5.000
Valech Hermanos	Ch. Banco Español-Chile	5.000
Elias Zurub J.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	4.000
Khalil Kattan	Ch. Banco Español-Chile	3.000
Miguel Laban J.	Ch. Banco de Chile	3.000
Musalem Hermanos	Ch. Banco de Londres y América del Sud	2.000
Jorge Ahués A.	Ch. Banco de Londres y América del Sud	2.000
José Amaluz	Ch. Caja Nacional de Ahorros	2.000
Awad Hermanos, Ltda.	Ch. Banco de Crédito e Inversiones	2.000
vercelones		2.000
Bettinyani Hnos, Ltda.	Ch. Banco Español-Chile	2.000
Jorge Chahuán Ch.	Ch. Banco Español-Chile	2.000
Benedicto Chuqui K.	Ch. Banco Español-Chile	2.000
Elian y Basim Chuqui K.	Ch. Banco Español-Chile	2.000
Felipe Darshan	Ch. Banco de Crédito e Inversiones	2.000
Maria Halabi y Facuse	Ch. Banco de Chile	2.000
Elias Hasbun Hnos.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	2.000
Hirano Hermanos	Ch. Banco de Chile	2.000
Jorge Kassis A.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	2.000
Antonio Maluje M.	Ch. Banco Español-Chile	2.000
Nallar Sabaj y Cia.	Ch. Banco Español-Chile	2.000
Salvador Rabi R.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	2.000
Salomón Saffie H.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	2.000
Dr. Alfredo Yazigi G.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
José Abogabir G.	Ch. Banco de Chile	1.000
Miguel Abogabir G.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Amar Hermanos	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Pedro Andone A.	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Said Atalah C.	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Miguel Awad F.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Antonio Balut y Cia.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Barakat Butto B.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Guillermo Cumsille C.	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Nasrah A. Falaha	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Halabi y Cia.	Ch. Banco de Chile	1.000
Salvador Hasbun	Ch. Banco de Chile	1.000
Elias Lama A.	Ch. National City Bank	1.000
Jorge Lama M.	Ch. Londres y América del Sud	1.000
Antonio Lolas S.	Ch. Banco de Chile	1.000
Constantino Lolas C.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Karmy Hermanos	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Masdad Hermanos	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Elias Melej N.	Ch. Banco de Chile	1.000
Musalem, Melech y Cia.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Nasser y Saba Ltda.	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Juan S. Nazal R.	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Constantino Panayotti C.	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Victor Panayotti M.	Ch. Banco Germánico de la A. del Sud	1.000
Nicolás Ch. Rabi T.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Yari Saffie H.	Ch. Banco de Chile	1.000
Nuncio M. Saleh	Ch. Banco de Chile	1.000
Samuel Sara A.	Ch. Banco Español-Chile	1.000
Dr. Antonio Sarah M.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Miguel y Jorge Sauma S.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Alberto Yazigi G.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Emilio Yazigi G.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	1.000
Moisés Yunis S.	Ch. Banco de Chile	1.000
Suc. Nicolás F. Rabi	Ch. Español-Chile	500
Teodoro Ahués S.	Ch. Banco Español-Chile	500
Teodoro Ahués S.	Ch. Español-Chile	500
Salomón Andone A.	Ch. Banco Español-Chile	500
Fote Butto P.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	500
José Campo	Ch. Banco Español-Chile	500
Felipe y Michel Dablé	Ch. Banco Español-Chile	500
David Darach I.	Ch. Banco de Londres y América del Sud	500
Jorge Del S.	Ch. Banco de Londres y América del Sud	500
Juan Elias P.	Ch. Banco Español-Chile	500
Facuse Hermanos	Ch. Banco Español-Chile	500
Halabi y Sobrinos	Ch. Banco Español-Chile	500
Jorge A. Halabi Y.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	500
Nicolas Malhi e Hnos.	Ch. Caja Nacional de Ahorros	500
Juan David Nazal	Ch. Banco Español-Chile	500
Isaac Param y Cia.	Ch. Banco Español-Chile	500
Parham y Hno, Ltda.	Ch. Banco Español-Chile	500
Emilio Ready E.	Ch. National City Bank	500
Jacob P. Salah M.	Ch. Banco Germánico de la A. del Sud	500
Salman Hermanos	Ch. Banco Español-Chile	500
Dr. Santiago Yazigi J.	Ch. Banco de Chile	500
Jacob Zagmut S.	Ch. Banco Español-Chile	500
Total de los cheques		\$ 143.600
Alberto Ajraz J.		5.000
José Abold		2.000
Naim Faruq Ch.		2.000
Tumani Hermanos		2.000
Emilio Cassis		1.500
Habib Agar		1.000
Camilo y Enrique Awad F.		1.000
Camel Davis H.		1.000
Mitre Faruq Ch.		1.000
Gerardo Haddad S.		1.000
Musalem Hagar		1.000
José Hola K.		1.000
Amador Moukarsel		1.000
Ignacio Davis H.		600
Jorge S. Lama		500
Francisco Sacaan D.		500
Francisco Sacaan D.		5000
Zacur Hermanos		500
TOTAL		\$ 166.700

Fábrica de Medias y Calcetines

— DE —

SARKIS CHORBADJIAN

CALLE SIERRA BELLA 1755

TELEFONO 51353

DIRECCION TELEGRAFICA:

"SARCHOR"

CASILLA 9386 — SANTIAGO

JOSE HOLA K.

Fonos 52515 - 52343

SAN DIEGO 1135 SANTIAGO

SEDERIAS UNIDAS

J. KASSIS A

J. PEDRO ALESSANDRI 1210

CASILLA 3498

TELEFONO 42380

SANTIAGO DE CHILE.

FABRICACION DE SEDAS EN GENERAL

Maluk Hnos. y Cia. Ltda.

IMPORTADORES

Paquetería - Tejidos - Novedades

Brasil 1695 - Casilla 3781 - Teléfono N.º 6464

Dirección telegráfica y cablegráfica: "MALUK" VALPARAISO

Distribuidores de las afamadas marcas de hojas de afeitar:

GOLD - RUSH MALUK v AGUILA

SASTRERIA Y CAMISERIA

Pedro Jalaff y Hnos.

Variado y selecto surtido de casimires importados directamente

10 de Julio 49 - Teléfono 50852

LEYENDAS ARABES

Una de las pruebas más evidentes de que los españoles y latinoamericanos somos herederos directos de los árabes, consiste en estudiar las infinitas leyendas que se les atribuyen. En ellas se reflejan sus costumbres, su característica galantería, su hospitalidad y, sobre todo, ese fondo romántico y sentimental que tan perfectamente conservamos y que nos hace ser dignos de las demás razas occidentales.

Las leyendas árabes son una canchales inagotable donde existen de todos géneros y clases. A través de mis lecturas he reunido una cantidad enorme que llenarían un libro de 400 páginas. Hoy sólo voy a reunir algunas, que tienen un fondo poético, conmovedor y emotivo, que reflejan sus calidades de innatas poetas, que también hemos heredado nosotros. Esa inclinación constante hacia la poesía, que hace que seamos los que con más profusión publicamos libros de versos, no es más que una consecuencia de la alma poética de nuestros antepasados, los árabes.

Vamos a observar en las leyendas que a continuación recordo lo admirablemente que están identificados con la poesía, y cómo la expresaban, de un modo natural, aun en los instantes de mayor dramatismo de sus vidas.

Y comenzaré con la que se atribuye al destacado Califá selimiano Al-Motamid, que, al mismo tiempo fué un admirado poeta de su época. Le gustaba mucho pasear disfrazado por la orilla del río Guadalquivir. Iba un día por este pintoresco y bello lugar, acompañado de su vi-

siir Ibn-Ammar, cuando su alma de poeta observó cómo el viento agitaba y rizaba las ondas del caudaloso río. El Califá, en un momento de inspiración, improvisó en voz alta estos versos:

El viento transforma el río en una cota de maila, y dirigiéndose al Visir, le interpelló: "¡Acaba tú los versos!". Ammar, confuso, se disculpaba diciendo que no se sentía capaz de seguirlos, cuando a sus espaldas, una voz femenina continuó los versos en esta forma:

mejor cota no se halla cuando la congela el frío.

Al-Motamid, maravillado y sorprendido de aquella mujer que con tanta soltura dominaba el arte de la improvisación, se volvió a verla, y se encontró que, además, era hermosísima, enamorándose de ella con tal vehemencia que, a los pocos días de esta escena, la hizo su esposa.

Referiré ahora una leyenda en la que veremos cómo aun en pleno combate, usaban la forma poética. Allí era el jefe de un ejército rebelde que estaba combatiendo a Mahral, comandante de la fortaleza de Chalbair. En una ocasión desafió Ali a su enemigo a una lucha personal, y el que venciese sería el victorioso de la batalla, teniendo que rendirse los partidarios del vencido. Aceptó Mahral, y Ali salió de su campamento adornado de vistosas vestiduras rojas con adornos dorados y sin otra defensa que su espada, que manejaba magistralmente su robusto brazo. En cambio, el comandante

de la fortaleza resguardaba su cabeza con un yelmo y su cuerpo con un escudo. Al acercarse a su adversario, le dijo:

Yo soy el héroe Mahrab que todo chabbar celebra, armado de fuertes armas, valeroso hasta la huesa.

a lo que Ali replicó:

León me llamó mi madre, de ser león daré pruebas; con mi espada mediré ese valor que ponderas.

Y dicho esto, ambos se acometieron con decisión y coraje; pero Ali, manejando su espada, dio tal golpe a su rival que rompió el yelmo cercenándole la cabeza, que rodó por el suelo.

Existe una prueba decisiva de este espíritu poético en la leyenda romántica de la tribu de los Usras, que tenía fama de poseer las mujeres más hermosas y los mancebos más enamorados, y tan es así que se cuenta que en una ocasión se hallaron a treinta jóvenes moribundos, sin otro mal que el mal de amores, sin esperanza. Y estaba tan extendida esta fama, que una vez que un joven de los Usras viajaba por otra región, le interrogaron de dónde era, y contestó sencillamente: "Yo soy de la tribu de los que mueren cuando aman". Y una linda joven que le escuchaba, dijo: "¡Por Allah! Ya sé que es de la tribu de los que mueren cuando aman". A ella perteneció el genial poeta Deschemil, que ya a avanzada edad se enamoró de la bella Botheina, a la que quiso hacer su mujer, a pesar de la diferencia de edad; pero los pa-

rientes de ella se opusieron a esta unión tan desigual. A pesar de esto, ellos sostenían relaciones, viéndose en secreto, a pesar de la rigurosa vigilancia que ejercían sobre ella, pasando reunidos noches enteras en el valle. Deschemil cayó gravemente enfermo, y dándose cuenta de que estaba próximo su fin, encargó a un amigo que si fallaba llevara sus vestiduras a Botheina. Ocurrió el temido desenlace y el amigo cumplió el encargo del poeta. Cuando la enamorada mujer se dio cuenta de la desgracia, por estar convenida entre los amantes utilizar este medio como aviso de lo irreparable, su desesperación no tenía límites, y arañándose el rostro y con voz acongojada, exclamó:

Jamás podré consolarme Deschemil de haberte perdido. El bien y el mal de la tierra, sin tí, me importa lo mismo.

¡Qué alma tan sensible para la poesía, que aun en los momentos de su intensa tragedia, expresa sus sentimientos en verso!

Otra leyenda poética de unos amantes y al mismo tiempo célebres poetas, tanto ella como él, es la que sigue:

La hermosa poetisa árabe nacida en Granada, que se llamaba Afsa, sostenía relaciones amorosas con el laureado poeta árabe Deschafer. Se interrumpieron estos amores el Gobernador de Granada, que se apasionó por esta bella mujer, tendiendo toda clase de lazos a su rival para desahucarse de él. Afsa, que se daba cuenta del peligro que corría su amante, obraba con cautela e ingenio para evitar males mayores. Dejó de contestar a una carta que le había escrito el poeta pidiéndole una cita. Impaciente, la volvió a escribir en estos términos:

Tú, a quien escribí el billete, ¿que a nombrarte no me atrevo, ¿por qué no me atreves mi enamorado deseo? Tu tardanza me asesina, de afán e impaciencia muero. ¡Cuántas noches he pasado dando mis quejas al viento, cuando las mismas palomas no perurban su silencio! ¡Infelices los amantes que de su adorado dueño ni una respuesta consiguen ni esperanza, ni consuelo! Si es que no quieres matarme de dolor, responde presto.

El esclavo, portador de ella, recibió seguidamente la contestación de Afsa, que le llenó de improperios, despidiéndole diciendo que no quería ya verle por su casa. Regresó afligido, por creer que ya no quería a su amo y le entregó la carta con temor. Abu Deschafer la leyó con ansiedad, mostrándose jubiloso y dichoso. La carta escrita por Afsa, en respuesta a la de su amado, estaba compuesta con el mismo metro y rima diciendo, lo siguiente:

Tú que presumes de arder en más encendido afecto, sabe, que me desagrada tu billete y tus amenazas. Jamás fue tan quejumbroso el amor que es verdadero porque confía, y desecha los apocados recelos. Contigo está la victoria no imagines vencimientos. Siempre las nubes esconden fecunda lluvia en el seno, y siempre ofrece LA PALMA fresca sombra y blando lecho. No te quejes, que haré saber la causa de mi silencio.

Al terminar su lectura, satisfecho y alegre le dijo al esclavo: "No seas necio, que ella con sus palabras me promete acudir a mi cita en el kiosco del jardín donde está LA PALMA de fresca sombra y blando lecho". Y allí fué y encontró a su amada, y cuando el poeta comenzó a lamentarse de su ausencia anterior, ella exclamó:

Ya basta; juntos estamos, cuanto ha pasado olvidemos.

Los árabes unían a su acendrado sentimentalismo una exquisita delicadeza. La certeza de esto está recogida en una leyenda que descubrí en Córdoba, en el archivo de la ciudad, y que la considero un afortunado hallazgo. Las primicias de este descubrimiento lo dedico a los lectores de las páginas de este diario, que se sientan identificados con el carácter de los árabes.

El gran Califá cordobés Abdurrahman III, que inició y dirigió la construcción de la maravilla del mundo conocida con el nombre de "La Mezquita", fué uno de los más extraordinarios valores de la raza árabe. La grandiosa figura de este monarca merecería la erección de un monumento que perpetuase todo el bien que nos hizo a los españoles; pero esto merece tratarse en otra ocasión. En la leyenda anecdótica que voy a referir se demuestra la finura es-

piritual del ambiente que rodeaba a este excepcional hombre.

Nos cuenta la leyenda que estando atacado Abdurrahman de una ligera indisposición, debió sangrarse, siendo éste un remedio muy usado en aquel tiempo. Se encontraba en el Pabellón de paredes de oro y con muebles en que cada uno era una obra de arte, situado en la parte alta del palacio de ensueño que se llamó As-Zahara, como su esposa. Llegó el cirujano, y cuando preparaba el instrumento apropiado para herir el brazo del monarca, entró por el ventanal un papagayo con su plumaje de brillantes y vistosos colores, y posándose en un vaso dorado habló con su característico lenguaje chillón y desentonado, de esta manera:

Here con mucho cuidado el brazo, con la lanceta porque la vida del mundo circula por esas venas.

El pájaro repitió varias veces el verso y el Califá, asombrado y divertido, inquirió quién le había proporcionado aquella agradable, lisonjera y delicada sorpresa, enseñando al papagayo con extraordinaria paciencia aquellos versos, averiguando que había sido su amada esposa Asahara. A los pocos meses el Monarca recompensó este atento y cariñoso detalle, haciéndole el regalo de un árbol artificial, cuyas ramas y hojas eran de oro y plata, y sobre ellas estaban posados varios pájaros de plumaje caprichoso de vivos y atractivos colores, provocando sus trinos y cantos por medio de resortes ocultos e ingeniosísimos.

Las leyendas heroicas y galantes son infinitas así como también las de encantamientos y sucesos fantásticos, como descubrimiento de tesoros, etc.; pero las reservo para otra oportunidad. Baste con éstas que hoy he escrito para probar su vena poética y su extraordinaria delicadeza.

JOSE GOMEZ DE LA SERNA.

FABRICA DE TEJIDOS DE CHAFIK MEHECH

Avenida el Salto N.º 1378
Teléfono 81115
SANTIAGO

FABRICA DE JERSEY FINOS
"DUBLIN"
A. FAJARDIN M.
Dardignac 538. - Teléfono 80659
Santiago de Chile

MIGUEL GORAB Z.
CASA IMPORTADORA
Rosas 1056 :: Casa B
Teléfono 61750
SANTIAGO

Ventas de artículos de paqueterías, por mayor, especialmente en joyerías de fantasía. Especial atención para comerciantes de provincias.

"LA ALHAMBRA"
UNICAMENTE CALZADO DE NIÑOS
IGNACIO DAVIS e Hijos
Monjitas 802 - Teléf. 87186
SANTIAGO

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
MIGUEL HASBUN H.
ANDRES BELLO 280
Teléfono 74423 - Casilla 9319
SANTIAGO

Fábrica Nacional Textil
ESPECIALIDAD EN TOALLAS Y COLCHAS
ABRAHAM S. GIACOMAN
OLIVOS 718 - TELEFONO 88462
SANTIAGO (CHILE)

Elías Hazbun y Hnos.
FABRICA DE SEDE IAS
"LA CONTINENTAL"

CALLE NUBIE N.º 1140
Teléfono 51165
Casilla 7028 - Correo 7

ASPECTOS Y COSTUMBRES DE LA ARABIA ANTIGUA Y MODERNA

A petición de varias personas pertenecientes a la colectividad árabe de Chile, hemos querido señalar diferentes aspectos de la vida y costumbres de la Arabia antigua y moderna. Creemos que esto interesará también a los chilenos y les proporcionará un medio de conocerlos mejor.

Desamamos advertir con toda sinceridad que estas líneas no encierran ninguna propaganda política ni religiosa, sino únicamente una exposición objetiva de lo esencial de la vida pasada y presente de los árabes. Si existen consideraciones de algunos escritores sobre el islamismo, ello debe considerarse como un criterio puramente personal y, por lo tanto, es no cedere decir que nos hagamos solidarios de las citadas opiniones.

Se ha dejado en libertad a los escritores para que expresen su criterio o expongan el resultado de sus estudios sobre el tema. Si se habla de Mohammed y se comentan pasajes de su libro sagrado, es porque constituiría una noticia injusticia silenciar la vida y obra de esta gran figura árabe de renombre universal.

Con estas observaciones preliminares, invitamos a todos a que lean los trabajos y se aparten de falsas apreciaciones, conociéndose únicamente con un criterio de sana y amplia tolerancia.

LOS ARABES Y LA RELIGION MUSULMANA

(MAHOMA NO ES UN DIOS, SINO UN HOMBRE SUPERIOR A LOS DEMAS)

La religión islámica profesada hoy por más de 400 millones de individuos, extendida por los cinco continentes, es, sin embargo, muy poco conocida en este país. Lo es también en los demás países de América y hasta en Europa misma, que se halla en contacto cotidiano y continuo con los pueblos del Islam y que se jacta de saberlo todo.

Verdad es que las gentes estudiosas de Europa y América han leído algo sobre el Gran Reformador Árabe. Mahoma saben un poco de la religión fundada por él. Mas hubiera sido preferible que nada supieran. Pues lo poco que de ella saben lo deben a la lectura de pésimas traducciones del Corán y maliciosas y fanáticas biografías de Mohammed Ben Abdulláh (conocido en Occidente por Mahoma), fundador del Islam.

Así es que lo poco que se sabe en Occidente de la religión islámica es una mezcla de pútridas verdades y falsedades absurdas. No podía ser de otra manera. Las primeras versiones que, en lenguas extranjeras, se concenaron del Corán así como las biografías del Profeta Mohammed se deben a la pluma envenenada de algunos escritores fanáticos. Impulsados por el egoísmo y por el sentimiento de fanatismo religioso, han procurado ridiculizar la gran obra civilizadora de aquel genio incomparable.

Luego, otras personas, no me-

nos fanáticas que las primeras han emprendido nuevas traducciones tan llenas de errores y falsas como las anteriores. Otros, más justos y tolerantes, han procurado subsanar los errores de sus predecesores. Mas, dada la exigencia del número, no han conseguido sino en pequeña escala rehabilitar el islamismo en el concepto de sus contemporáneos.

Por eso, oímos y leemos, muy a menudo a personas de vasta ilustración emitir opiniones despectivas respecto de dicha religión.

Estas personas ignoran, sin duda, que la civilización árabe, una de las más deslumbrantes que haya conocido la humanidad, es la obra genuina del Islam; y que, por consiguiente, debiera llamarse: "Civilización Islámica".

No es mi propósito, al publicar estos artículos, defender al Islam y su fundador. Ni uno, ni otro necesitan de mi defensa. Sólo quiero dar a conocer la verdad sobre esta religión, aldedor de la cual el fanatismo religioso de los malos escritores ha tejido una espesa tela de embustes y filandras legendarias.

El lector mismo, luego de leer estos artículos, juzgará si están o no fundadas las acusaciones y calumnias que habrá oído contra el Islam.

En Europa, como en América, circulan los absurdos más monstruosos respecto a la civilización de los árabes y su religión, pero en el siglo XIX y XX, bien llamado siglo de las luces, tuvo el arabismo un auge promisor, en virtud de la vigorosa personalidad del ilustre Relojero Peñero Dozy, tipo representativo de holandeses perseverante y del hombre erudito, quien dedicó su vida entera a los estudios sobre el pueblo árabe, como también lo hicieron los ilustres sabios como Darwin, Tyndal, Washington Irving, Victor Hugo, Gustavo Le Bon, P. y Margall, Prieto y Vives, Hasin, Palacios, Fidel Fernández, Chacon Ferral, González Palencia, Requena, Capaz y muchos otros que son miséris suscripciones de la vuelta de los españoles hacia la fuente primigenia de tan vil riza. Nombres que son modelo de labor empeñosa de interés investigador, y de acrisolada honestidad intelectual, que dicen:

Los árabes son una raza inteligente, de aptitudes universales y valientes, a la vez que amiga de todo progreso; la cual, impulsada por la mejor religión positiva que haya existido, no sólo conquistó un gran número de pueblos, sino que hasta supo reconstituirlos de nuevo, por extraño presenciamiento gravísimo de orden social, y fundando y estableciendo otra civilización, de la cual dimana gran parte de la civilización mundial y que sus rasgos más altos en lo moral y lo intelectual, que sólo cabe compararla con la griega antigua.

LA PENINSULA ARABIGA

La península de Arabia es, sin disputa alguna, la cuna de la civilización humana y, más aún, parece serlo del hombre mismo, cuanto tenemos hoy ante nues-

tra vista—comercio, artes, industrias—ha tenido su origen en aquellas legendarias regiones. Y no se limitó a eso la contribución de esta tierra a la historia del mundo: de allí salieron las tres grandes religiones monoteístas, que coinciden con la gran verdad de todos los tiempos, en el resumen de la sabiduría humana: la existencia de Dios, que ha creado y rige los mundos en su celestial gravitación.

LA RELIGION DE LOS ARABES ANTES DE MAHOMA

Antes de Mahoma las tribus árabes habían tenido mucha variedad de culto. Entre los mil ritos y supersticiones como los griegos y romanos, guardaban en sus tiendas y veneraban como protectores domésticos, dioses laras. Esto sin contar los que ellos inventaban, fabricaban o destruían según la necesidad. Los Beni-Hanifa, por ejemplo, a falta de mejor materia, hicieron un ídolo de pasas de dátil, pero habiéndolo recordaron que el dios era comestible y se lo comieron sin el menor reparo.

En la Mecca existía el culto del fuego, pero además un politeísmo exagerado había reunido en la Caaba o gran templo, hasta el número de 360 ídolos de todas las formas y calibres. Entre ellos, según Araki, estaba también una imagen de Matia con Jesús en los brazos, que era muy venerada. En la Caaba negra que, según tradición, fue traída, por un ángel a Abraham y que es mandado colocar en el templo cuando lo hizo edificar, pues los árabes tienen esta creencia, como también la de que Adán y Eva, al salir del paraíso, visitaron a la Caaba y hasta la forma que debía de tener.

NACIMIENTO DE MAHOMA

El 27 de agosto del año 570 de la era cristiana nació Mahoma (significa glorificado) en la ciudad de Mecca, capital del Hedjaz de una de las provincias de Arabia. Su padre Abdulla había fallecido dos meses antes del nacimiento de su hijo; su madre Amina era hija del jefe de una tribu.

A los seis años falleció su madre y fue recogido por su abuelo paterno Abd-El Mottaleb, uno de los jefes más venerados de la Mecca. A los 10 años de su edad, falleció dos meses antes del nacimiento de su hijo; su madre Amina era hija del jefe de una tribu.

Ma homa emprendió viaje con su tío a Bosra, región situada en la parte Oriental del río Jordán, donde hallaron a Basila, un mozo inteligente, cuya hospitalidad era proverbial, quien le comunicó a Abdulla que veía por su sobrino al joven Mahoma, educado y diligente. El joven—continuó diciendo Basila—augura acontecimientos gloriosos a este joven.

Cuando él tenía ya Mahoma cuando por primera vez habló de su misión; Mahoma, en su retiro al Monte Hira estaba absorbido en sus manifestaciones espirituales, el ángel Gabriel se le apareció y le dijo:—Ayúdame sinceramente y sin temor. Respondió:—Yo no puedo anunciar. Pero el ángel le dijo:—Les en el nombre de Dios, todo poderoso, clemente y misericordioso que ha creado el universo.

—Ha creado al hombre uniéndolo de los dos sexos.

—Lee por tu Dios, el más generoso.

—El que ha enseñado por la pluma.

—Enseñó al hombre lo que no conocía.

—Mahoma, tú eres el Profeta de Dios, y Yo Gabriel.

Tales han sido las palabras divinas, y desde este momento—dijo Mahoma— está dentro de mí la fuerza profética.

PREDICACIONES

DE MAHOMA

Durante tres años Mahoma predicó delante de sus parientes y amigos vicinarios. Cuando estuvo bien seguro de su concurso, anunció públicamente su misión.

Las primeras tentativas del profeta no fueron afortunadas, teniendo por único resultado popular en ridiculo, pero los po-

rechositas, guardianes de la Caaba, de la buria pasaron luego a fustigarlo, llegando a amenazar de muerte a Mahoma y a sus partidarios.

Mahoma no se dejó amedrentar por estas dificultades, y cuando sus enemigos le quisieron cambiar de dejar su misión, se contentó que aunque llegasen a colocar el sol a su derecha y la luna a su izquierda, él no renunciaría a su misión.

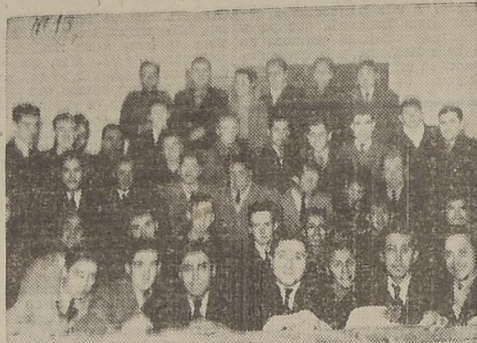
EL INSTITUTO DE RADIO AMERICANO, FUNDADO Y DIRIGIDO POR EL DISTINGUIDO PROFESOR E INGENIERO ARABE, DON NAZEM Z. KEILANI, Y QUE HA SIDO DECLARADO POR EL SUPREMO GOBIERNO COMO COOPERADOR A LA ENSEÑANZA TECNICA E INDUSTRIAL DE LA REPUBLICA ES UN ESTABLECIMIENTO QUE HACE HONOR AL PAIS



Señor NAZEM Z. KEILANI, Director del Instituto Radio Americano



El amplio edificio del Instituto Radio Americano, en Alameda N.º 5843



Parte de los alumnos en una clase teórica



Parte de los alumnos en una clase práctica de radio-técnica

Visitando este plantel de educación las comodidades que poseen y la perfecta organización que en él existe, no nos sorprende el sólido prestigio que ha sabido conquistarse y de que el señor Keilani se muestra satisfecho de su obra admirable al ver correspondidos los esfuerzos que ha desplegado en beneficio de la ciencia y del progreso de Chile. Con entera justicia podemos decir que este establecimiento es un instituto que marcha a la cabeza de la enseñanza industrial del país, y damos los estudios que allí se siguen, creemos que el Gobierno podría contribuir a que extendiera su programa docente, abarcando otras profesiones, ayuda que no podría estimarse como un ensayo con una determinada escuela de resultados problemáticos, sino con un instituto en pleno funcionamiento y con resultados positivos a la vista.



Señora María Elena Póker P., colaboradora y organizadora del Instituto

Casa Juan Sara
EL PALACIO DE LAS CREACIONES Y DE LAS GRANDES NOVEDADES

Medias finas de seda natural. Surtido completo en ropa interior, guantes y fantasías para señoras

FABRICA DE CINTURONES Y FLORES FINAS

PORTAL BULNES 448

Teléfono 67643

Fábrica de Tejidos de Punto

de **JOSE A. ZEIN Y.**

Calle Vásquez 206 — Santiago

Confección de ropa interior de seda y algodón para señoras

Ventas al por mayor — Precios módicos

Atención esmerada a comerciantes de provincias

EL CORAN Y LA RELIGION MUSULMANA

El Corán es el libro sagrado de los musulmanes, que equivale a la Biblia de los católicos. Este código civil y religioso contiene diepto ceteros capítulos distribuidos en versículos, los cuales fueron dictados por el ángel Gabriel al Profeta Mahoma.

En todos los libros religiosos ya sea en la Biblia, en el Evangelio o el Corán, los principios morales son todos excelentes, pero los musulmanes practican al pie de la letra los principios de justicia y tolerancia, contando centenares de casos en que muchos califas ordenaron la pena de muerte o castigos se-

veros para sus hijos por haber cometido algunas ligerezas.

—En que consistía esa religión que debía someter a su ley tantos millones de hombres? Nada más sencillo y claro que esta: Creer en Dios único todopoderoso, clemente y misericordioso; y que Mahoma es su profeta; hacer el bien y dejar el mal; creer en otra vida llena de castigos para los reprobos y recompensa para los justos; obedecer a la voluntad de Dios; la oración deb, rezarse cinco veces al día después de purificarse con abluciones; practicar todas las virtudes; ayunar rigurosamente durante el ramadán (un mes al año); todo creyente debe abstenerse de alimentos desde que sale el sol hasta que se oculta y no tomar ninguna bebida alcohólica, no comer carne de un animal o ave carnívora u otros alimentos que perjudiquen la salud. Pagar anualmente el dos y medio por ciento de sus bienes a los pobres. Peregrinar aunque sea una vez en la vida a la ciudad de la Mecca, quien pudiese hacerlo (que es un lazo de unión entre los creyentes) y cambio de interés comercial y cultural entre los pueblos, esto se hacía por falta de medios de comunicación en aquella época como el correo y telégrafo, periodismo y la radiotelefonía.

—Que diferencia existe entre el cristianismo y el islamismo? Es la siguiente: en la religión católica se adora al padre, al hijo y al espíritu santo, que se califica de misterio; en el islamismo se reconoce que hay un solo Dios, como lo dicen los siguientes versos del Corán en uno de sus capítulos: En el nombre de Dios clemente y misericordioso, el Dios es uno.

—El Dios a quien deben dirigirse todos los corazones, él provee todas las necesidades.

—No ha engendrado ni ha sido engendrado.

—Nadie puede igualarse a él.

—La primera condición para ser musulmano es reconocer la existencia de Dios único, que ha enviado a varios profetas y reconocer sus libros sagrados que Jesucristo es uno de los profetas enviados, hijo de María, que nació sin padre que Dios quiso hacer al mundo como hizo hacer a Adán sin padre y sin madre.

Entonces el islamismo reconoce el fundamento de todas las religiones como la castidad, la bondad, la humildad, el sacrificio, el ayuno, el respeto a la vida humana, el respeto a la propiedad, el respeto a la vida animal, el respeto a la vida vegetal, el respeto a la vida mineral, el respeto a la vida inanimada.

—¿Que diferencia existe entre el cristianismo y el islamismo? Es la siguiente: en la religión católica se adora al padre, al hijo y al espíritu santo, que se califica de misterio; en el islamismo se reconoce que hay un solo Dios, como lo dicen los siguientes versos del Corán en uno de sus capítulos: En el nombre de Dios clemente y misericordioso, el Dios es uno.

—El Dios a quien deben dirigirse todos los corazones, él provee todas las necesidades.

—No ha engendrado ni ha sido engendrado.

—Nadie puede igualarse a él.

—La primera condición para ser musulmano es reconocer la existencia de Dios único, que ha enviado a varios profetas y reconocer sus libros sagrados que Jesucristo es uno de los profetas enviados, hijo de María, que nació sin padre que Dios quiso hacer al mundo como hizo hacer a Adán sin padre y sin madre.

Entonces el islamismo reconoce el fundamento de todas las religiones como la castidad, la bondad, la humildad, el sacrificio, el ayuno, el respeto a la vida humana, el respeto a la propiedad, el respeto a la vida animal, el respeto a la vida vegetal, el respeto a la vida mineral, el respeto a la vida inanimada.

CANARIO AZUL

AMORRE TIEMPO DINERO

AFETESE CON HOJAS

POPULAR

AFETESE CON SEGURIDAD

HAY MUCHAS CLASES DE HOJAS

PERO LA HOJA CANARIO AZUL ES LA QUE SE INDIKA

GUIDE LA PIEL DE SU ROSTRO

LUNA PAREJA FELIZ

QUE HAY CANARIO AZUL

CANARIO AZUL

DISTRIBUIDOR EN CHILE

L. ABDUL MALAK

CASILLA 4325 - VALPARAISO

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

HILO, SEDA Y ALGODON

DAVID DAGACH I.

ARGUS

Fábrica: Avda. Irarrázaval 1951

Teléfono 41937

OFICINA Y DEPOSITO

21 DE MAYO 682. — TELEFONO 81117

SANTIAGO DE CHILE

LOS QUE HABLAN ARABE EN EL MUNDO

Por AHMAD HASSAN MATTAR

Para escribir sobre los que hablan árabe, referente a sus múltiples actividades y su generoso aporte para los países en que residen, es necesario si no convivir con ellos, por lo menos estar al corriente de sus actuaciones.

Como periodista y como corresponsal, me ha tocado recorrer las tres cuartas partes del globo terrestre. Durante mi época de estudiante residí en varias ciudades de Europa y como corresponsal de guerra de los diarios egipcios "Al-Moukattam", "Al-Ahram" y "Al-Mussawwar", me tocó recorrer el África. Como turista viajé por Rusia y China hasta Vladivostok; de paso al Japón y en todas partes había residentes de habla árabe.

Un detalle importante y que seguramente la mayoría desconoce, es que los verdaderos árabes, o sea, los de Hedjaz y Yemen emigran solamente a las islas Filipinas, Java e India, debido en alto grado al intercambio comercial existente entre esos países. También hay emigrantes del Hedjaz, cuya única misión es de carácter enteramente religioso y tiene relación con la peregrinación que hacen anualmente los musulmanos a la ciudad santa de la Meca.

De estos emigrantes son rarísimos los que han arribado a las tierras americanas.

En cambio, los libaneses en su mayoría emigran al África y América, y se les puede ver tanto en el interior del Senegal como en el Congo belga y en el nuevo mundo. En este continente, particularmente en Estados Unidos, Argentina y Brasil, ocupan una situación espectacular, tanto social como comercialmente; los siguen en situación los sirios y los palestinos. Esto en lo que se refiere en la costa del Atlántico en general.

LA COLECTIVIDAD DE HABLA ARABE EN CHILE

Contrariamente a lo que ocurre en la costa del Atlántico, en la costa del Pacífico esta característica difiere en absoluto, ya que en estos países, tanto en número como en comercio e industria, los palestinos ocupan el primer lugar, los siguen los sirios y, en tercer lugar, los libaneses.

Y lo que más me ha llamado la atención de estas colonias, es su alto grado de cultura y la magnífica posición social que ocupan. En cuanto a sus actividades comerciales, tienen un lugar prominente, especialmente en lo que se refiere a la industria textil, en cuyos terrenos ocupan el primer lugar en el país, y algunas de ellas son verdaderos orgullo para la América del Sur.

Entre estos cabe citar las fábricas de los señores Yarrur Hnos., Saïd e hijos, Kall, Kattan, Hasbun Hnos., Jorge Hirmas, Elias Zurub, Elias Ready, Schain Hnos., Vallech Hnos., Miguel Labán, Manzur Hnos., Felipe Vallech, etc.

En estas fábricas más o menos ocupan veinte mil obreros y empleados chilenos, que con sus familiares suman más o menos cien mil personas.

PERIODISMO

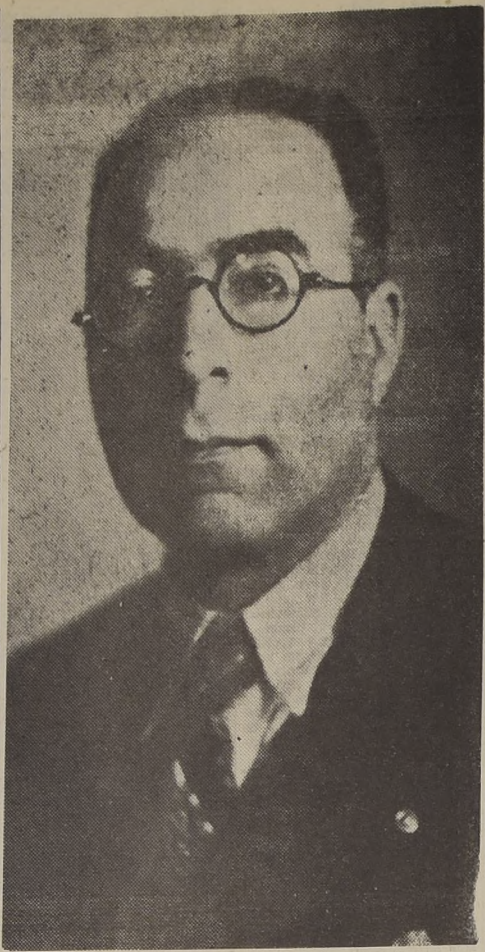
El periodismo árabe ha desarrollado en Chile una intensa labor. A este respecto se puede citar los nombres de algunos diarios y revistas que se publicaron en árabe: "Al-Murohid", del Revdo. padre Fabian; "Al-Naba", de Shabbab de Benedito Chuaqui, que ha publicado varios libros últimamente en Chile; "Al-Watan" del distinguido escritor y periodista David Mujás; "Al-Tafahon" y "Al-Awajid" de los señores M. Yassin y "Al-Istiqbal" de Salomón Ahús; el "Mundo Árabe" de Jorge Sabag. Actualmente el "Boletín Árabe" y "Reforma", que se editan en castellano y en árabe, de estos dos señores últimos.

Entre los intelectuales, cuenta la colonia con un colaborador mucho en el desarrollo de estas actividades, y entre ellos figuran la señora María Yassin de Alah, el poeta Jean Zalaquett, profesor Taher Al-Hachim, profesor Musa Mússa, el gran escritor Benedito Chuaqui, los señores Salvador Nazar y Marcos Allet. Entre los colaboradores podemos mencionar a los señores Pedro Schain, Gabriel Atala, Nasrallah Masuh, Jorge Hasbun, Taufiq Vallech, Elias Crisostomo, Miguel Abud, Churri Cachi, etc.

Entre las estaciones de Radio de divulgación artística, cultural y social, tenemos la "Hona Siria", dirigida por Roberto Gosán; la "Voz Árabe" a cargo de M. Yassin y la "Voz Faruk" a cargo del que escribe estas líneas.

Varios hombres del arte y las letras árabes que han visitado Chile, fueron bien recibidos por la colectividad que aprovechó sus cortas estancias para divulgación de conferencias y publicaciones, entre las cuales figuran: doctor Habib Estéfano, señor Michel Cosma, Revdo. padre Elias Goraieb, monseñor Saman, Juan Jabbas, Director de la Universidad de Roma, el poeta Al Humani, Rafael Lahud, Miguel Sabag, el célebre violinista Sami Schawa, el periodista Jorge Asaf, Michel Yiar, Gabriel Trabulsi y varios otros más.

Cuenta la colectividad árabe con 28 sociedades en la capital y 30 en diferentes ciudades de la República, pudiendo mencionarse entre éstas el Club Sirio Palestino de Antofagasta, el Centro Árabe de Aysén, el Centro Árabe de Concepción, la Sociedad Libanesa de Coquimbo, la Sociedad Árabe de Curicó, Sociedad de las Señoras Árabes de Chillán, Centro Unión Palestino (Chillán), Sociedad Unión Árabe, de Chu-



Don Benedito Chuaqui, miembro de la colectividad árabe y distinguido escritor, autor de las obras "Por el bien de los hombres", "Meditaciones Mínimas" (Paremiologías) y de la novela "La Fuga de Abdul", próxima a aparecer.

quicamata: Club Palestino Libanes, de Illapel; Centro Árabe, de Lautaro; Centro Árabe, de Magallanes; Centro Comercial Árabe de Mulchén; Centro Árabe, de Puerto Natales; Club Deportivo Sirio, de Osorno; Centro Unión Árabe, de Quilón; Sociedad de la Juventud Siria, de Rancagua; Centro Unión Árabe, de San Fernando; Palestina Sport Club, de Talcahuano; Centro Árabe, de Temuco; Sociedad Unión Árabe, de la misma localidad; Club Árabe de Valparaíso; Club Árabe, de Viña del Mar. Entre las de Santiago, figuran la Asociación Comercial Sirio-Palestina, presidida por don Miguel Labán; Centro de la Juventud Árabe Centro Libanes, Club Palestino, espléndidamente ubicado en su propio edificio de calle Santo Domingo N.º 1673, y que por un tercer período preside el prestigioso hombre de negocios y destacado miembro de la colectividad árabe, don Nicolás Yarrur; el Club Sirio, el Palestina Sport Club, el Club Deportivo Sirio que cuenta con un hermoso Estadio en Avenida Los Castaños. Comité de Inmigración Sirio-Palestino-Libanes, Compañía de Seguros Generales "Alwatan", Siria-Palestina-Libanesa, Sociedad Akurita, Sociedad El Despertar, Arabi Hachim, Sociedad de Señoras Hamamat al-Tib, Sociedad de la Iglesia Ortodoxa de San Jorge, Sociedad Juventud Libanesa, Sociedad de Señoras Sirio-Palestina, Sociedad Juventud Femenina Siria, Sociedad Libanesa de Chile, Sociedad Cruzada Policlínica Árabe, Policlínica Siria, Unión Árabe de Beneficencia, Unión Católica Maronita, Sociedad Unión Siria, etc.

Merece destacarse, en forma especial, el número de profesionales chilenos, hijos de sirios, palestinos y libaneses, que han cursado sus estudios en la Universidad de Chile. Es así como ostentan sus títulos de abogado, los señores Jorge Brudi, Elias Delk, Carlos Melej, Juan Naarur, Carlos Yarrur y Oscar Zarhi. Entre los médicos tenemos a los doctores señores Eduardo Abud, Guillermo Abud, Isaac Abuselmé, Víctor Acle, José Antúnez, Juan Akel, Santiago Awad, Víctor Ayud, Jorge Bendek, Julio Bendek, Miguel Bert, José Betiniani, José Cadi, Emilio Cahua, Emilio Delk, Salvador Díaz, Emilio Ferris, José Giaman, Juan Haimbi, Julio Hasbun, Elias Terane, Ebnir Jalu, Mari Juay, Alejandro Larach, Elias Larach, Juan Lama, Antonio Mattar, José Melej, Miguel Melech, José Morec, César Moukarezi, Carlos Michas, Salvador Masu, Carlos Jacobo Nazar, Jorge Nazar, Julio Nazar, Nohme, Eduardo Rahhal, Vicente Rahhal, Felix Saffie, Sabat, Jorge Saïd, Antonio Sarah, Alberto Saïf, Elias Srur, Elias Thumala, Nicolás Yarrur, Carlos Yarrur, Alfredo Yarrur, Raúl Yarrur, Zarrar Emilia, José Zarhi, Antonio Zaccarias, Edmundo Zúñiga y Enrique Zarror. Dentistas, los señores Luis Abud, Carlos Ahús, Feres, José Heresi, Hilda Kaiser, Selim Larach, Santiago Obald, Alberto Saïf, Antonio, Miguel y Santiago Yarrur y José Yunis. Farmacéuticos: Constancia Abuselmé, Jorge Bendek, Camilo Chelal, Elias Melej, Mercedes Nicolás, Ángela Rubio, Eugenia Rubio, Miguel Srur, Miguel Saïeh, Elias Selman, Guillermo Thumala, Alberto y Roberto Yarrur, Elias Melej, etc. Ingenieros: Nicolás Acle, Eduardo Cadi, Eduardo Chuaqui, Luis Chanay, Humberto Elias, Nazem Kellani, Abraham Salamé. Constructores: Antonio Allet, Alberto Hadid, Armando Yazigi.

A manera de ver, para un número tan reducido de residentes árabes en el país, los que suman más o menos con sus mujeres e hijos, un total de 16.000 personas que, es apenas el 16 o/o de lo que suma la misma colectividad en Estados Unidos, Argentina o Brasil, su actividad puede considerarse múltiple e intensa. Por eso yo aplaudo esta labor que debe satisfacer a los residentes, que actualmente, después de actuar en la industria y el comercio, han estimulado a sus hijos para que actúen en las profesiones liberales y el fruto no se ha hecho esperar ya que entre distinguidos médicos, dentistas, farmacéuticos, abogados, etc., la colonia cuenta con unos cien profesionales.

La emigración siria, palestina, libanesa, hacia Chile data de más o menos de 80 años, y entre los primeros jefes de familias llegados de aquellas lejanas épocas, figuran los Yarrur, Abogabir, Lama, Awad, Hirmas, Srur, Manzur, Atala.

Resumiendo que estas colectividades palestinas, sirias y libanesas desempeñan un importante rol en el concierto de la vida nacional, y ellos con esa comprensión y ese sentimiento arraigado en la conciencia de los hombres de esta raza milenaria, desde que sus pies hollaron estas tierras de Chile, supieron amarla y la sienten como su verdadera patria, a la que han legado no solamente sus fortunas amasadas durante una vida de esforzado trabajo, sino también, sus descendientes nacidos

FABRICA DE CALCETINES de JOSE ABDELNOUR

BELLAVISTA 0503
TELEFONO 67278
SANTIAGO

FABRICA DE SEDAS FRANCISCO SACAAN

DOMINICA 315
SANTIAGO

FABRICA DE TEJIDOS DE JERSEY "LAS DELICIAS"

FANDI GUENIM Y CIA. LTDA.
Calle Unión Americana 77.-Teléf. 91936
SANTIAGO
ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIAS

JORGE HIRMAS H.
FABRICANTE DE TEJIDOS

Pérez Canto 124
esq. Av. Irarrázaval
Teléfono 53909
Casilla 57, Santiago

CASIMIRES
M. JORRATT y Cía.
Fundado en 1935.
IMPORTADORES

AV. ARGENTINA 394.
Teléfono 2144
Direc. Teleg. "JORRATT"
VALPARAISO

INDUSTRIA JAPONESA DE TEJIDOS

M. MAHMOUD
Av. B. O'Higgins 2963 - (Antigua Delicias)
Teléfono 94102 - Casilla 4536
SANTIAGO

DUK HNOS.
FABRICA DE ROPA HECHA Y CALCETINES
SANTA LAURA 1317
SANTIAGO

Fábrica de Medias de Seda y Fajas elásticas tubulares

KARMY Y CIA. - Viña del Mar
3 Norte 1160 :: Casilla 195
Teléfono 84046.
Dirección Telegráfica: AN TOK ARM

Exija la gran media en seda natural marca "KARAN" y en seda Bemberg "SOREL"

LA FLORIDA
LA CASA DE LAS ALTAS NOVEDADES
LENERIA
CARTERAS Y GUANTES - MEDIAS
PARAGUAS
ESTADO 320.-TELEF. 67341

COMPLETO ALCANZARON LAS TRADICIONALES CARRERAS DEL 20

Asistieron S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Guerra argentino, general Tonazzi, Secretarios de Estado y miembros del Cuerpo Diplomático

FURGON SE ADJUDICO EL CLASICO "CARLOS DE MONERY", COMPROMISO BASICO DE LA REUNION.— EL HIJO DE GONTRAN, EN AJUSTADO FINAL, BATIO POR CABEZA A MORELOS, QUEDANDO TERCERO CHARAVISANO, DELANTE DE CAREN Duetto (Maile) en empate con Liverpool (Schopenhauer) y Ataturk (Impetuoso), abandonaron la categoría de perdedores.— Kuroki y Holy Smoke ganaron los handicaps sobre 1,800 metros.— Sandra II se impuso en la prueba destinada a potrancas ganadoras.— Tirillento hizo galope de ejercicio en el steeplechase militar. — Andaluz, Balancin II y Malvén triunfaron en las series de velocidad.— Relación y resultados generales de las distintas competencias y noticias diversas

El día 20 de septiembre, tanto en el aspecto social como hípico, se desarrolló un día de gran entusiasmo y concurrididad, marcándose un día de gran importancia en cuanto a la realización de las tradicionales carreras del 20 de septiembre de la República, el cual fue organizado por el Ministerio de Guerra argentino, General Tonazzi, Secretarios de Estado y miembros del Cuerpo Diplomático.

La carrera principal de la reunión era la disputa del clásico "Carlos de Monery", handicap de 1,800 metros, para caballos de tres años y más, dotado con un premio de recompensa al vencedor, y en donde hicieron presencia 13 de los 21 ganadores, pues Tate Callisto, Luceña II, Bacarat,...

El vencedor fue dirigido con todo acierto por el piloto E. Castillo, quien fue aplaudido a su regreso al pesaje.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

El vencedor fue dirigido con todo acierto por el piloto E. Castillo, quien fue aplaudido a su regreso al pesaje.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.



Sandra derrota estrechamente a Winnitza en la cuarta, Tercera, Chevroline, y cuarta, Las Tiendas

terior, ahorrando un terreno precioso, y que le permitió avanzar en tierra, derecha a los flancos de Las Tiendas, a la vez que Winnitza se hacía presente por tercera línea.

No demoró Sandra II en dominar a Las Tiendas, que pronto cedió sus posiciones a Winnitza, la que al final de las populares cayó sobre la hija de Signum, pero ésta, exigida a fondo por Uloa, mantuvo su situación de privilegio, y después de no pocos esfuerzos, se anotó la victoria por cabeza sobre la derrotada estrechamente a la favorita Winnitza.

La partida se efectuó con Las Tiendas al frente, custodiada a lo largo de la recta, y que le permitió avanzar en tierra, derecha a los flancos de Las Tiendas, a la vez que Winnitza se hacía presente por tercera línea.

En quinto término se corrió el premio El Peral, handicap sobre 1,100 metros, y en donde Andaluz abonó \$ 62.00 por unidad de cinco, al derrotar a Sam Tem y Krupp.

La "cueta" se efectuó con Quilicura en el puesto de peligro, cortada dos cuerpos sobre Vaquería, tras la cual actuaban Krupp, Sam Tem, Andaluz y Venture, quedando últimos Gold King y Siete Cartas, que partió con desventaja.

Al volcar el codo final, Sandra II se deslizó por el lado interior, ahorrando un terreno precioso, y que le permitió avanzar en tierra, derecha a los flancos de Las Tiendas, a la vez que Winnitza se hacía presente por tercera línea.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

BOX

LAS INSCRIPCIONES PARA EL CAMPTO NACIONAL DE BOX

Ayer funcionó durante todo el día la secretaría de la Federación de Box para recibir las comunicaciones de las Asociaciones de provincia que cumplían con el requisito fijado por el dirigente para la inscripción de los equipos en el Campeonato Nacional de Afticionados.

Entre las inscripciones llegadas ayer figuran las de Colombia y Viña del Mar, esta última individual, pues ya había anotado su inscripción por equipo.

El campeonato de box para recibir las comunicaciones de las Asociaciones de provincia que cumplían con el requisito fijado por el dirigente para la inscripción de los equipos en el Campeonato Nacional de Afticionados.

Entre las inscripciones llegadas ayer figuran las de Colombia y Viña del Mar, esta última individual, pues ya había anotado su inscripción por equipo.

El campeonato de box para recibir las comunicaciones de las Asociaciones de provincia que cumplían con el requisito fijado por el dirigente para la inscripción de los equipos en el Campeonato Nacional de Afticionados.

Entre las inscripciones llegadas ayer figuran las de Colombia y Viña del Mar, esta última individual, pues ya había anotado su inscripción por equipo.

El campeonato de box para recibir las comunicaciones de las Asociaciones de provincia que cumplían con el requisito fijado por el dirigente para la inscripción de los equipos en el Campeonato Nacional de Afticionados.

DETALLES DEL MATCH Godoy - Carnesse

Magín que actúa como matchmaker de la Empresa Gilberto Godoy, nos ha pedido citar para mañana las 10 horas en la Federación de Box, a los profesionales que se indican a continuación, y que deberán firmar los contratos respectivos para actuar en el espectáculo del sábado 27 del presente en el Estadio Chile: René Sánchez, Francisco Peña, Gómez, Juan González, Juan Navarro, Gerardo Díaz, Raúl Sepúlveda y Alfonso Gullá.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta la curva, en donde Nerón se abrió a mitad de cancha, siendo substituido por Morocco y Quintileto.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Duetto cargó sobre Liverpool, con el que logró emparejar posiciones al final de las galerías, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió en un perfecto empate.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista regular)

Primera carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Duetto 85 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	1760 938
Liverpool 56 kilos, por Schopenhauer y Lujuria, del señor Ernesto Bustamante, jinete V. Fuentes.	1616 1361
Nerón 56 C. Arca.	2946 1490
Morocco 56 J. Molina.	848 199
Charaviso 56 V. González.	918 601
Ataturk 56 R. Madrigal.	771 249
Maile 56 A. Valdés.	78 69
Quilicura 56 J. Herrera.	714 402
Winnitza 56 E. Carrasco.	380 287
Ataturk 56 F. Poblete.	352 226
Ataturk 56 F. Poblete.	48 33
Segunda carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Kuroki 51 kilos, por Isabelino y Maile, del Stud "Artul", jinete F. Marchant.	8669 3740
Maile 56 J. Zapata.	80 72
Soborbo 56 C. Leiva.	948 461
Taiten 56 J. Herrera.	1701 781
Yolante 56 H. Pizarro.	518 385
Ataturk 56 F. Poblete.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Tercera carrera. — 1,800 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Furgoon 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: César Covarrubias y Ernesto Fuentes.	
No corrieron: Barón Olaf, Los Tiempos, Maile y Quilicura.	
Cuarta carrera. — 1,200 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Sandra II 54 kilos, por Signum y Capri, del señor Santiago Lyon, jinete F. Irigoyen.	9405 3643
Winnitza 54 F. Irigoyen.	9403 3643
Chevroline 54 H. Pizarro.	8242 3052
Las Tiendas 54 E. Carrasco.	1244 1180
Alpina 54 V. González.	7091 2995
Preparador del ganador: Raúl Allen.	
No corrieron: Luceña, Perigrino, Famall, Cherry Brandy, Fersen y Kani.	
Quinta carrera. — 1,100 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Andaluz 51 kilos, por Millinetro y Andaluz, del Stud El Recoileto, jinete F. Irigoyen.	4405 1886
San Tem 46 J. F. Marchant.	24418 8426
Krupp 51 O. Vergara.	13788 5078
Vaqueria 50 J. Becerra.	5546 9495
Gold King 56 E. Castillo.	2567 1910
Moloco 56 R. Morales.	3707 1008
Siete Cartas 53 R. Zamudio.	3508 1374
Quilicura 47 J. Freire.	2008 1271
Ventura 46 M. Salazar.	6346 3140
Preparador del ganador: Samuel Reyoco.	
No corrieron: Cubanita II, La Elma, Sing Song, Lola Cordova, Andalucia, Austria, Brécha, Gardena, China Clipper, La Imperial, Metralá.	
Sexta carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Séptima carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Octava carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Novena carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Decimocuarta carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	

Burgundia 52 F. Marchant.	2527 1535
Mosca Luis Hernández, Gallo, Arturo Cisternas, Pluma, Jorge Figueroa, Livisno, Enrique Cisternas, Mediodiario, Jorge Arancibia, Mediano, Alvaro Aracena, Mediodiario, Roberto Balbontin, Pesado, Emilio Espinoza.	47348 17424
Preparador del ganador: Samuel Reyoco.	
No corrieron: Cubanita II, La Elma, Sing Song, Lola Cordova, Andalucia, Austria, Brécha, Gardena, China Clipper, La Imperial, Metralá.	
Quinta carrera. — 1,100 metros. — 2.ª serie. — Premio: \$ 7,500 al primero.	G. P.
Andaluz 51 kilos, por Millinetro y Andaluz, del Stud El Recoileto, jinete F. Irigoyen.	4405 1886
San Tem 46 J. F. Marchant.	24418 8426
Krupp 51 O. Vergara.	13788 5078
Vaqueria 50 J. Becerra.	5546 9495
Gold King 56 E. Castillo.	2567 1910
Moloco 56 R. Morales.	3707 1008
Siete Cartas 53 R. Zamudio.	3508 1374
Quilicura 47 J. Freire.	2008 1271
Ventura 46 M. Salazar.	6346 3140
Preparador del ganador: Samuel Reyoco.	
No corrieron: Cubanita II, La Elma, Sing Song, Lola Cordova, Andalucia, Austria, Brécha, Gardena, China Clipper, La Imperial, Metralá.	
Sexta carrera. — 1,000 metros. — 2.ª serie. — Premio: \$ 7,500 al primero.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Séptima carrera. — 1,000 metros. — 2.ª serie. — Premio: \$ 7,500 al primero.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Octava carrera. — 1,000 metros. — 2.ª serie. — Premio: \$ 7,500 al primero.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Novena carrera. — 1,000 metros. — 2.ª serie. — Premio: \$ 7,500 al primero.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Decimocuarta carrera. — 1,000 metros. — 2.ª serie. — Premio: \$ 7,500 al primero.	G. P.
Ataturk 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	

2.º Sahio 51. O. Vergara.	3967
Preparador del ganador: Carlos Rodríguez.	6804
No corrieron: Kacassano, Campolo, Caracahán, Quinto, Sadova, Lindara, Sireni, Lafigazo y Cigolo.	
Dividendos	
Ganador de Holy Smoke.	\$ 10.10
Séptima carrera. — 1,000 metros. — "Clásico Carlos de Monery". — Premio: \$ 25,000 al primero.	G. P.
Furgoon 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Octava carrera. — 1,000 metros. — "Clásico Carlos de Monery". — Premio: \$ 25,000 al primero.	G. P.
Furgoon 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Novena carrera. — 1,000 metros. — "Clásico Carlos de Monery". — Premio: \$ 25,000 al primero.	G. P.
Furgoon 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	
Decimocuarta carrera. — 1,000 metros. — "Clásico Carlos de Monery". — Premio: \$ 25,000 al primero.	G. P.
Furgoon 56 kilos, por Maile y Duetto, del Stud "Toscoed", jinete J. M. Barran.	2654 1660
Preparador del ganador: José Bustamante.	
No corrieron: Bado y Luchilo.	

J. F. Marchant.	12787	4934
Tora 52 O. Uloa.	2210	5654
Jackson 54 J. Carrasco.	3349	9099
Chadeco 55 R. Zamudio.	10486	3699
Correño 55 F. Castillo.	8612	2994
Sostenido 55 R. Morales.	6814	2619
India Brava 49 F. Irigoyen.	14628	6485
Preparador del ganador: Arturo Muñoz.		8001 2896
No corrieron: Félido, Juventud, Morelos, Alme VIII, Pre Royal, Orcaño y Parilán.		
Dividendos		
Ganador de Balancin.	\$ 26.80	
Placé de Balancin.	11.80	
Placé de Tercera.	11.90	
Novena carrera. — 1,100 metros. — 3.ª serie. — Premio: \$ 7,000 al primero.	G. P.	
Malvén 49 kilos, por Omer Kesh y Quintrala, del Stud Hurodm.		
Jinete Foo. Marchant.	20922	9043
Siete Pelusas 51 O. Uloa.	22855	5805
María Stella 51 V. González.	9139	3862
Monsieur 51 G. Cabrera.	8407	2938
Angolina 57 R. Morales.	1976	617
Pepe Vela 57 J. M. Baza.	5142	1916
Rondana 57 E. Carrasco.	4633	1915
Selvática 52 Foo. Zamudio.	3713	1819
Habanita 51 R. Zamudio.	8839	3103
Beruth 48 M. Salazar.	7033	1708
Busca Pletto 48 O. Vergara.	6361	2519
Preparador del ganador: R. Allen.		8812 3338
No corrieron: Belveder, Agarón, Astracera, T-comba, Puad, Desmayada y Litra.		
Dividendos		
Ganador de Malvén.	\$ 19.80	
Placé de Malvén.	7.30	
Placé de Siete Pelusas.	8.30	
Placé de María Stella.	10.40	

Mercurial defenderá nuestro pronóstico en el handicap que sobre dos mil metros se corre hoy en el Hip. Chile

Ocho carreras integran el programa de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, y aunque se producirán numerosos retirados, habrá para todos los gustos en los diversos compromisos, la mayoría de los cuales se presenta de difícil pronóstico.

La reunión comienza con una prueba reservada a potrillos no ganadores de tres años, en donde Stentareilo no será de la partida por haber cambiado ya de categoría.

El ganador hay que buscarlo entre Tongoy que ha estado figurando con toda regularidad; Rajah que ya conoce el marcador; Volador que se clasificó cuarto en la prueba ganada por Simbad, y Beodo que ha pagado pla-

cé y que está en buen training. Por línea vamos a preferir a Tongoy para el primer lugar, dejándole los placs a Volador y Rajah.

SEGUNDA CARRERA
De modestas aptitudes es el lote que intervendrá en la segunda carrera, última serie de los compromisos sobre 1.200 metros.

Tamerlán que lleva buena monta tiene tanta opción, como Jeyu, Fille, Watteral que va en la distancia que más le acomoda; Ruskala que es bastante ligera; y que puede versele de una hebra; Piduco o Campesina de la que tenemos buenos informes.

Tongoy tiene una espléndida oportunidad para cambiar de categoría en la condicional reservada a no ganadores.— En los handicaps de velocidad sufrágamos por Tamerlán, Spho-

ra, Tolú, V-8, Babilonia y Novilunio

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

Sin extendernos en mayores consideraciones sufrágamos por Tamerlán para el sitio de honor, dejándole los placs a Ruskala y Jeyu Fille.

TERCERA CARRERA
Ocupa el tercer lugar del programa la séptima serie de los compromisos de velocidad, en donde las opiniones se las dividirán Sphora, que escolló a V-8; Laberinto, segundo de Cala-

midad; Dulcilla, que va en su serie; Libertad que ha caído en su lote; y Funebre que se ha visto, rápida y desprendida en sus coletes.

En la esperanza que Sphora actúe sin inconvenientes, la hacemos nuestra favorita, dejándole los otros puestos que pagan a Laberinto y Dulcilla.

CUARTA CARRERA
Felino, cuya conducción ha si-

do confiada a Octavio Vergara; Rico Moro que va en la distancia que más le conviene a sus medios; Atacama, que es bastante rápida; Tolú, del que tenemos buenos informes y que será conducido por Marchant; Lola Cor-dova y Retreta, son los nombres de la cuarta carrera, y entre los que debe hacerse la elección.

Por nuestra parte vamos a preferir a Tolú para el primer

puesto, con Retreta y Atacama en los lugares siguientes.

QUINTA CARRERA
De difícil pronóstico es la de quinta hora, pues tanta opción tiene Monsieur Beaucaire que tercero de Bella Sombra y Ladrador, como Mallico que ha mejorado en su training; Charlo joyado en su training; Charlo que es muy rápido y cuenta con figuraciones recientes; Pantita, V-8 o Cándor, que ahora puede dar desquite a los muchos que con él cayeron en su más reciente compromiso.

Sufrágamos por V-8, convencidos de que no hay mejor caballo que él que está ganando dejándole los placs a Pantita y Cándor.

EL HANDICAP DE FONDO
Prueba céntrica del meet es un handicap sobre 2.000 metros que se verá reducido a un lote pequeño, ya que es posible que se produzcan varios retirados.

Entre los que seguramente intervendrán, preferimos a Mercurial que se desempeña bien en lotes chicos y que fue cuarto en su más reciente compromiso detrás de Roldán, Signet y Cap Duca en el Club Hipic.

Para escoltarlo, Kaput y Santidad.

LA PENULTIMA
Abierta a las pretensiones de varios de los anotados es la penúltima ya que Plauto, pese a las ventajas que otorga, es tan buena carta como Babilonia, que se ha visto muy rápida; Fred Astaire, que va en la serie que le corresponde; Bella Sombra, que ganó no hace mucho a un lote parecido; Cedrowa, que correrá con toda la confianza de su caballería; Morfinomana, Dardanelos o Millenkla que va tras su rehabilitación.

7.a Carrera: Babilonia, Sombra, Morfinomana.
8.a Carrera: Novilunio, Ninán, Labrador.

60 centavos solamente vale el tamaño

UNGUENTO MONTE SANTO

Usado con excelente resultado contra ciertas

Eczemas, Ronchas, Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc.

Caja grande: \$ 1.50

ACTIVIDADES GREMIALES

ACTO PATRIOTICO SE REALIZA HOY EN SIND. DEL HOSPITAL SALVADOR

Hoy se realiza un programa artístico organizado por el Sindicato Profesional del Hospital del Salvador dedicado a los enfermos con ocasión de las festividades patrias.

Este programa se desarrollará en este orden:

- 1.—Apertura: Canción Nacional, por la Estudiantina "Alma Chilena", compuesta por 30 aficionados.
- 2.—Discurso por el presidente del Sindicato, compañero Luis E. Ruiz.
- 3.—Canto, por el señor Ricardo Vergara.
- 4.—Sketch cómico, "Los problemas del momento", con actuación de los siguientes personajes: Zola López, Teodora Cuevas, Luisa Duarte, Manuel Astudillo, Angel Leiva, José Muñoz.
- 5.—Pieza de música, por el quinteto de cuerdas, dirigido por el compañero Rubén Bravo.
- 6.—Declamación, por el señor Ricardo Vergara.
- 7.—Canciones en guitarra, por las compañeras Lucy Uribe, Lidia Valenzuela, Raquel y Emma Bustos.
- 8.—Módulo, "Día domingo en la tarde", por la compañera Lidia Valenzuela.
- 9.—Sketch, "Un clavo saca a otro clavo", con actuación de Lucy Uribe, Jesús Faindez, Manuel Escobar, Elicodoro Baros.
- 10.—Pieza de música, por la Estudiantina "Alma Chilena".
- 11.—Danza, por la compañera Marina Gaete.
- 12.—Pieza de música, por el quinteto de cuerdas dirigido por el compañero Rubén Bravo.
- 13.—Fin de fiesta "18 de Septiembre", por los huastros del Sindicato.
- 14.—Marcha final, por la Estudiantina "Alma Chilena".

SIND. PROFESIONAL DE ZAPATEROS



Parte de los asistentes a la manifestación con que celebró su aniversario el Sindicato Profesional de Zapateros de Santiago

Hoy celebra aniversario la Asociación Social Nac. de Comerciantes del Mercado

EN SU HOGAR PROPIO LEVARA A CABO UNA REUNION SOLEMNE, A LAS 20 HORAS.—MAS ADELANTE SEGUIRA UNA FIESTA SOCIAL

En esta fecha, celebra su aniversario social la Asociación Nacional de Comerciantes, en su local propio de Avenida La Paz N.º 34.

La asamblea solemne con que se iniciará el programa, reunirá según se nos informa, una considerable cantidad de socios de ambos sexos. Asistirán a este acto los miembros del Directorio, las señoras y señoritas que integran la Brigada Femenina de Asistencia Social, y los socios colaboradores de ambos organismos.

En esta oportunidad usarán de la palabra, el Presidente que finaliza su período, señor Francisco de Latorre, el nuevo Presidente, señor Acevedo y el Subsecretario, señor Jorge Collado y el dirigente señor Carlos Salinas.

El programa finalizará con un baile social.

Entidades de colonos de Santiago, Paine y San Bernardo exponen sus aspiraciones

ACUERDOS DE LA ASAMBLEA REALIZADA EN "EL MONTE", CON ACTUACION DE DIVERSOS DELEGADOS.—PETICIONES QUE SE HARAN A LA CAJA DE COLONIZACION

Delegados y representantes de los colonos y aspirantes a colonos de la zona Central y Sur, llevado a efecto recientemente llevaron a efecto, recientemente, una concentración pública en el pueblo de "El Monte". En esta reunión, se acordaron los siguientes puntos: prestar todo el apoyo posible a las conclusiones a que arribaron las autoridades de Santiago, San Bernardo y Paine; solicitar el retiro de la actual directiva de la Caja de Colonización Agrícola y su reorganización y la reforma de la Ley 5.604; apoyar en todas sus partes la campaña iniciada por la Cámara de Diputados, relacionada con la fiscalización de los empleados públicos; designar una comisión de tres personas para que se entrevisten con S. E. el Presidente de la República, a fin de proponer a los señores autoridades mulados que existen en contra de la directiva de la Caja de Colonización y llevar a efecto una concentración pública en el Teatro Monumental, con el objeto de dar a conocer los problemas más inmediatos de la Federación.

En esta fecha, celebra su aniversario social la Asociación Nacional de Comerciantes, en su local propio de Avenida La Paz N.º 34.

La asamblea solemne con que se iniciará el programa, reunirá según se nos informa, una considerable cantidad de socios de ambos sexos. Asistirán a este acto los miembros del Directorio, las señoras y señoritas que integran la Brigada Femenina de Asistencia Social, y los socios colaboradores de ambos organismos.

En esta oportunidad usarán de la palabra, el Presidente que finaliza su período, señor Francisco de Latorre, el nuevo Presidente, señor Acevedo y el Subsecretario, señor Jorge Collado y el dirigente señor Carlos Salinas.

El programa finalizará con un baile social.

CICLO POPULAR DE CONFERENCIAS SOBRE TEATRO EUROPEO SE INICIARA EN BREVE

LAS DISERTACIONES ESTARAN A CARGO DEL PROFESOR SR. WILFREDO MAYORGA.—SUMARIO COMPLETO DE LAS MATERIAS QUE ABARCARA EL CURSO.—ACTO INAUGURAL

Se aguarda con interés la iniciación del Ciclo de Conferencias sobre Historia del Teatro Europeo, que llevará a cabo el autor teatral y destacado intelectual, señor Wilfredo Mayorga, bajo los auspicios del Depto. de Extensión Cultural de la Dirección de Informaciones y Extensión Cultural.

La velada inaugural tendrá lugar el martes 23 del presente a las 18.45 horas, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile. A este acto están invitados los elementos estudiados en general y en forma especial los dirigentes de instituciones escolares con sus familias.

El Comité Organizador del Congreso Nacional de Transportes Colectivo sigue los preparativos para la realización de este torneo, cuya verificación será a fines del presente mes.

Las adhesiones se reciben en Verzara 68, como asimismo el diputado don Joaquín Maradones Bissig, en la Coquim.

Hasta el momento, se han adherido los gremios de Valparaíso, Viña del Mar, Chillán, Concepción, Talca, Curicó, Antofagasta y otros.

LIBERTAD DE LUIS CARLOS PRESTES PIDEN OBREROS TEXTILES EN UN CONG. GREMIAL

PREPARATIVOS PARA CONGRESO NACIONAL DE LOS TRANSPORTES

ROBUROL

Por la vía RESPIRATORIA, bronquios y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, tos rebelde, es muy eficaz el

ROBUROL
Base: Lecitina, yodoguarcol

FEDERACION NACIONAL SINDIC. DE BENEFICENCIA

La Federación Nacional de Sindicatos de Beneficencia y Asistencia Social de Santiago, llevará a efecto hoy, a las 14 horas, un acto literario - musical dedicado a los enfermos del Hospital de "El Salvador". Este manifestación se efectuará en el local social, con la cooperación de varios elementos artísticos, con que cuenta la Institución.

TRENES PARA REGRESAR A VALPARAISO, CARTAGENA Y AL SUR DESDE SANTIAGO

Para regresar desde Santiago después de las festividades patrias, correrán los siguientes trenes:

A VALPARAISO

DOMINGO 21:
7.10 A. M. Excursionista con 1.a y 3.a clases
8.00 A. M. Expreso con pullman, 1.a y 2.a clases
8.20 A. M. Ordinario con 1.a y 3.a clases con combinación a Los Andes
11.50 A. M. Expreso con 1.a, 2.a y 3.a clases y comedor
2.00 P. M. Ordinario auxiliar con 1.a y 3.a clases, con combinación a Los Andes
2.05 P. M. Ordinario con 1.a y 3.a clases
8.00 P. M. Ordinario con 1.a, 3.a clases y comedor, con combinación a Los Andes
9.00 P. M. Ordinario auxiliar, con 1.a, 3.a clases y comedor.

A CARTAGENA

DOMINGO 21:
8.30 A. M. Local hasta Melipilla
9.50 A. M. Ordinario hasta Cartagena
5.40 P. M. Ordinario hasta Cartagena

AL SUR

DOMINGO 21:
Nocturno a Talcahuano con dormitorios, 1.a, 2.a y 3.a clases y comedor. Este tren se dividirá en dos fracciones. LA PRIMERA FRACCION PARTIRA A LAS 9.00 P. M. hasta Talcahuano. No llevará dormitorios al sur de San Rosendo. Los pasajeros de segunda clase tendrán la combinación ordinaria al sur de San Rosendo. LA SEGUNDA FRACCION PARTIRA A LAS 9.30 con tendrá combinación a Concepción ni Talcahuano. No llevará coches de 2.a clase

LUNES 22 Y MIERCOLES 24:
5.30 P. M. Nocturno directo a Temuco, con combinación a Villarrica, Valdivia y Puerto Montt, con dormitorio, 1.a clase y comedor.

Este tren, después de esta fecha, continuará saliendo de Alameda sólo los días Viernes y desde Temuco sólo los Martes

Advertencia

Para disminuir las consecuencias que siguen a las fiestas y comilonas, debidas a la ingestión excesiva de alimentos o bebidas alcohólicas, se advierte al público que están a la venta en las boticas, cajas con 25 tabletas de Duplexina, a solamente \$ 3.20. La Duplexina, que es íntegramente vegetal, está indicada como laxante en las congestiones del hígado y se recomienda para ancianos o convalescientes.

HIP. CHILE - Domingo 21 de Septiembre

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.—Premio MOHORRA.—A las 8.45 A. M.—Para potrillos de tres años, nacidos en Chile no ganadores.—Premio: \$ 9.000 al primero.			
I. Sánchez	G. Cabrera	1 Beodo	56 1 Brown
A. Silva	A. Silva	2 Jeyu	56 4 Tat Trick
Yañez	F. Poblete	3 Casi Chey	56 7 Wastahua
Yañez	F. Poblete	4 Estadía Libre	56 3 Estadía
O. Silva	R. Bustaman	5 Duraznillo	56 9 War Pro
O. Silva	J. S. Olivares	6 Volador	56 10 Knocker
I. Basterria	F. Salinas	7 Jornalero	56 6 Minué
Juan Carrasco	N. N.	8 Marat	56 2 Gailois
S. Miranda	A. Jacal	9 Presuntuoso	56 8 Rockwell
N. Peralta	J. Molina	10 Rajah	56 1 Bacchus Rex
M. Viballos	G. Sepúlveda	11 Rauli	56 5 War Boy
L. Navarro	D. Solís	12 Stantareilo	56 13 Chiste
L. A. Yañez	M. Ocampo	13 Tongoy	56 17 Gran Emir

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.—Premio MANDITA.—A las 9.15 A. M.—Handicap para ganadores.—Premio: \$ 6.500 al primero.—Octava serie.			
I. Rojas	M. Quezada	1 Tamerlán	56 5 Trampalio
S. Escobar	R. Bustaman	2 Jeyu Fille	56 5 Schopenhauer
J. Constantín	J. 2.o Olivari	3 Estadía Libre	56 14 Water Polo
J. Constantín	J. 2.o Olivari	4 Ofelia	56 10 Kestane
M. Viballos	G. Sepúlveda	5 Ruskala	56 11 Noctovisión
L. A. Figueroa	N. N.	6 L'Ermitage	56 13 L'Ermitage
J. I. Basterria	E. Salinas	7 Piduco	56 2 Almódovar
L. A. Paradi	R. Cárdenas	8 Wardonia	56 7 Impetuoso
L. A. Yañez	J. Molina	9 Campesina	56 8 Campo Santo
H. Roldán	M. Ocampo	10 Hubalbo	56 15 Firmament
J. L. Celpa	J. Freire	11 Spiffire	56 3 Citoven
J. Collao	H. Quezada	12 Trayectoria	56 1 Nacre
F. Guzmán	M. Reyes	13 Hebe	56 10 Hardi
E. Mockridge	M. Mockridge	14 El Alcázar	49 16 Ardelion
J. R. Quinten	C. Moreno	15 Fuegoña	48 12 Hussard
A. Lab	J. Fuentes	16 Dominguera	47 6 Botafumeiro

TERCERA CARRERA.—1.200 metros.—Premio MANDITA.—A las 9.45 A. M.—Handicap para ganadores.—Premio: \$ 6.500 al primero.—Séptima serie.			
M. Barrera	F. Poblete	1 Bolilla	56 5 Richarl
D. Sandoval	R. Cárdenas	2 Libertal	56 7 Knocker
E. Indó	R. Morales	3 Dulcilla	56 6 El Perla
E. Scala	A. Jacal	4 Nacajueca	56 8 Noctovisión
R. Allen	G. Cabrera	5 Toscanito	56 2 Almódovar
C. Covarrubias	J. Donato	6 Sphora	56 10 Citoven
J. B. Consta	J. 2.o Olivari	7 Laberinto	56 9 Estadía
J. Donato	O. Vergara	8 Antelmo	56 14 Trampalio
A. Lancien	J. Molina	9 Cuchufleta	49 11 Statuto
A. Peric	G. Cabrera	10 Kronprinz	49 12 Knocker
M. Pérez R.	H. Pizarro	11 Tangetona	49 1 Eton
C. Silva	M. Salazar	12 Funebre	46 9 Martín García

CUARTA CARRERA.—1.200 metros.—Premio MANDITA.—A las 10.15 A. M.—Handicap para ganadores.—Premio: \$ 6.500 al primero.—Sexta serie.			
Art. Muñoz	O. Vergara	1 Felino	56 6 Sel d'Or
J. Herane	P. Flores	2 Desmayada	56 2 Alma Tadema
J. R. Quinten	M. Ocampo	3 La Imperial	56 12 Tralway
S. Miceli	G. Cabrera	4 J. 2.o Olivari	56 8 Harri
E. Fuentes	J. Morales	5 Rico Moro	56 7 Getramouche
J. G. Valenzue	E. Castillo	6 Atacama	56 10 Pappabias
D. Sandoval	R. Morales	7 Tolú	56 13 Signum
A. Echeverría	F. Irigoyen	8 Baracoa	56 7 Richard
A. Valdivia	M. Aranda	9 L. Gordova	56 5 Bacchus Rex
D. Solís	H. Pizarro	10 Celes	56 12 Disarmament
E. Constantín	M. Salazar	11 Santita	56 1 Trullio
N. Peralta	N. N.	12 Austria	56 1 Oakland
		13 Retreta	56 9 Bacchus Rex

QUINTA CARRERA a las 10.45 A. M.—1.200 metros.—Premio MANDITA.—Handicap para ganadores.—Quinta serie.—Premio: \$ 6.500 al primero.			
J. Donat	J. Silva	1M. Beaucaire	61 6 P. Dios
Jorge Vial	O. Olivares	2H. Rubia	59 12 Negro
J. Valenzuela	J. Vergara	3Mallico	57 8 Tanner
P. Polanco	G. González	4Charlo	56 11 J. 2.o Olivari
C. Covarrubias	J. Donoso	5F. Puntita	56 10 J. 2.o Olivari
P. Muñoz	C. Moreno	6I. Moro	55 7 Cantafir
S. Ojeda	F. Poblete	7V-8	55 1 Firmament
S. Avila	R. Cárdenas	8Angustado	54 5 Auco
O. Jara	H. Jara	9Cándor	54 4 Negro
A. Echeverría	J. Morales	10For Ever	54 10 Statuto
M. Viballos	M. Ocampo	11Hablador	54 3 Tarzan
J. Muñoz	H. Pizarro	12Mito	53 9 B. Bueno
	L. Jara	13Lija	51 2 Eton

SEXTA CARRERA a las 11.20 A. M.—2.000 metros.—Premio MONOGRAMA.—Handicap para todo caballo.—Premio: \$ 12.000 al primero.			
C. Quezada	M. Quezada	1Kacaseno	60 7 Illon
E. Indó	R. Morales	2Campelo	59 5 El Perla
A. Breque	M. Ocampo	3Quebrante	58 6 Pantera
F. Peralta	F. Marchant	4Disparate	55 7 Disarmament
E. Cáceres	G. Cabrera	5Dardanelos	56 2 Malle
F. Peralta	J. Molina	6Santidad	56 1 Pantera
A. Vergara	Ab. Silva	7Kaput	52 3 Gin Cocktail
I. Sánchez	M. Salazar	8Moetzerma	52 8 Husquillo
E. Mockridge	H. Quezada	9Ronda	46 8 Macón

SEPTIMA CARRERA a las 12 M.—1.200 metros.—Premio MANDITA.—Handicap para ganadores.—Tercera serie.—Premio: \$ 7.500 al primero.			
S. Revoce	O. Ullón	1Andaluz	58 7 Milmetro
A. Muñoz	O. Vergara	2Planos	58 10 El Tango
C. Quezada	M. Quezada	3Babilonia	56 5 Arethno
F. Valdivia	R. Bustaman	4E. Astaire	55 8 Minué
A. Lancien	M. Ocampo	5Bella Sombra	54 9 Heidelberg
R. Díaz	A. López	6Cedrowa	54 1 Cedro
A. Castro	R. Morales	7Angolina	51 4 Islam
U. Verdugo	J. Molina	8Morfinomana	51 3 Trascendente
L. A. Vasquez	M. Salazar	9Dardanelos	50 2 Gailois
J. Zúñiga	L. Jara	10Millenkla	50 6 Milenko
H. Méndez	C. Aros	11Belveder	49 11 Falkland

OCTAVA CARRERA a las 12.40 P. M.—1.200 metros.—Premio MANDITA.—Handicap para ganadores.—Cuarta serie.—Premio: \$ 7.000 al primero.			
R. Díaz	J. Vergara	1Filtas	61 13 Piamonte
C. Quezada	M. Quezada	2T. Prisa	56 6 Oakland
E. Indó	J. Molina	3G. Goody	55 4 Himalaya
P. Polanco	O. Vergara	4Matic	54 12 Malle
E. Valdivia	E. Castillo	5Pollito	54 11 Gailois
E. Cáceres	F. Poblete	6Unamuno	54 5 Champignol
I. Sánchez	G. Cabrera	7Crap	53 14 Dorancia
A. Gómez	R. Irigoyen	8Labrador	53 5 Samuray
F. Muñoz	R. Bustaman	9L'Ermitage	52 3 Iton
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	10L'Ermitage	52 2 Noctovisión
A. Muñoz	O. Vergara	11Belveder	49 11 Falkland

El clásico "La Prueba", sobre 3,200 metros, compromiso básico de la reunión de hoy en el Club Hípico

CARRERA HA QUEDADO REDUCIDA A UN MATCH ENTRE FILIBUSTERO Y CHILOE. -- EL CRACK DEL STUD LEAL TAD, GRAN FAVORITO DE LA CATEDRA

El programa organizado para el domingo principal hípico de la temporada, que se presenta a las 10 y 11, con las competencias han sido numerosas anotaciones que aseguran una garantía para el espectador, ya que por los días siguientes de un retiro pasará de lo que se espera.

Entre los encuentros que se disputarán, el más importante es el clásico "La Prueba", sobre un recorrido de 3,200 metros, reservado para caballos de cuatro años nacidos el día 1.º de enero de 1937, en adelante. En esta carrera se han reunido los mejores representantes de los países de América del Sur, y se espera que el ganador sea el representante de Chile.

El programa de la tarde comienza a las 10 y 11, con las competencias que se disputarán en el Club Hípico. El programa principal de la tarde comienza a las 10 y 11, con las competencias que se disputarán en el Club Hípico.

EOS Y CUARZO SON LOS LLAMADOS A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LA CONDICIONAL SE PRESENTA FAVORABLE PARA SFORZA.— EDGAR POE ES NUESTRO CANDIDATO EN EL HANDICAP DE FONDO.— ARIEL, AZULINO, FORTIS Y CLAUDINA NOS GUSTAN EN LAS COMPETENCIAS RESTANTES

Por nuestra parte y consecuentemente con el sentir general vamos a decidirnos por Eos, que es la línea, dejando en los púdes a Sapeur y Harrison, que inspiran mucha confianza en sus respectivos stables.

SEGUNDA CARRERA
La segunda carrera, premio Frigo, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece pocas dificultades, pues son varios los insertos que cuentan con méritos suficientes para imponerse.

Los preferidos del público serán Cuarzo, que en su única presentación en público fue batido por Messica, en 1,800 metros; Arte Demonio, que fue sexto en su última actuación visible en la carrera; Camarera II, que ya ha figurado en tabla; Kentucky, que viene de escoltar a Star Diamond y Valenciano en el premio Colista; Carmen Sylvia, que corrió muy bien en la Folia de Párragos y por último Sierra Vallada, que finalizó cuarta en esa misma prueba.

Corno el portero Cuarzo repite en la conclusión de los medios, aparte de sus cuenta con trabajos sobresalientes, le damos nuestras preferencias, llamando a Sierra Vallada y Carmen Sylvia para los sitios secundarios.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Filibus sobre 1.600 metros, para 3 años no separados, en donde se han dado cita 10 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Quito, que se desahoga muy discretamente en su anterior, rematando quinto; Eos, Sapeur y Euzano que se clasificaron en esta misma orden de las de Sandra II, en el premio Campomar; La Elma, que terminó quinta en la que se disputa; Star Diamond; Da-kota que en su última carrera quinta de Dadas, y finalmente Harrison, que cuenta con movimientos bastante satisfactorios.

TERCERA CARRERA

Compa el tercer lugar del programa el premio Fajos Dios, con distancias de 4 años y más, en donde habrá sido de presencia en lote tan modesto como ninguno.

Seleccionados en el conjunto, los candidatos de mejores figuras nos parecen Mitroki, Idealista, Pin, Requiburo, Sforza y Terma, ya sea por sus buenas parámetros, ya sea por su atención a las aperturas que han efectuado, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Euzano, Ferramella o Hulla-bulo, que han evidenciado gran fuerza y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la categoría.

En vista de que Sforza es un muy superior clase a sus acompañantes y como hace su "retiro", en gran forma, le asignaremos el primer puesto, reservando los siguientes a Mitroki e Idealista.

QUINTA CARRERA

El handicap de fondo, premio Frey, a correrse sobre 2.400 metros, ha reunido un buen grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resultan las mejores desahogadas de la categoría de algunos de ellos.

Edgar Poe, tras de su victoria en el clásico Pedro del Rio, pero en esta lista no corre bien y como anteriormente había sido derrotado por Messica, que sigue siendo el gran candidato; Rey Mago se impuso en el mejor de los estilos sobre Lindaza y Lutecia II, en la milla de Carlos Osesillo; Melillo ha cumplido meritorias performances en distancias de 2.000 y 2.400 metros, y a 51 kilos no puede haber mejor colocado; Pómulu cuenta con trabajos muy satisfactorios y por lo tanto, puede rehabilitarse de su última desahogada; Domitilia terminó cuarta en la última carrera de Petón y por fin, Fragata, al amparo de las ventajas que recibe, hay que reconocerle innegable opción.

Análisis de la chance de los distintos participantes, y recomiendo las dificultades que enfrenta la elección, vamos a sufragar por Edgar Poe para ganar, indicando a Domitilia para el único place.

SEXTA CARRERA

Después del clásico se disputará el premio Firmamento, sobre 1.600 metros, para productos de la mejor generación, con record de 80 pesos sumas ganadas y en donde se medirán 14 rivales por los \$ 8.000 a que asciende la recompensa.

El vencedor habrá que buscarlo.

GABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

1.ª Carrera: Sumbad.
2.ª Carrera: Sing Song.
3.ª Carrera: Ventosilla.
4.ª Carrera: Signet.
5.ª Carrera: Farón y Rey Mago.
6.ª Carrera: Francuquina y Señalita.
7.ª Carrera: Agarrón y Patriaso.
8.ª Carrera: Betanour y Saboteaje.

Entre el Pile, que ganó su primera carrera en forma muy holgada; Nibor que viene de imponerse al galope sobre Mensajero y Maribel; Ariel, que fue segundo de Río de Oro, en el Hípcromo Chile; China Clipper, que no hace mucho dio cuenta de abloja y Francia en 1.200 metros; Cubanita II, que terminó cuarta en la que se abrió Jalisco y finalmente Sing Song, que logró mejorar al llegar cuarta.

Basados en el magnífico estado de los que se encuentran Ariel, como lo demostró en su pasado compromiso, lo haremos nuestro favorito, con El Pile y Cubanita II, para los otros huecos de la carrera.

SEPTIMA CARRERA

En esta carrera se correrá el clásico Pita Alana, que corresponde a la mejor clase de los idicaps, sobre 1.500 metros, en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, en vista de la equitativa distribución de los kilos.

Virginia y Cayala, que son los de más valer, aparecen con idéntica chance a Odetta, que viene de ganar a Crucero o a San Francisco que cuenta con espaldas aperturas. A su vez, Intrínquila ha caído a un peso por demás cómodo; Lamartine, repite en magnífica condición; Alabanza se ha desempeñado con éxito últimamente; Campoleno va peligrosamente liviano; Ronda acaba de batir a Belanour y Pro Royal y Azulino tiene trabajos como para no perder.

Esperanzados en que Azulino responda a sus movidas, le estudiaremos la defensa de nuestro pronostico, dejando a Lamartine e Intrínquila para escoltarlo a la llegada.

OCTAVA CARRERA

Una verdadera lotería ha resultado el premio Párragos, que se disputa sobre 1.100 metros, y que ha resultado especial para el apostador, pues aquí tendrá el apostador el cho campo en donde jugar con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión, con el premio Flapper, sobre 1.500 metros, y que ha resultado especial para el apostador, pues aquí tendrá el apostador el cho campo en donde jugar con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

RESUMEN

1.ª Carrera: Eos, Sapeur, Harrison.
2.ª Carrera: Cuarzo, Sierra Vallada, Carmen Sylvia.
3.ª Carrera: Sforza, Mitroki, Idealista.
4.ª Carrera: Edgar Poe, Dakota.
5.ª Carrera: Filibus.
6.ª Carrera: Ariel, El Pile, Cubanita II.
7.ª Carrera: Azulino, Lamartine, Intrínquila.
8.ª Carrera: Fortis, Birmania, Salta II.
9.ª Carrera: Claudina, Pololita, El Pampita.

CLUB HIPICO.— Domingo 21 de Septiembre

PRIMERA CARRERA. a las 10.00 P. M. — 1.600 metros. — Premio FILIBUS. — Serie A. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 110. — Premios: \$ 11,000 al 1.º; \$ 2,750 al 2.º; \$ 1,350 al 3.º y \$ 650 al 4.º.

A. Va divya	P. Irigoyen	1 Quilo	58.0	Bantera	Quikkyer	Elana
C. Osvarrubia	G. M. Sforza	2 Sappur	58.0	Algarum	Capitán	P. G. de la H.
J. Medina	G. Sarmento	3 Cariburo	58.0	Bona Marot	Federico Vil.	Rodriguez
E. Semivida	G. Sarmento	4 Cherahue	58.0	Trigal	Cumbarita	Lis
H. Párragos	A. Jaxia	5 Euzano	58.0	Eton	Alma Noble	Pogata
C. Osvarrubia	F. Flores	6 E. the Willow	58.0	Bonafut	Estrella	Rejota
A. Bepete	J. E. Marchant	7 Harrison	58.0	W. the Willow	Bonafut	Bonafut
S. Sapeur	J. Ojivares	8 La Elma	58.0	Carbonario	Agave	Palermo
E. Sapeur	Q. Vergara	9 Poetisa	58.0	Romano	Charminguna	Las Termas
M. Sforza	Q. Vergara	10 Simba	58.0	Alcazar	Zurda Zegarra	Miguel
J. Zúñiga	L. Jara	11 Dakota	58.0	Tragelino	Dakota	Los Rosales

SEGUNDA CARRERA. a las 10.30 P. M. — 1.600 metros. — Premio FRIGO. — Serie B. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 110. — Premios: \$ 11,000 al 1.º; \$ 2,750 al 2.º; \$ 1,350 al 3.º y \$ 650 al 4.º.

N. Perita	J. S. Olivares	1 Carranza	58.0	Corn Belt	Macharria	El Convento
J. Rodríguez	R. Zamudio	2 Cuarzo	58.0	Zambo	Saxe	J. Rodríguez
L. Sandoval	J. Carrasco	3 Sweepstake	58.0	Algarum	Porte Veloz	Tilina
M. Rodríguez	H. Párragos	4 Arta Demonio	58.0	Bonafut	Churimoya	W. Galicia
E. Rodríguez	E. Santander	5 Camarera II	58.0	Corn Belt	La France	Don Carlos
Emo. Valenciano	C. Vergara	6 Kentucky	58.0	Poor Chap	Marquita	Dublin
C. Rodríguez	R. Flores	7 Saluso	58.0	West End	Malton	E. Rosal
C. Quesada	No corre	8 Sing Song	58.0	Singulero	Camarera	Churimoya
C. Osvarrubia	J. M. Baeza	9 Viareggio	58.0	Heldsbere	Vulpinada	Parafal
V. Fuentes	J. Herrera	10 C. Sylvia	58.0	Schopenhauer	Cunita	Burlesco
E. Chacares	O. Ulla	11 S. Veltuda	58.0	Cak and	Claro de Luna	J. Ureta

TERCERA CARRERA. a las 11.00 P. M. — 1.100 metros. — Premio FALSO DIOS. — Para caballos de cuatro años y más. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 70. — Premios: \$ 7,000 al 1.º; \$ 1,400 al 2.º; \$ 700 al 3.º y \$ 350 al 4.º.

P. Párragos	P. Poblete	1 Urbino	58.0	Tropico	Ephen	Santa Elyra
J. Carrasco	R. Zamudio	2 Mitroki	58.0	Kinginch	Monina	M. 27 de Marzo
J. Bernstein	L. Araya	3 Altona II	58.0	Sjgunin	Asua	Rosel
L. H. Labra	L. Araya	4 Barburo	58.0	Torpedista	Bakara	Los Gatos
R. Mochridge	C. Araya	5 Barba	58.0	Bonafut	Sobremonte	S. Rodríguez
L. A. Orellana	R. Orellana	6 El Alcazar	58.0	Ardelean	La Nación	S. Rodríguez
M. Rodríguez	H. Orellana	7 Plomero	58.0	Baldador	Juegas	A. Orellana
C. Osvarrubia	H. Párragos	8 Idealista	58.0	El Ocho	Inés de Suárez	W. Galicia
C. Osvarrubia	J. F. Marchant	9 Párragos	58.0	Am Jack	Yanina	San Juan
J. Medina	J. Fuentes	10 Inquisidor	58.0	M. Garcia	Yanina	Challarta
E. Rodríguez	O. González	11 Requiburo	58.0	Schopenhauer	Rotada	Don Carlos
D. Solorzano	J. S. Olivares	12 S. Veltuda	58.0	Salvadora	N. O. Ulla	Challarta
A. Castro	R. Morales	13 Terma	58.0	Songe	Ronza	Palomar
D. Sandoval	J. Zapata	14 Tokio	58.0	Desventurado	Donceuta	A. Manzano
E. Sapeur	N. N.	15 Trompador	58.0	Lunilo	Ukelle	B. Beon
E. Sapeur	N. N.	16 Motes	58.0	Bentley	Veracruz	Palomar
J. Sapeur	C. Vergara	17 Ferramella	58.0	Milene	Parramala	A. Guemera
H. Muñoz	R. Bustamante	18 Huanaburo	58.0	Firmamento	Saluki	H. Romero
P. Rodríguez	A. Lopez	19 Providencia	58.0	Gaulois	Pañada	Camalote

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

El Pampita, Amiral Suisse, Ca. lledita, Antual, Kaml, Pololita, y Claudina, casi todos ellos de buena actuación en las pasadas reuniones, serán los que se disputen el favor del público, pero por otra parte, Luisiana, Le-ta y Ah, lera han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios, y naturalmente que al corresponder a ellos pueden postergar a los anteriormente citados.

Ateniéndonos al tercer puesto que ocupa Claudina, detrás de San Tem y Noctorella, y o como ha mejorado mucho, le daremos nuestras preferencias, con Pololita y El Pampita para los otros lugares del marcador.

PERRO SANTA LUCIA

TERRAZA CAUPOLICAN

BAILES DE FIESTAS PATRIAS: 18, 19, 20 y 21 de Septiembre de la TARDE HASTA LAS 8 de la MADRUGADA

ORQUESTA — ILUMINACION FANTASTICA

PRECIO POPULAR

VENES PARA REGRESAR A SANTIAGO

DESPUES DE LAS FESTIVIDADES PATRIAS

Para regresar a Santiago el Domingo 21 y el Lunes 22, en las siguientes líneas:

DESDE VALPARAISO

DOMINGO 21:

- P. M. Expreso con pulman, 1.ª y 2.ª clases
- A. M. Expreso con pulman, 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Expreso con pulman y comedor
- P. M. Ordinario auxiliar con 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Ordinario con 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Expreso auxiliar con 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Expreso con pulman, 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Expreso auxiliar con 1.ª, 2.ª y 3.ª clases y comedor
- P. M. Expreso auxiliar, Sale de Vina del Mar con 1.ª, 2.ª y 3.ª clases
- P. M. Expreso con pulman, 1.ª y 2.ª clases y comedor
- P. M. Excursionista con 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Excursionista auxiliar con 1.ª y 2.ª clases

LUNES 22:

- A. M. Expreso con pulman, 1.ª y 2.ª clases
- A. M. Ordinario con 1.ª y 2.ª clases
- A. M. Expreso auxiliar con 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª clases y comedor
- P. M. Expreso con pulman, 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Ordinario auxiliar con 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Ordinario con 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Expreso auxiliar con 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Expreso con pulman, 1.ª y 2.ª clases
- P. M. Ordinario auxiliar, 1.ª, 2.ª y 3.ª clases y comedor
- P. M. Ordinario con 1.ª, 2.ª y 3.ª clases

DESDE EPAPUDO

P. M. Ordinario con 1.ª y 2.ª clases. En Cartera combinada con el expreso para llegar a Santiago a las 11.30 P. M.

DESDE JUNCAL

P. M. Excursionista con 1.ª y 2.ª clases. En Las Vegas combinada con el expreso que llega a Santiago a las 11.30 P. M.

DESDE CARTAGENA

P. M. Ordinario desde Cartagena

P. M. Ordinario desde Cartagena

P. M. Local desde Melipilla

DESDE EL SUR

P. M. Ordinario y Rancagua, correrán auxiliares de los ordinarios, que llegan a Santiago a las 12.50 P. M., 6.30 P. M. y 11.17 P. M.

¿SI SUPIERAS LO QUE ELENA DIJO DE TI!

¡DIO QUE SI TUAN HA FILLAS CONFIAS EN POR CUIA TITIA PUIS QUIEN VA A QUERER A UNHA MUITA QUE NO HE PRECISIA DI LA MIGNITA DE LA CARTEJA QUE NO HARE POR QUI TU NO CONSULTAS A UN DENTISTA

¡ES POSIBLE QUE ALGUNAS PERSONAS FINCAL MAN A UNHA MUITA QUE NO HE PRECISIA DI LA MIGNITA DE LA CARTEJA QUE NO HARE POR QUI TU NO CONSULTAS A UN DENTISTA

¡SI SUPIERAS LO QUE ELENA DIJO DE TI!

¡DIO QUE SI TUAN HA FILLAS CONFIAS EN POR CUIA TITIA PUIS QUIEN VA A QUERER A UNHA MUITA QUE NO HE PRECISIA DI LA MIGNITA DE LA CARTEJA QUE NO HARE POR QUI TU NO CONSULTAS A UN DENTISTA

¡ES POSIBLE QUE ALGUNAS PERSONAS FINCAL MAN A UNHA MUITA QUE NO HE PRECISIA DI LA MIGNITA DE LA CARTEJA QUE NO HARE POR QUI TU NO CONSULTAS A UN DENTISTA

¡DIO QUE SI TUAN HA FILLAS CONFIAS EN POR CUIA TITIA PUIS QUIEN VA A QUERER A UNHA MUITA QUE NO HE PRECISIA DI LA MIGNITA DE LA CARTEJA QUE NO HARE POR QUI TU NO CONSULTAS A UN DENTISTA

¡ES POSIBLE QUE ALGUNAS PERSONAS FINCAL MAN A UNHA MUITA QUE NO HE PRECISIA DI LA MIGNITA DE LA CARTEJA QUE NO HARE POR QUI TU NO CONSULTAS A UN DENTISTA

Fabaco Habano importado

Premier

PREMIER

Noticias del comisariato del Club Hípico

1.ª carrera: El Juez de partida cambio de colocación a Néron. El Juez de peso, multó en \$ 50 a Sgismundo por no correr con sus colores.

Reclamó Cariburo contra Borneador por cruzarlo a los 50 metros corridos. V. González expuso que su caballo avanzaba hacia afuera al partir. No se dio lugar; se notifica al preparador que debe adiestrar a Borneador.

2.ª carrera: Reclamó Castillo, Choulet contra Molina, Ataturk a meta, desahogado. Ulloa, Reclamó, contra Pizarro, Yacanto y éste contra Choulet por cargarlo antes de la curva. Castillo expuso que el caballo era mudo, lo que fue comprobado por la declaración de los jueces de Carrera, se notifica a su preparador que debe adiestrarlo.

3.ª carrera: Reclamó Becerra, Vaquerín, contra Irigoyen. Anulizó, por cruzarlo faltando 200 metros; a Irigoyen contra Becerra por molestarlo en la tierra derecha. Se suspendió a Irigoyen por 2 reuniones y a Becerra por 1.

Reclamó Irigoyen contra Marchant y éste contra Becerra, por molestarse en la partida, se estimó casual. E. Castillo Gold King, dio cuenta que fue molestado en la partida, por cuyo motivo quedó último, negándose su caballo a empujarse después. Se ordenó el retiro de Tempanero por estar suspendido.

7.ª carrera: Reclamó Marchant, Morelos, contra E. Castillo, Furgon, por estrellarlo faltando poco para la meta y vice versa por tratar de cerrar a Furgon, no se dio lugar. Reclamó Salazar, Charavasco, contra Irigoyen. Chizano, por molestarlo a los 50 metros corridos; casual; O. Vergara, Corredor, contra Irigoyen por molestarlo en la curva, se comprobó que Chizano fue pisado y que Corredor se entrecruzó en las patas de Chizano, por lo cual no se dio lugar a este reclamo.

8.ª carrera: Se multó en \$ 50 a O. Vergara por no hacer arde, Reclamó Castillo, Corredor, contra Marchant, Balanchi, por cruzarlo en tierra derecha viniendo obligado a levantar. Marchant dijo que era efectivo, porque su caballo se venía cerrando a los patos, no pudiendo, por este motivo, exigirlo a la huasca. No se dio lugar al reclamo. No se notifica al preparador A. Muñoz que debe adiestrar a su caballo para correr a esta mano.

Se autorizó a F. Marchant para conducir a Balanchi por haberse excedido O. Vergara en el peso.

9.ª carrera: Se presentó M. Salazar a dar cuenta que al partir su caballo se espantó arrastrando hacia afuera, lo que fue confirmado por el Juez de partida.

Habiéndose tramitado a la Junta de Comisarios una petición hecha por la señora Juana Aguirre de Aguirre, de indulto de los fineses suspendidos y no habiendo castigos anteriores pendientes, la Junta acordó dejar sin efecto los castigos impuestos en la reunión de hoy.

\$8.50 Como siempre Lozano

Le ofrece verdaderas gangas

Terno vestón, medida, confeccionado en casimir inglés de fantasía, azul y negro luto.

SAN ANTONIO Y MONJITAS

FONO 87195 - CASILLA 2808

HOY SERA CLAUSURADA LA EXPOSICION DE LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

Magnifica impresion que ha causado en el publico.— Constituye una demostracion elocuente del progreso alcanzado por esta industria.— Hoy en la mañana se iniciará el remate de los productos expuestos

RECOMPENSAS OTORGADAS



Público asistente ayer a la Exposición Avícola

Durante el día de ayer continuó siendo visitada la Exposición auspiciada por la Asociación Chilena de Avicultores...

El numeroso público asistente recorrió los diversos stands y pudo apreciar en toda su amplitud el grado de progreso y desarrollo que esta industria ha alcanzado en Chile...

La Sección de Control de la Central de Ventas tuvo ayer un movimiento inusitado, debido a que eran muchas las personas que trataban de adquirir huevos...

Existió gran interés por concurrir al remate de los ejemplares expuestos, que empezará hoy a las 10 horas...

Terminamos con la publicación de la lista de las diferentes recompensas que se han destacado por su calidad y por sus condiciones de producción...

Categoría de pollos: Primer premio, pollo número 618, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de gallinas: Primer premio, gallina número 619, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de machos: Primer premio, macho número 620, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de hembras: Primer premio, hembra número 621, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de gallinas: Primer premio, gallina número 622, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de machos: Primer premio, macho número 623, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de hembras: Primer premio, hembra número 624, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de gallinas: Primer premio, gallina número 625, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Categoría de machos: Primer premio, macho número 626, del señor Eleodoro 2.º Durán...

Segundo premio, gallina N.º 663, del Sr. Alfredo Pazos...

Segundo premio, macho N.º 742, del señor Camilo Labbé...

Segundo premio, pollo número 665, del Sr. Alfredo Pazos...

Segundo premio, gallina N.º 676, de la Sra. Elvira Rivera...

Segundo premio, macho N.º 678, del señor Alfredo Pazos...

Segundo premio, gallina N.º 679, del señor Alfredo Pazos...

Segundo premio, macho N.º 683, del señor Alfredo Pazos...

Segundo premio, pollo N.º 684, del señor Alfredo Pazos...

Segundo premio, macho N.º 686, de la señora Elisa P. de Durán...

Segundo premio, hembra N.º 687, de la señora Elisa P. de Durán...

Segundo premio, macho N.º 692, del señor Horacio MacLean...

Segundo premio, hembra N.º 692, de la señora Elisa P. de Durán...

Segundo premio, macho N.º 696, de la señora Elisa P. de Durán...

Segundo premio, hembra N.º 697, de la señora Elisa P. de Durán...

Primer premio, macho N.º 744, del señor Camilo Labbé...

Primer premio, macho N.º 743, del señor Camilo Labbé...

Primer premio, macho N.º 742, del señor Camilo Labbé...

Primer premio, macho N.º 751, de la señora Elisa P. de Durán...

Primer premio, hembra N.º 752, de la señora Elisa P. de Durán...

Primer premio, macho N.º 753, de la señora Elisa P. de Durán...

Primer premio, hembra N.º 754, de la señora Elisa P. de Durán...

Primer premio, macho N.º 755, del señor Erclario Silva...

Primer premio, hembra N.º 756, del señor Erclario Silva...

Primer premio, macho N.º 757, del señor Erclario Silva...

Primer premio, hembra N.º 758, del señor Erclario Silva...

Primer premio, macho N.º 759, del señor Erclario Silva...

Primer premio, hembra N.º 760, del señor Erclario Silva...

Primer premio, macho N.º 761, del señor Erclario Silva...

Final de Fiestas Patrias en el Circo Anselmi

La empresa de este circo, ubicado en la Plaza Almagro, brinda para hoy tres funciones extraordinarias...

Agustín Lara, debuta el miércoles

En el escenario del Teatro Caupolicán hará su primera presentación en público, el próximo miércoles el maestro de la música azteca...

Circo Brown

Creemos que no ha habido en Santiago espectáculo de pista que haya triunfado como el Circo Brown...

Tres funciones dará hoy el Circo Liverpool

A carpa llena, en sus tres funciones, ha funcionado durante las festividades patrias el gran circo de fieras Liverpool...

Homenaje a un antiguo Empresario

Los elementos cirenses del país se aprestan para rendir un homenaje al conocido empresario don Manuel Hassan...

Matinal gratuita hoy en el Caupolicán

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

Espectáculos en el Tap-Room Ritz

Hoy a las siete de la tarde y a la medianoche, en el proscenio artístico del nuevo Tap-Room Ritz se presentan la aplaudida canciónista mexicana...

Festival chileno en El Refugio

La aristocracia santiaguina que ha hecho de la bofetada de Refugio su sitio predilecto de reunión...

En honor de los Congresales de los Municipios

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

Matinal gratuita hoy en el Caupolicán

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

"GOYO FRIAS, DIPUTADO", EN LAS FUNCIONES DEL IMPERIO

Los hábitos de la Compañía de Luchó Córdoba y los amables de buen teatro cómico han estado de plácemes con el regalo que éste le hizo para Fiestas Patrias...

Espectáculos en el Tap-Room Ritz

Hoy a las siete de la tarde y a la medianoche, en el proscenio artístico del nuevo Tap-Room Ritz se presentan la aplaudida canciónista mexicana...

Festival chileno en El Refugio

La aristocracia santiaguina que ha hecho de la bofetada de Refugio su sitio predilecto de reunión...

En honor de los Congresales de los Municipios

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

Matinal gratuita hoy en el Caupolicán

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

Homenaje a un antiguo Empresario

Los elementos cirenses del país se aprestan para rendir un homenaje al conocido empresario don Manuel Hassan...

Matinal gratuita hoy en el Caupolicán

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

Espectáculos en el Tap-Room Ritz

Hoy a las siete de la tarde y a la medianoche, en el proscenio artístico del nuevo Tap-Room Ritz se presentan la aplaudida canciónista mexicana...

Festival chileno en El Refugio

La aristocracia santiaguina que ha hecho de la bofetada de Refugio su sitio predilecto de reunión...

En honor de los Congresales de los Municipios

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

Matinal gratuita hoy en el Caupolicán

La Empresa del Circo Brown, ofrecerá el lunes próximo una función de gala en honor de los delegados al Congreso de Municipalidades...

EL TANGO, HERMANO DE LA CUECA HOY EN EL BALMACEIDA

La nueva Compañía de Revistas Pedrin Fernández-Garmen Olmedo del Teatro Balmaceda se ha adjudicado sonoros éxitos con las representaciones de su último estreno titulado "El tango, hermano de la cueca"...

HOY SE DESPIDEN LAS REVISTAS DEL MINERVA

Después de realizar una extensa temporada, la Cia. de Revista del Minerva se despide del barrio con una presentación, estrenando la revista "Melodías argentinas"...

CLUB DE SENORAS

HOY 2.30: REGIA MATINEE para mayores y menores...

UNA CHICA QUE PROMETE

Magnífica cinta de lujo, por JOAN BENNETT...

LA CANCION DEL RECUERDO

Emocionante argumento por Cary Grant e Irene Dunne...

RONALD COLMAN en MI VIDA con CAROLINA

presentando a la nueva luminaria inglesa ANA LEE...

Teatro Municipal TEMPORADA LIRICA OFICIAL NACIONAL AUSPICADA POR LA DEFENSA DE LA RAZA

HOY DOMINGO 21 DE SEPTIEMBRE 6.15 P. M.

El Barbero de Sevilla

DE G. ROSSINI Intérpretes: E. DE JOANNES, MARIA EBELL, MARIO PLAZAOLA, LAUTARO GARCIA, DALL'ARGINE, DELIA DURAND

Maestro Director: ENRIQUE GIUSTI

GRAN CIRCO DE FIERAS "LIVERPOOL"

ALAMEDA con CIENFUEGOS - TEL. 676 31

HOY TRES GRANDIOSAS FUNCIONES DE GALA EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO PATRIO MATINEE INFANTIL A LAS 3 P. M. VERMOUTH FAMILIAR A LAS 6.30 P. M. NOCTURNO DE GALA A LAS 10 P. M.

En las tres funciones actuarán los feroces LEONES AFRICANOS

PARA LA SEMANA PROXIMA se pasará en rotativas, de 11 a 24 horas, por única vez, la gran cinta Columbia de LARGO metraje, por Olive Brink.

UNA VOZ EN LA NOCHE Presenta aspectos desconocidos de la lucha en Europa.

ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 24 HORAS

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL-SANTA LUCIA

3 P. M. LOS MARTES ORQUIDEAS (Mayores y menores) 6.30 P. M. 10 P. M. VUELVEN LOS FANTASMAS "ORQUESTA DE SEÑORITAS" por Joan Blondell y Roland Young (Sólo para mayores)

CONTINENTAL-CERVANTES

2.45 P. M. ORQUESTA DE SEÑORITAS y 3.ª de LA ARRAÑA NEGRA (May. y Men.) 6.30 P. M. 10 P. M. CATTITA EN "ORQUESTA DE SEÑORITAS" Una formidable comedia argentina (Mayores y menores)

ORIENTE-AICAZAR

2.30 P. M. "Los martes, orquídeas", 1.ª de "La araña negra" y 2.ª de "El avispón verde" (Mayores y menores) 6.30 P. M. 9.30 P. M. VUELVEN LOS FANTASMAS (Sólo para mayores)

ALAMEDA-PORTUGAL

2 P. M. "Mi rancho en Arizona", 1.ª de "El retorno de la araña negra", 1.ª de "El avispón verde" vuelve al ataque y "Hacia un futuro mejor" (May y Men) 6.30 P. M. 9.30 P. M. PASION FATAL y SUNNY, LA REINA DEL CIRCO y HACIA UN FUTURO MEJOR (No apta para señoras)

LEONIA-CORDOBA

3.15 P. M. - 6.45 - 10 P. M. La sensacional comedia en 3 actos: GOYO FRIAS, DIPUTADO SIGUE SU TRAYECTO COLASAL (Localidades numeradas en venta)

CAUPOLICAN

Empresa Chilena CONDOR. Fono 85912. HOY a las 8.10 y 9.30, mayores. EN VERMOUTH y NOCHE DOBLES a 4.00 Platea; \$ 2.80 Balcon y \$ 1.00 Galerías

EL CAMINO DEL MAL
y además, LOUIS JOUVEY y LUISE BOYER en la super 1941, estreno.

"LA SERPIENTE NEGRA O EL DRAMA DE SHANGAY"
Con intérpretes rusos y chinos. HOY 2 ESTRENOS

MATINEE CAUPOLICAN: Hoy 2.10, menores: DEANNA DURBIN en TUYA SERÉ; El rey de la policía montada, 2.a; El arquero verde, 4.a; Jinete Rojo 3.a

Miércoles 24, debut en Caupolicán: AGUSTIN LARA, en persona.

Revistas BALMACEDA

HOY a las 8.10 y 9.30, mayores. ENRIQUE SERRANO en LOS MARTES, ORQUÍDEAS, y FREDERICH MARCH en EL PASAPORTE NAZI y además, en Caupolicán, la nueva COMPAÑIA REVISTE: RIL PEDRIN FERNANDEZ-CARMEN OLMEDO en el estreno.

EL TANGO HERMANO DE LA CUECA
con Carmen Olmedo, el Trio Esmeralda, 16 bailarinas y 25 artistas; \$ 5 platea; \$ 3.40 balcon y \$ 1.30 Galería.

MATINEE BALMACEDA: Hoy, menores, LA CAIDA DE PAPA; REY DE LA POLICIA MONTADA, 2.a; ARQUERO VERDE, 4.a y JINETE ROJO, 3.a

Entretenimientos Luna Park

De día y de noche siguen actuando en Testinos frente a la Moneda, los diversos entretenimientos que funcionan bajo el nombre de Luna Park.

Durante estos días ha habido una afluencia enorme de personas que han disfrutado de los entretenimientos con que cuenta esta Feria.

UNIVERSAL SE COMPLACE EN PRESENTAR A LOS DOS COMICOS MAS COMICOS DEL MUNDO



BUD ABBOTT y LOU COSTELLO
¡LOS SUCESESORES DE CHAPLIN!

RECLUTAS EN APUROS

con LAS ANDREWS SISTERS
LAS FAVORITAS DE LA RADIO

Martes en el CONTINENTAL

REAL-VICTORIA HOY A-SANTIAGO

TELEFONO 65555 TELEFONO 30021 TELEFONO 88888

MATINAL A LAS 11 A. M.
Cia. de Revistas Infantiles del ABUELITO LUIS

Entrada general: \$ 2.20
Matinée 3 — Tarde 6.30
Noche a las 10 P. M.

Nuevas exhibiciones de la producción de lujo, alegría y música:

AQUELLA NOCHE EN RIO
(Mayores de 15 años)
por CARMEN MIRANDA
Noticiero Paramount con el discurso de ROOSEVELT

SELECTA 3 — TARDE 6.30 NOCHE 10 P. M.
Penúltimas exhibiciones de la alegre y humorística comedia, plena de acción, aventuras y misterio, por el galán ERROL FLYNN y BRENDA MARSHALL:

PASOS EN LA OBSCURIDAD
(Solo para mayores)

MATINEE 3 P. M.
(Menores)
El film cómico de las mil carcajadas:
LA MUCHACHADA DE A BORDO
por el gracioso Luis Sandrini y Tito Lústaro

TARDE 6.30 NOCHE 10 (Solo para mayores)
Últimas exhibiciones del hermoso film Paramount:
EL DRAMA DEL CORTIJO
por Patricia Morrison y Preston Foster

Además, en las 3 funciones Noticiero Paramount y Hablando de animales. Mañana en las 3 funciones: "La mina sinfónica"

Beneficio del Huaso Martínez

Para el 27 del presente mes se anuncia en el Teatro Coliseo una función de gala en honor de Jorge Martínez, el creador y sostenedor del famoso cuadro de cantantes criollos, más conocidos por el nombre de Los Huasos de Chinculco.

Para esta merecida homenaje actuarán más de cien artistas teatrales y circenses.

Teatro de las Estrellas

METRO

HOY A LAS 11 DE LA MAÑANA
COLOSAL MATINAL INFANTIL Nuevo Programa

1.0 Secretos del billar
2.0 A espeta perros.
3.0 El paraíso de las plumas.
4.0 El rodeo.
5.0 Mucho ruido y pocas nueces.

Intermedio:
6.0 Noticiero Metro.
7.0 Instantáneas de Hollywood.
8.0 y 9.0 Un paseo inesperado.
10. Orquesta de murciélagos.

PRECIO UNICO: \$ 2.60

FOLLIES DE ZIEGFELD
(ZIEGFELD GIRL)

JAMES STEWART JUDY GARLAND
HEDY LAMARR LANA TURNER

VICTORIA MARTES



¡LONDRES BAJO LAS BOMBAS!
¡SCOTLAND YARD EN JAQUE!

SCOTLAND YARD
LA MAS LINDA LONDINENSE
SORPRENDIDA POR EL MAS EXTRAÑO DE LOS MISTERIOS!

KELLY - GWENN - LODER

LA LOCURA MAS GRANDE CON LAS MUCHACHAS MAS PRECIOSAS

¡Allegria y canciones de loco carnaval!

TEATRO SANTA LUCIA Martes

Un desfile faranduloso de intenso colorido y de espectáculo grandioso!!!

LA SENAL DEL AMOR
con ADOLFO MENJOU

con JOHN HUBBARD y CAROL LANDIS

En escena: PRESENTACION del famoso conjunto folklórico americano, de nuevo entre nosotros después de un año de brillantes triunfos en Buenos Aires y Rio de Janeiro. LOS CALAVERAS.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83423. — Matinée: Serenata argentina, La marca del zorro y Arquero verde. Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Los martes, orquídeas.

APOLO. — Victoria número 735. — Teléfono N.º 51746. — Matinée: El hijo de Montecristo, El jinete rojo y Hombres del infierno. Vermouth y noche: El diablo y la señorita, No matarás y Noticiero.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.º 84066. — Matinée: La caída de papá, 1.º de El retorno de la araña negra y 1.º de El avispón verde vuelve al ataque. Vermouth y noche: La máscara de fuego y Sunny, la reina del circo.

ALAMEDA. — Delicias número 2987. — Teléfono N.º 91254. — Matinée: Mi rancho en Arizona, 1.º de El retorno de la araña negra, 1.º de El avispón verde vuelve al ataque y Hacia un futuro mejor. Vermouth y noche: Pasión fatal, Sunny, la reina del circo y Hacia un futuro mejor.

ALCAZAR. — Brasil número 373. — Teléfono número 80122. — Matinée: Mi rancho en Arizona, 1.º de El retorno de la araña negra, 1.º de El avispón verde vuelve al ataque. Vermouth y noche: Orquesta de señoritas.

AMERICA. — Nuble número 390. — Teléfono N.º 52443. — Matinée: La caída de papá, El nocho y El arquero verde. Vermouth y noche: Martes, orquídeas y El cura gaucha.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 65050. — Matinée: Muchachada de a bordo, Mi rancho en Arizona y El retorno de la araña negra 3.º. Vermouth y noche: Amarga dulzura y Aires de conga.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 60983. — Matinée: Nick Carter, Rey de la policía montada, El jinete rojo y Cómic. Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Los martes, orquídeas.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4221. — Teléfono 88769. — Matinée: El Renegado, El gorila y El jinete rojo. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Espíritu de conquista.

BOLIVAR. — Tarapacá número 761. — Teléfono N.º 60985. — Matinée: La canción del recuerdo, La isla de los resucitados y Vencer o morir. Vermouth y noche: Una chica que promete y No matarás a tus semejantes.

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono N.º 88788. — Matinée: La caída de papá, El rey de la policía montada 2.º, Arquero verde 4.º, Jinete rojo 3.º y Cómic. Vermouth y noche: Cine Así termina la noche y Martes, orquídeas.

BLANCO ENCALADA. — Blanco Encalada 28. — Fono 91787. — Matinée: El halcón de los martes, Enredos a pares, Arquero verde 5.a y El jinete rojo, 3.a. Vermouth y noche: Pasión fatal y Muchachada de a bordo.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono N.º 89581. — Matinée: Ronda de sangre, El santo y su sombra y Patito Peo Donald. Vermouth y noche: La ciudad que nunca duerme y Canción de los barrios.

CENTRAL. — Huérfanos N.º 930. — Teléfono N.º 66960. — Matinée: Los martes, orquídeas. Vermouth y noche: Vuelven los fantasmas.

COLISEO. — Arturo Prat N.º 1081. — Teléfono N.º 52225. — Matinée: Esclavos del oro y Cosas difíciles de creer. Vermouth y noche: Tierra prohibida y En alas de la música.

COMEDIA. — San Pablo esquina Malpú. — Teléfono N.º 906577. — Matinée: Mi rancho en Arizona, 1.º de El retorno de la araña negra y 1.º de El avispón verde vuelve al ataque. Vermouth y noche: Pasión fatal y Sunny, la reina del circo.

COMEDIA CINE ROTATIVO. ACTUALIDADES DE LA GUERRA. ENTRADA PERMANENTE. PRECIOS: \$ 3.00 Platea baja \$ 2.40 Platea alta

CARRERA. — Delicias número 858. — Teléfono N.º 51376. — Matinée: Tuya seré, El rey de la policía montada, 2.º, Arquero verde 4.º, Jinete rojo 3.º y Cómic. Vermouth y noche: El camino del mal y El drama de Shanghai.

CAUPOLICAN. — San Diego 858. — Teléfono N.º 88769. — Matinée: Tuya seré, El rey de la policía montada, 2.º, Arquero verde 4.º, Jinete rojo 3.º y Cómic. Vermouth y noche: El camino del mal y El drama de Shanghai.

CAUPOLICAN. — San Diego 858. — Teléfono N.º 88769. — Matinée: Tuya seré, El rey de la policía montada, 2.º, Arquero verde 4.º, Jinete rojo 3.º y Cómic. Vermouth y noche: El camino del mal y El drama de Shanghai.

CERVANTES. — Matías Cousiño 134. — Teléfono N.º 89615. — Matinée: Vermouth y noche: El ciudadano.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 41. — Teléfono N.º 81525. — Matinée: Orquesta de señoritas y 3.º de La araña negra. Vermouth y noche: Orquesta de señoritas.

COUSINO. — San Ignacio N.º 1249. — Teléfono N.º 90657. — Matinée: En alas de la música, Beau Geste y 3.º de El jinete rojo. Vermouth y noche: La canción de los barrios y La ciudad que nunca duerme.

IMPERIAL. — San Diego N.º Matinée: Blanca nieves, Así se hacen hombres y Arquero verde. Vermouth y noche: Espíritu de conquista, Canción de los barrios y Noticiero inglés.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80830. — Matinée: Hilos de la farándula, Pájaros bobos y Rey de la policía montada. Vermouth y noche: El cura gaucha, La ciudad que nunca duerme y Noticiero.

ESMERALDA. — San Diego 1085. — Teléfono N.º 52153. — Matinée: Hnos. Marx en el Oeste, Tarzán y su compañera, Arquero verde 6.a y Jinete rojo fin. Vermouth y noche: Pasión fatal y El cabo raso.

EXCELSIOR. — Independencia N.º 1070. — Teléfono 6431. — Matinée: Malvados de Sonora, Al sur de Río Grande, El rey de la policía montada 2.º, Dick Tracy 2.º y Cómic. Vermouth y noche: Una chica que promete y El drama de Shanghai.

FRANKLIN. — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Matinée: Canción del recuerdo, Arquero verde y Jinete rojo. Vermouth y noche: Pasión fatal y Solo contra todos.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Matinée: Los martes, orquídeas, 2.º de La araña negra y 2.º de El avispón verde. Vermouth y noche: Pasión fatal y La máscara de fuego.

LO FRANCO. — Carrasco N.º 4604. — Teléfono N.º 92708. — Matinée: Tuya seré, 1.º de El rey de la policía montada y 3.º de Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: La tragedia del circo y Espíritu de conquista.

IRIS. — Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Matinée: Tuya seré, 1.º de El rey de la policía montada y 3.º de Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: La tragedia del circo y Amorosamente tuyo.

IDEAL CINEMA. — Maipocho 4117. — Teléfono N.º 92188. — Matinée: Tarzán y su hembra, Quesos y besos, Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: Canción de los barrios y Amorosamente tuyo.

che: Canción de los barrios y Una chica que promete.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Matinée: Trade Horn, Pájaros bobos, Chaplin madrugada, Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: Solo contra todos y Pasión fatal.

MIRAFLORES. — Miraflores — Teléfono número 30909. — Matinée: Ciudad que nunca duerme y Drama en Shanghai. Vermouth y noche: Cupido se subleva y Martes, orquídeas.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée: Vermouth y noche. — Las Follies de Ziegfeld.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Matinée: Martes, orquídeas y Vaquero contra pastores. Vermouth y noche: Sunny, y La máscara de fuego.

MINERVA. — Chacabuco N.º 78. — Teléfono número 91464. — Matinée: Nené de Pepita, Fiesta llanera, Asalto romántico y Agentes secretos juveniles. Rotativa de 18 horas adelantada. Espíritu de conquista, Secretaria de Andy Hardy. Cia. de Revistas: Argentina Melódica.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91555. — Matinée: Trade Horn, Pájaros bobos, Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: Máscara de fuego y Muchachada de a bordo.

NACIONAL. — Avda. Independencia 801. — Fono N.º 63568. — Matinée: Serenata argentina, Falsos héroes, Arquero verde y Jinete Rojo. Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Pecadora equivocada.

NOVEDADES. — Graj Korner 884 Av. Portales Tel. 90290. — Matinée: En alas de la música, Beau Geste y 6.º de Radio Parrulla. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Amorosamente tuyo.

NUNOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.º 43152. — Matinée: El cura gaucha y La marca del zorro. Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Drama en Shanghai.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Matinée: Los martes, orquídeas, 2.º de La araña negra y 2.º de El avispón verde. Vermouth y noche: Vuelven los fantasmas.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929. — Matinée: Serenata argentina, El secuestrado, Arquero verde 4.a y Conquistadores del Oeste fin. Vermouth y noche: Cupido se subleva y El cabo raso.

PORTUGAL. — Avda. Portugal con 10 de Julio. — Fono 51473. — Matinée: Los martes, orquídeas, 2.º de La araña negra y 2.º de El avispón verde. Vermouth y noche: Pasión fatal y Sunny, la reina del circo.

PRINCIPAL. — Ahumada N.º 162. — Teléfono N.º 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas.

PROVIDENCIA. — M. Montt N.º 62. — Teléfono N.º 49073. — Matinée: Sunny casa a su mamá y Misterio del tercer piso. Vermouth y noche: Martes, orquídeas y Pecadora equivocada.

PRINCESA. — Avda. República 243. — Teléfono N.º 85207. — Matinée: Hnos. Marx en el Oeste, El rancho melódico y Agentes secretos juveniles. Vermouth y noche: Sunny y El cura gaucha.

RECOLETA. — Avda. Recoleta 597. — Teléfono N.º 63874. — Matinée: Hnos. Marx en el Oeste, Arquero verde. Vermouth y noche: Una chica que promete y Cabo raso.

REAL. — Compañía número 1040. — Teléfono N.º 6555. —

REPUBLICA. — Avda. República 239. — Teléfono N.º 63374. — Matinée: El cura gaucha, Héroes azotados y Rey de la policía montada. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Amorosamente tuyo.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono número 41687. — Matinée: Lady Hamilton y Compañera de una noche. Vermouth y noche: Cupido se subleva y Una noche en Lisboa.

SANTIAGO. — Merced N.º 839. — Teléfono N.º 66444. — Matinée: La muchachada de a bordo. Vermouth y noche: El drama del cortijo.

SAN MIGUEL. — Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Matinée: El cura y el penado. La calavera y Arquero verde. Vermouth y noche: Serenata argentina y Canción del recuerdo.

SANTA LUCIA. — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 39001. — Matinée: Orquesta de señoritas y 3.º de El avispón verde. Vermouth y noche: Orquesta de señoritas.

SPLENDID. — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85515. — Matinée: El Lloyd de Londres y Noticiero. Vermouth y noche: La señorita dineo, No matarás a tus semejantes.

SELECTA. — Chacabuco N.º 1179. — Teléfono N.º 81537. — Matinée: Último día de Pompeya, El precio de la carne, Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: Solo contra todos y Los martes, orquídeas.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 81537. — Matinée: Mujeres que trabajan, Falsos héroes, 5.º de El jinete rojo, 3.º de La calavera. Vermouth y noche: Pasión fatal y El cura gaucha.

SOLAMENTE hoy— pese a los numerosos ensayos biográficos publicados con espíritu de historia y de literatura, o en el mejor caso, por mera vanidad regional, ya que al nacionalismo en América solo le llamamos—comenzamos a fijar la atención en nuestros valores humanos. De ahí que sean recientes los estudios sustantivos sobre Bolívar, San Martín, Santander, y otros fundadores. Que un escritor emprendiera trabajos de innegable valor para popularizar en el Continente a un representante, a un conductor, que por añadidura no nació ni murió dentro de su misma jurisdicción política, ya tiene un valor significativo. Y se le ha reconocido al señor Alfonso Rumazo González, cuyo volumen "Enrique Olaya Herrera", pulcramente presentado por el editorial Zig-Zag, apareció hace dos meses. Sin embargo, todavía no he leído la primera referencia crítica, ni en la prensa colombiana ni en la chilena. Lo que no se extraña ni por la falta del personaje estudiado, varón erguido y fuerte, piloto de su destino, y consciente del porvenir de su raza, inflexible en su determinación de grandeza, ni por el decoroso desempeño del autor, cuyas estimables prendas literarias y cuya óptima voluntad de acierto, lograron en ocasiones allanar las dificultades que a su propósito oponían la indocumentación habitual en América, el desconocimiento de la intimidad colombiana, y quizá, la hipérbola desenfrenada que desfiguraba incluso las situaciones de relieve más nítido.

En la historia colombiana hubo un caudillo civil, Rafael Núñez, poeta, escritor de combate, polemista en cuestiones de política y de legislación, que mostró profundos toques de reformador, si bien asordados, y desvirtuados por las rugientes pasiones que habitaron su espíritu a un romanticismo armado de poder en medio de la zona torrida. Núñez comenzó por ser vocero de las juventudes liberales, arrebatadas por las ideas y por audaces realizadores de entraña radical como Alfonso López que, en medio de la desolada confusión, cuando el liberalismo se resignaba alegremente a engrosar los grupos conservadores, dió el grito de alborde y de victoria. Yo, que conocí tan de cerca a Olaya Herrera, cuyas dotes extraordinarias supieron admirar a conciencia, no he sabido ni volver a saber de parados tan atrevidos como ésta de que la revolución liberal de 1929 viniera a triunfar con su nombre. Es decir, con el del político más antirrevolucionario, con el más encendido en aquellas sa-

POLITICOS DE AMERICA

ENRIQUE OLAYA HERRERA

Por ARMANDO SOLANO (Especial para LA NACION)



Dr. Enrique Olaya Herrera

la política no conserva ya el resplendor sentimental que anima y purifica la política de Colombia. Hombres de orden, llevó a la Presidencia como representante de un partido tachado de anárquico y agitado, esencialmente popular en todo caso, un acento de disciplina y unos modos augustos e imponentes. Convencido de encarnar en su persona la majestad de la nación, rodeó el ejercicio del mando de esplendor inusitado en aquella democracia pastoril, donde se vela a los gobernantes de la autocracia conservadora, poco antes, dialogar con los ilustrados en los parques de Bogotá. Quiero insistir en la nulidad del parangón Núñez - Olaya Herrera. Si aquél fué el autor más o menos infortunado de una evolución política que inspiró, preparó, razonó y justificó a su manera, Olaya Herrera, hombre de acción y político del viejo tipo sudamericano, que debía desear, fué al triunfo embarcado en una corriente que otros crearon. Sin remontarme a los precursores de una austera política liberal, enemiga del clientelismo, combinatorio, ese corriente fué fomentada por varios periodistas liberales como Eduardo Santos y Luis Cano, incorruptibles e infatigables, precedidos, acompañados y seguidos por un engranaje de intelectuales, de comentaristas y discolos, de ideas, y por audaces realizadores de entraña radical como Alfonso López que, en medio de la desolada confusión, cuando el liberalismo se resignaba alegremente a engrosar los grupos conservadores, dió el grito de alborde y de victoria. Yo, que conocí tan de cerca a Olaya Herrera, cuyas dotes extraordinarias supieron admirar a conciencia, no he sabido ni volver a saber de parados tan atrevidos como ésta de que la revolución liberal de 1929 viniera a triunfar con su nombre. Es decir, con el del político más antirrevolucionario, con el más encendido en aquellas sa-

proclamaba y practicaba la cooperación cada día más estrecha con Estados Unidos del Norte, cuya peculiar civilización asimiló muy bien, Olaya Herrera tal día como hoy. El prefería, quizás, la adopción inmediata de los

métodos veloces, de la asepsia al ciento por ciento, y la construcción de magnas obras de bienestar común, al favor de empréstitos metálicos que nos hicieran creer desde fuera que no ahij punto de vista que acrecentado erróneamente he juzgado a Olaya Herrera, que como profesor hoy, y mañana profesor, serán muchos sudamericanos. El autor del libro pondera sin exagerar, en ciertos episodios, la calidad en Olaya Herrera como Presidente de Colombia, dentro de la cual quedó el espíritu de la iniciación de reformas vitales que redondearon el concepto y la efectividad de la organización civil y jurídica colombiana. Y describe sucintamente lo que fué su victoria: el esfuerzo en defensa de la soberanía patria y de la intangibilidad de los pactos internacionales. Olaya Herrera no fué hombre de partido, concepto que en su entender, secundaría sentido pequeño, y secundaría ese amor evidentemente desusado, pero que sigue levitando en Colombia. Y sin embargo, la historia seguirá mostrándonos como al más impaciente, abnegado y dichoso caudillo liberal. ¿Por qué no aceptar esa inocente equivocación? Fué el Presidente López, su sucesor, quien le tocó la misión que su patria, tan implacablemente empantada, no podía llevar a sus ceremonias ciertas maneras populares de la época. Pero volvió a decir que estos lumbrillos, como algunos anacronismos, y ciertas lagunas de lustros en la vida del héroe, no dañan la magnífica intención de este libro que debe ser leído y no en Colombia únicamente. Es oportuno y necesario —puesto que Olaya Herrera protagonizó la transformación política de 1930, quizá la única en el mundo que cumplió en por aquellos días— que su biografía, y puesto que su biografía esboza una descripción del liberalismo, que el impulso

PINTORES DE ESPAÑA

RESURRECCION Y ACTUALIDAD DEL GRECO

Por ANTONIO R. ROMERA



John Carroll.—Figura con paños

EN el cielo pictórico español destaca con su igual brillantez la estrella atormentada y rutilante de Doménico Theotocopulo, pintor bizantino-veneciano en su época primera y castellano decidido y cabal en sus años españoles. El cardoleta representa en la plástica ibérica — como Zurbarán, Velázquez y Goya — una voz aislada, singular e inenajenada. El aire lírico y luminoso de la Meseta, el tono dorado de la pátina Toledo y las negruras de una intransigencia religiosa racial, transforman al autor del "San Mauricio" en un hombre alucinado y delirante, un místico del color y de la forma, un idealista exacerbado, en el que el catolicismo hace de sus fantasmas personales lenguas de fuego que levantan al cielo gélido de Castilla los brazos implorantes. Su pintura está tan dentro del espíritu de la época, tan armónicamente encajonada en la España hercúlea de Felipe II, que no es posible comprenderla más que en el ambiente en que vivió el Greco quemado por la pasión ardiente del paisaje. Sus telas nos hablan un lenguaje más claro y más legible en Toledo, en Alcalá, en Plasencia. Por eso mismo, terminado el ciclo imperial, abatido el León hispano en la decadencia fatal de los posteros Austrias, la obra del toledano entra en el misterio y en el olvido por haber periclitado

critos no hace más de cincuenta años. El estupro que a principios del siglo causaron sus telas fué considerable. Las deformaciones típicas de los santos y vírgenes, el ritmo ascendente y nateo de sus composiciones, los arrebatados tonos grises y plateados, no fueron comprendidos por muchos. Pero lentamente el espíritu del Greco se ha ido extendiendo en las gentes y ya nadie duda de que se trata de un artista sincero y rico en virtudes pictóricas. Doménico Theotocopulo está hoy situado en las cimas más altas y más nobles de la pintura universal. Su obra fulgura junto a genios como Rembrandt, Tiziano, Rafael, o Velázquez. Uno de los fenómenos que más intrigan en este oriente —cuya vida permanece en el más absoluto de los misterios— es el de su asimilación de los caracteres raciales españoles. Sus retratos de hidalgos son más que la expresión plástica de una existencia individual, resumen y síntesis verídicos de una raza. El ambiente toledano le alcanzó haciéndole español hasta la médula de los huesos. Es evidente que la pintura española alcanzó con su obra el punto álgido del casticismo. El Greco es con Goya el más ibérico de todos los pintores. Genio místico uno, genio popular el otro, ambos son, no obstante esta diferencia, españoles por anarquía moral, por la soledad del espíritu y por el áspero e insobornable fondo astellano. En un estudio sobre el Greco no se puede eludir ni escamotear el fenómeno de su influencia en el arte contemporáneo. Goya fué el precursor del Impresionismo, el Greco lo es de la estructura y del constructivismo actual a través de Cézanne. La ruptura súbita de los planos, la modulación del relieve por las gamas coloreadas, las for-



Greco.—San Juan Bautista

tendencia a la elipse, al amoniamiento de los planos y a los hablados del cubismo picassiano. En el "San Mauricio" — su obra más genial — su obra más mística por apartarse definitivamente de los venecianos — se nos muestra alucinado, verídico, profundo y espectral. Mas por encima de todo, en esta tela se advierten plenamente ya los elementos abstractos que en "El entierro del Conde de Orgaz" estaban apenas señalados. En el cuadro del Escorial lo abstracto y lo real están fundidos perfectamente. Esta abstracción la vemos en Salvador Dalí, en los frescos del mexicano Orozco que deforman y retuerce con igual fuerza a nuestro Greco. La composición y las luces serbentantes del vanqui John Carroll son herencia del toledano, así como el romanticismo y la técnica de Fletcher Martin, Vlaminck tiene, a su vez, los cielos sulfurosos e irreales del trágico viejo caudilla. La arruga de una seda, el brillo de un zapato, trazados con asperosidad, que una superficie estriada, que observamos en las telas de hoy, están tomados del autor del "San Ildefonso". La importancia de esta influencia de Greco se considera como el verdadero padre de la pintura contemporánea. Junto a él el papel de Paul Cézanne ha disminuido un tanto su influencia. La vuelta a un romanticismo pictórico, más técnico que ideal, se ha producido gracias a este genio solitario y místico que ha pintado el alma española con las luces mágicas de su pincel.

DE AGUSTO d'HALMAR

TEJEDORAS DE HUMO

Una antepasada para dos escritores.— Las tejedoras de silencio.— El encantador que desencanta.— Lambayeque. Los matones de Ferrenáfe.— La calle Real.— Casonas coloniales con chinchales en el Soportal.— La plaza, la iglesia y el claustro ausente.— Ojos negros y renegridos.— Cancelas, rejas y celosías.— La imagen de nuestra juventud y su caricatura.— Salones y hábitos olvidados

EL Perú incásico era conforme ha ido reflejándose en estos recuerdos; pero el Perú criollo conservaba un encanto que tal vez ya haya perdido y que, por lo mismo debemos tratar de retener. "Si Loti hubiese estado" llama un libro de Ventura García Calderón, hechos, más con nada, con las reminiscencias que le contó en París su primo Cristian Delande. Porque ambos, el escritor peruano y el chileno, descendían (en la época en que se entroncaban las familias de sus dos países) de aquella antepasada Rey de Riego, inmortalizada precisamente por Loti en su cuento "Carmencita", y el primer editor de "Gaitita", la novela de costumbres indígenas de Delande, fué este mismo García Calderón muy ha-

lagado de que "al fin un artista hubiese comprendido esa hermética raza". Lo que Cristian no sabía comunicarle a nadie sería su recóndita impresión de las "tejedoras de silencio" y aho llama para una difusión externa "tejedoras de humo". ¡Ah, él ha logrado sientpre hallarle títulos apropiados y sugestivos a sus elucubraciones: lo que nunca conseguirá ser expresadas tal cual bullen en su fuero interno. Deben presumir cuántos leen estas memorias captiva de ser pensada, y escrita con la ponderación que un artista ejecuta una minúscula palabra es pesada, y en la balanza de los impponderables, como hace el arte y el oro que labra,

na, puesto que los advenidos van substituyendo en todo a los próceres. Lambayeque estaba entre el ingrato Chiclayo y un Ferrenáfe, no tan plebeyo como éste, pero con fama y humos de matonismo y de donde eran todos esos mozos diablos, los Muro Pastor y los Pastor Muñoz, que andaban en estas pajas se cerraban a tiros contra el leucero del alba, sin siquiera conocerse aún las películas de cow-boys del Far-West. Tenía Lambayeque una calle Real desde la estación hasta la plaza, con casonas coloniales a ambos lados, y en los balcones barrocos, chinchelitos o despacho al minucioso. Y cada casa solitaria y cada rancia familia casi no vivían

Impresiones de la nueva literatura chilena

OMAR CERDA

Por Nicomedes Guzmán

USTAMENTE cuando algunas revistas del año 1934 nos...

para la entrega de su primer balance lírico, nos encontramos ante el tránsito...

La poesía chilena, después de los autores de "Residencia en la tierra" y "Los gemidos"...

que el tiempo tenía, sin embargo, una colección de poemas en condiciones de ser publicados...

Estamos con Ricardo A. Latcham, que muchas muestras está dando de ser el verdadero crítico nuestro...

Omar Cerda no está ajeno a la modalidad común de la poesía de hoy. Y daría una razón para censurarla...

En 1936 en un curso universitario de él, el poeta dio en alta expresión una y elevación de conciencia...

es a través del preciosismo vegetal que está angustia — cuya interpretación deben buscar los artistas —...

En la plaza estaba la iglesia, única digna en todo el Departamento. Porque los pueblos modernos y sin arraigo en el pasado...

RESURGIMIENTO!

¡Casona! Con tus arcos, con tus arcos; vieja y colonial apenas para los ojos...

¡Casona! Con tus arcos centenarios, como collares de tiempos olvidados...

¡Casona! Con tus patios, con tus patios arbolados y arizados de cañas altaneras...

¡Casona! Con tus patios silenciosos que parecen ya cuartel, o ya convento...

¡Casona! Con tus patios silenciosos que parecen ya cuartel, o ya convento...

¡Casona! Con tus patios silenciosos que parecen ya cuartel, o ya convento...

MELVA LUNA

MIREYA LAFUENTE, LA PINTORA DE LA CHILENIDAD

LOS PINTORES CHILENOS NECESITAN VIAJAR PARA AMPLIAR SU VISION Y CULTURA ARTISTICA.— EN CHILE EL ARTISTA NO TIENE NINGUN PORVENIR.— "NUESTRA" PINTURA DEBE DESPOJARSE DE TODA TENDENCIA EXTRANJERIZANTE

Por GEORGINA DURAND

PARA entrar al departamento de Mireya Lafuente es necesario acostumbrar la vista, tal es la luminosidad del ambiente irradiada...



Mireya Lafuente.—Esquina de barrio.

En seguida nos cuenta que cuando el señor Huijche, Director del Museo del Louvre, estuvo en Chile, encontró su pintura en extremo original...

que solamente entonces nos reconocerán como países cultos y de personalidad. Tienen que luchar tenazmente contra los europeos...

que por razones naturales debe dejarse ver a través del arte si éste es verdadero.

—¿Cómo cree usted que podría mejorarse la situación del artista chileno? —La situación del artista plástico no se va a mejorar...

—¿Con cuál de las artes fuera de la pintura, se conyuga mejor su temperamento? —Con el teatro y la música.

—¿Qué ruta debe seguir el arte en Chile? —Hacer pintura libre de toda influencia europea...

—¿Qué lugar cree usted que ocuparía la pintura chilena? —Crear una pintura netamente chilena...

—¿Cuál es su mayor anhelo? —Crear una pintura netamente chilena...

—¿Qué lugar cree usted que ocuparía la pintura chilena? —Crear una pintura netamente chilena...

—¿Cuál es su mayor anhelo? —Crear una pintura netamente chilena...

—¿Qué lugar cree usted que ocuparía la pintura chilena? —Crear una pintura netamente chilena...

—¿Cuál es su mayor anhelo? —Crear una pintura netamente chilena...

—¿Qué lugar cree usted que ocuparía la pintura chilena? —Crear una pintura netamente chilena...

—¿Cuál es su mayor anhelo? —Crear una pintura netamente chilena...

TEJEDORAS DE HUMO...

(DE LA PAG. 2)

Cristián había encontrado en parte alguna. Se habla de los negros ojos de las sevillanas; pero en Sevilla hay ojos pardos o castaños oscuros...

copias empañadas y retratos desvalidos y churrigueros. Se comedia de papaya o de alcayota, pestiños, vemas de Santa Clara, alfajores, bizcochos borrachos...

Se mantenía en esos salones olvidados una temperatura de buen gusto, o como dirían ahora abusando de la imagen, "un clima" de buena educación...

Cruzar la calleja desierta, solitario viajero forastero, de un tren que no había dejado casi a nadie en la estación...

Se volvía al salón y se oía tocar el piano, o el arpa, o la vihuela, y viejas y sentimentales romanzas españolas. "En Sueño de un Jazmín"...

La madre-niña veía en ese espejo retratada su infancia. Su juventud de pájaro estaba presa en esa jaula simple, que era el llanto del hijo.

En aquella plaza sombreada, encuadrada por vistosos edificios, hubiera sentido bien también un cenobio de monjas o de monjes...

Cristián volvió más de una vez al pueblo del ensalmo y se dejó envolver en su morosa tejería. Quienes la tenían esa urdimbre de silenciosos...

Y, sin embargo, franqueó más de uno de esos umbrales, atrevido esos zaguanes rezumantes de humedad y moño...

La madre-niña veía en ese espejo retratada su infancia. Su juventud de pájaro estaba presa en esa jaula simple, que era el llanto del hijo.

La madre-niña veía en ese espejo retratada su infancia. Su juventud de pájaro estaba presa en esa jaula simple, que era el llanto del hijo.

La madre-niña veía en ese espejo retratada su infancia. Su juventud de pájaro estaba presa en esa jaula simple, que era el llanto del hijo.

POEMA DE LAS TRES EDADES

MADRE-NIÑA El hijo la adornaba como lúcente ajorca; en su rostro de niñas expresiones no le ponía el hijo madurez, sino que le ablandaba la sonrisa...

MADRE-MUJER

Fué cayendo menudo polvo de años sobre la madre-niña. Ya el hijo no era ajorca, ni barrote, era ventana abierta a la esperanza...

MADRE-ANCIANA

Ni barrote, ni ajorca, ni esperanza, al hijo le exprimieron la dulzura en un engaño frío de palabras. La madre-anciana ve que en otros ojos está el espejo altivo que le copia...

STELLA CORVALAN

(PASA A LA PAGINA 4)

COLON, PUERTO DE TRANSITO

Por ARMANDO ZEGRI

Soldados, marineros y turistas.— Colón despierta a las once de la noche.— El deber de la policía militar norteamericana.— La rumba es la canción de la noche del trópico

A bordo del "Santa Lucía" Agosto de 1941. COLON vive de los marineros, de los soldados y de los turistas. El Canal de Panamá produce los tres elementos de esta población flotante...

espectáculo en el espacio de algunas horas. La gente vive en la calle; característica de puerto tropical. Los cuartos de las casas desembocan en la acera...

Las casas son de uno o dos pisos, por lo general de dos con pórticos en el piso de la calle y amplios balcones en el segundo...

VIDA NOCTURNA Con la noche y las luces eléctricas Colón descubre el secreto de su existencia. El secreto es, por lo demás, público. Las cantinas y los bares...

VIDA NOCTURNA Con la noche y las luces eléctricas Colón descubre el secreto de su existencia. El secreto es, por lo demás, público. Las cantinas y los bares...

VIDA NOCTURNA Con la noche y las luces eléctricas Colón descubre el secreto de su existencia. El secreto es, por lo demás, público. Las cantinas y los bares...

(PASA A LA PAGINA 4)

Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS
M. R.

"AFIICCION"



La Princesa Ta'ama volvió en los momentos en que Num-Ali hacía los puntos sobre Tarzán.



"¡No! ¡No!", gritó horrorizada, él me salvó la vida...



Llena de ansiedad, derramó agua sobre su rostro a fin de reanimarlo. Pero Tarzán no reaccionó. Num-Ali observaba la escena con celosa impaciencia.



"Debemos partir, dijo porque nuestra jornada será larga". "El extranjero irá con nosotros", replicó Ta'ama.



Dejando la fértil orilla del mar interior se adentraron en el inhospitalario y abrasado desierto.



Num-Ali obedeció, porque ella era la hija del Emir, su soberano. Mas juró vengarse del extranjero.



Atado el desvanecido Tarzán sobre el camello del jeque, la caravana se puso en marcha.



"Nuestros camellos están demasiado cargados", observó Num-Ali. "Cumpla mis órdenes!", exclamó la joven, impetuosamente.



De cuando en cuando, Ta'ama se acercaba a Tarzán para ver si daba muestras de reanimarse.



Luego se sacó el velo, contraviniendo la milenaria tradición musulmana.



Quería impresionar favorablemente al extranjero cuando éste visitó Estambul se había aficionado a las costumbres europeas.



Y los rudos y fanáticos hijos del desierto se dieron a murmurar de su señora.

COLÓN, FUERTE (DE LA PAGINA 3) en cada esquina, y entre esquina y esquina dos o tres en cada cuadra — se llenan de marineros, de soldados y de turistas. Hombres en uniforme, hombres de civil y hombres en mangas de camisa. Reina esa informalidad cosmopolita característica de las reuniones de gente que no se conoce y que probablemente no vuelva a encontrarse otra vez en la vida. En esta multitud abigarrada las bailarinas de café dan el tono solemne con sus trajes de alta etiqueta, generosos escotes y peinados especiales para noche de gala. Pero una noche es igual a la otra, hombres, licores, baile y música.

LOS DESORDENES Y LA POLICIA MILITAR Los soldados de la policía militar norteamericana entran y salen, inspeccionando. Su deber es vigilar todo sitio en el cual hayan hombres de uniforme. Y en caso de desorden vaciar de militares el recinto afectado. No le hace que el personal de uniforme sea responsable o participante indirecto del desorden público. Lo importante es evitar responsabilidades. La policía nacional panameña se encarga de los civiles. Para el desempeño de esta labor de acompañamiento formalmente sin contemplaciones ni obstáculos. No debe quedar un soldado libre en los bares después de iniciarse un desorden.

Hebillas relucientes y decoraciones de bronce le dan distinción y realces al uniforme. Pero lo más característico es la camisa, que parece dibujada sobre los músculos misométricos de la espalda y el pecho. Este corte singular lo obedece sin embargo a un propósito estético, sino que más bien a una razón puramente práctica. En una pelea a un hombre lo pueden sujetar de la camisa y estropearlo. La policía militar no debe presentar en lo posible puntos vulnerables. Su deber es actuar rápida y eficientemente, sin contemplaciones ni obstáculos. No debe quedar un soldado libre en los bares después de iniciarse un desorden.

MUSICA DE JAZZ Y CANTACIONES DE RUMBA La policía militar hace el recorrido en pares. Pasan, por entre las mesas de los cabarets, eruidos, observan el auditorio y salen. Adentro una orquesta de negros toca las últimas melodías de Broadway. Los vasos están llenos de exclamaciones en inglés, y exclamaciones en castellano: las dos lenguas internacionales del momento. La vida nocturna de Colón empieza a las once. A las doce tiene lugar la primera tanda de revistas en el Florida y en el Atlantic Club. De la medianoche en adelante todos los sitios están en su apogeo. De las cantinas sale hasta la calle el ruido de las

violas eléctricas. Luces y canciones llenan el aire y a veces el pito de un barco distante. En el interior tropical del cabaret Broadway la orquesta se especializa en las últimas canciones de ritmo cubano. Suenan las maracas, el cencerro, las claves y el bongó. Y en esta atmósfera caliente la rumba es, más que nunca, la canción por excelencia de la noche del trópico. A. Z. ESTAMPAS DE LA (DE LA PAGINA 3) to hablando a la vida sin ruidos, pero exacto en la manifestación de su hambre vital. "Momento definitivo". Ausente del transparente trismo determinado por el vusgo, y la hoja, y la estrella. "Un zodiacal suspiro te des-

nuda la voz. Cubierta en capas de continuos círculos, — no sé qué instante de acritud esperas. "Acercate. "Tal vez yo sepa de, camno verde — que en dos canciones te divida el seno. Nada de sangre ni de sueltas lágrimas. Se romperá con tu llanto el cielo. "Quiero coger de tu viñedo intacto — aquel racimo de uvas claras. Para este breve galopar de fuego — enciende, niña, tu corcel de nácar. "Acercate. "Momento definitivo". Ausente del transparente trismo determinado por el vusgo, y la hoja, y la estrella.

que se alejase de tales elementos, no es raro sorprender a Omar Cerda hablando como con voz de subterráneos rescoldos humanos: "A través de tu cuerpo y de tu espíritu, — quiero iniciar un viaje de ternura. "Yo haré mi sangre derramarse en ríos — porque florece tu heredad desnuda". "Pequeño viaje de ternura". Cumplida felizmente una etapa, el poeta siente, sin embargo, al margen de todos sus valores, un vacío, y sinceramente lo declara, reconociendo la necesidad de vitalizar su palabra. "No más de corazón y luna heridos. No más celeste lris,

nar ni olas. No más palabras y promesas de renovación. No más voz de Omar Cerda, va del estudio, y el leno a la vida, el signa hoy los pasos de la, es un significado el suyo, del que baró perar toda una bien madurados trans-